



LUXEMBOURG CITY FILM FESTIVAL



4.3 → 14.3

11th FESTIVAL
2 0 2 1

Découvrez les packs Love



Internet Fibre

+



1 Forfait mobile
illimité

+



TV ou pas

à partir de
59€
/mois



Tous les packs Love
en détails sur orange.lu

Flashez

Conditions sur orange.lu

Vous rapprocher
de l'essentiel



LUXEMBOURG CITY FILM FESTIVAL

**LUXEMBOURG CITY
FILM FESTIVAL**

11^e ÉDITION 4-14/03 2021



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



DANS UNE ENTREPRISE COMME SUR UN TOURNAGE ...



**... LES GRANDES RÉUSSITES
NE SE CONSTRUISENT PAS
SANS ÊTRE BIEN ENTOURÉ.**

CHAMBRE DE COMMERCE
T. : (+352) 42 39 39 - 1 • chamcom@cc.lu • 7, rue Alcide de Gasperi • L-2981 Luxembourg

SUIVEZ-NOUS : [Twitter](#) [Facebook](#) [LinkedIn](#) @CCLUXEMBOURG

WWW.CC.LU

Éditoriaux / Editorials 5

COMPÉTITIONS / COMPETITIONS

Compétition Officielle – Fiction / Official Competition – Fiction 16
Compétition Documentaire / Documentary Competition 34

SÉLECTION OFFICIELLE HORS COMPÉTITION / OFFICIAL SELECTION OUT-OF-COMPETITION

Sélection Officielle Hors Compétition /
Official Selection Out-of-Competition 44

MADE IN/WITH LUXEMBOURG

Films et documentaires / Films and Documentaries 66
Courts-métrages / Short Films 76

MASTERCLASSES & RENCONTRES / MASTERCLASSES & MEETINGS

Lifetime Achievement Award - William Friedkin 84
A Tribute to Terry Gilliam 88

CARTES BLANCHES & COLLABORATIONS 92

JEUNE PUBLIC / YOUNG AUDIENCES

Films Jeune Public / Young Audiences Films 112
Séances scolaires / School programme 123

ÉVÉNEMENTS / EVENTS

Événements / Events 128
Quartier Général du Festival / Festival Headquarters 141
Exposition / Exhibition 143
Pavillon Réalité Virtuelle / Virtual Reality Pavilion 144
Industry events 146

ANNEXES / APPENDIX

Remerciements / Thanks 152
Comités / Committees 154
Index des réalisateurs / Index of Directors 156
Index des films / Film Index 157
Partenaires / Partners 158
Infos pratiques 160

MADAME SAM TANSON

Ministre de la Culture

Le cinéma a traversé une année très difficile, tout comme d'ailleurs le reste du secteur culturel. L'ampleur de la crise pour le cinéma est encore plus fatale, étant donné qu'il s'adresse au très grand public et que de tels événements sont tout simplement devenus impossibles. L'impact est d'autant plus sévère que toute la production cinématographique a diminué, voire arrêté, et que les distributeurs sont désormais réticents à lancer leurs nouvelles œuvres dans les salles de cinéma.

Mais, il n'y pas lieu de désespérer. Si l'Histoire a, jusque-là, retenu que le LuxFilmFest fut en 2020 le premier grand rendez-vous culturel pris par la vague, j'espère qu'elle retiendra aussi, dès mars 2021, qu'il fut le premier à tirer ainsi son épingle du jeu.

Avec la progression de la crise, et notre apprentissage à y faire face, je suis heureuse que nous soyons aujourd'hui en mesure d'organiser une 11^e édition du Luxembourg City Film Festival. Je souhaite en premier lieu remercier les organisateurs de proposer un festival en version hybride qui permettra à tout un chacun de suivre les événements au rythme qui lui convient. Quelle que soit la situation en mars prochain, il y aura bien un LuxFilmFest, et il misera sur l'accessibilité. C'est le plus important.

Les efforts entrepris pour dénicher des contenus de qualité et proposer une offre diversifiée est une fois de plus impressionnante. J'ai ainsi appris avec joie qu'outre la sécurisation des contenus en salle et en ligne, via une plateforme à la qualité reconnue, de nombreux Q&A, des événements professionnels et même des masterclasses étaient déjà de longue date en cours de réalisation. Le Festival contribuera, j'en suis certaine, dans un cadre privilégié et bien présenté, à relancer les visites aux cinémas, les rencontres professionnelles et les visionnages en ligne.

Je félicite toute l'équipe pour sa réactivité et pour avoir aussi développé différentes stratégies, afin d'être prête à tous les scénarios. Je constate au passage que cinq continents sont représentés. Je constate aussi que le Comité artistique a réussi à tenir ses ambitions en matière de la promotion de la parité, notamment à hauteur des films en compétition qui, fictions et documentaires cumulés, affichent un parfait 50/50.

À ce tournant de l'histoire, j'ai le plaisir de vous souhaiter, à toutes et à tous, un bon festival 2021.

**MADAME
SAM TANSON**

Minister of Culture

Cinema has had a very difficult year, as has the rest of the cultural sector. The scale of the crisis for cinema is even more fatal, given that film screenings are aimed at large audiences and that such events have simply become impossible. The impact is all the more severe as film productions have all but stopped, and distributors are reluctant to release their new works in cinemas.

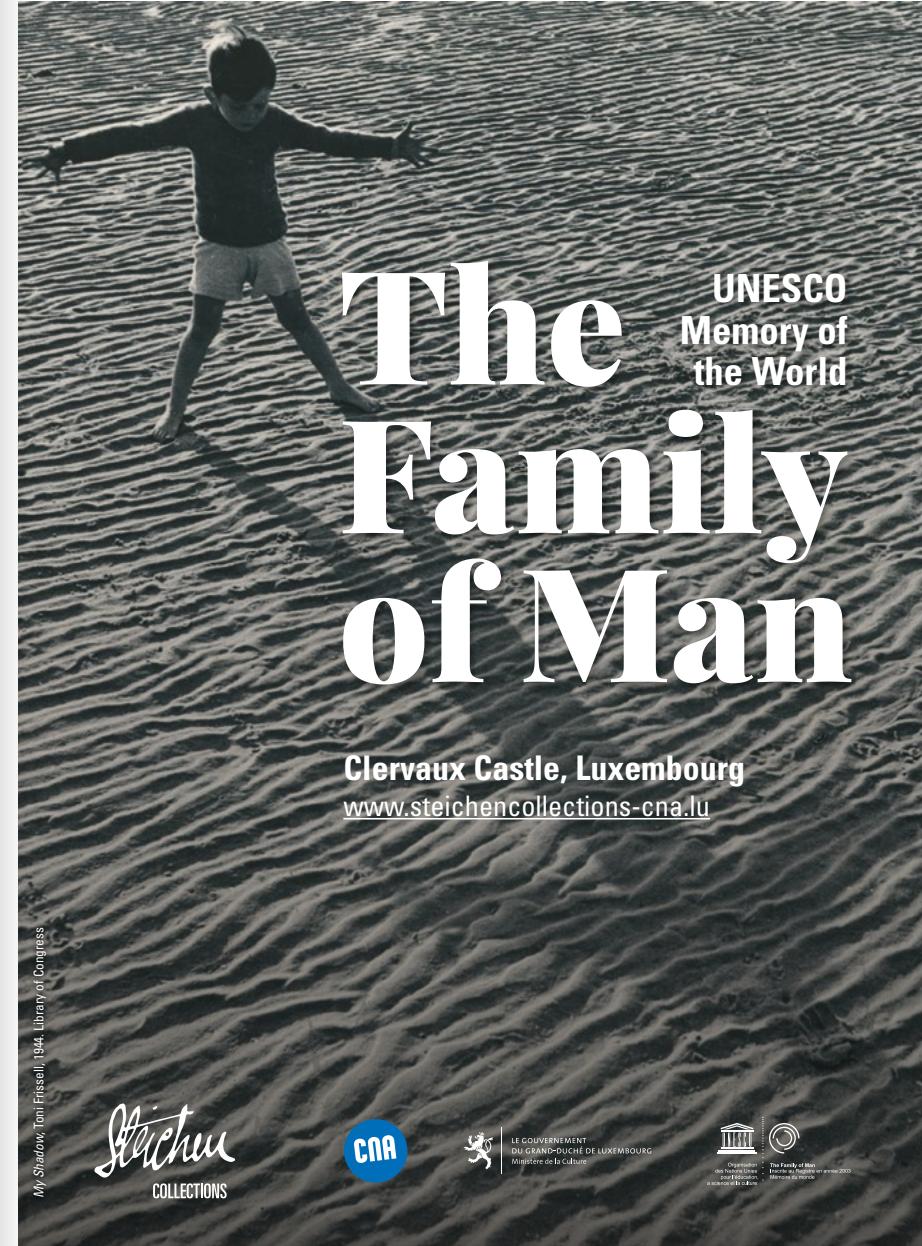
But there is no reason to despair. Even though LuxFilmFest was the first major cultural event hit by the first wave of the pandemic, I hope that this year's edition will go down in History as one of the first that emerged unscathed on the other side.

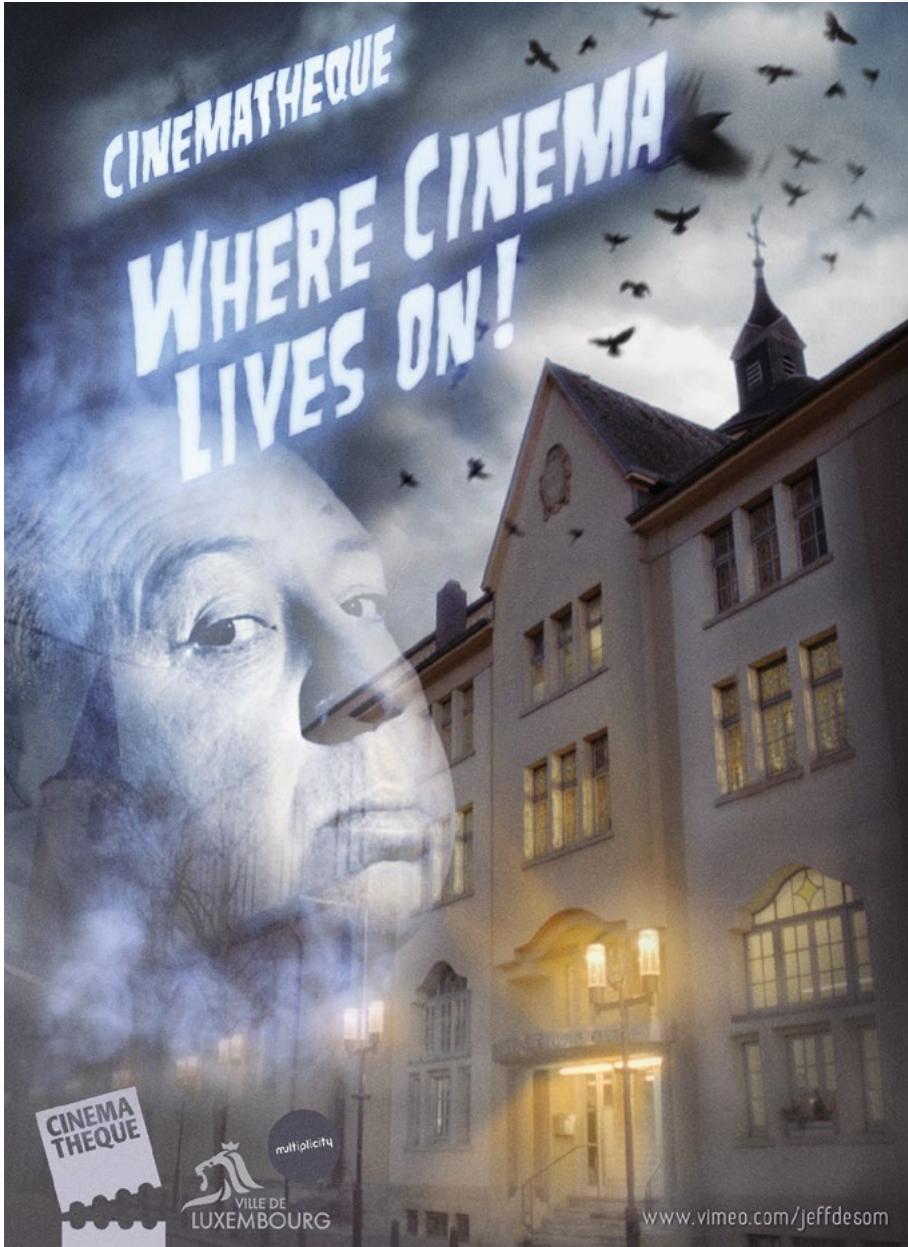
As the crisis progresses, we are learning valuable lessons of how to cope with it, and I am pleased that we are now in a position to organise an 11th edition of the Luxembourg City Film Festival. First of all, I would like to thank the organisers for setting up a hybrid version of the Festival that will allow everyone to follow the events at their own pace. Whatever the situation may be in March, there will indeed be a LuxFilmFest, and it will focus on accessibility. That is the most important thing.

The efforts made to find quality content and to offer a diverse programme is once again impressive. I was delighted to learn that, in addition to securing the content for cinemas and online, via an internationally renowned platform, numerous Q&As, professional events and even masterclasses have been put together for months now. I am sure that the Festival will contribute to boosting cinema visits, professional meetings and online screenings in an optimal setting.

I congratulate the whole team for its proactive approach and for having developed different strategies, in order to be ready for every possible scenario. I would also like to note that five continents are represented in the programme. I also note that the Artistic Committee has succeeded in meeting its ambitions in terms of promoting gender parity, particularly for the films in competition, which, fiction and documentary features combined, are in a perfect 50/50 balance.

At this turning point in history, I am pleased to wish you all a good 2021 Festival.





MADAME LYDIE POLFER

Bourgmestre de la Ville de Luxembourg
Mayor of the City of Luxembourg

Lorsque, en 2020, le Luxembourg City Film Festival avait dû clôturer précipitamment pour cause de pandémie, personne n'avait pu prévoir que la situation nous occuperait toujours un an après. Au gré de l'évolution de la situation, l'équipe du Festival a tout mis en œuvre pour assurer que la 11^e édition du Festival puisse avoir lieu, avec des projections en présentiel et en streaming – malheureusement sans invités internationaux –, mais sans compromis aucun au niveau de la qualité.

La volonté de qualité qui se reflète dans toute la programmation est également le maître mot de la programmation jeune public et scolaire avec le *Crazy Cinématographe*, des ateliers et des séances scolaires en ligne.

Comme tous les ans, outre la Cinémathèque, Ciné Utopia et Kinepolis, le Festival associe de nombreux autres acteurs culturels : les Rotondes, le MUDAM, neimënster pour le volet VR, le Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain, quartier général du Festival, et le Ratskeller du Cercle Cité qui accueille la très belle exposition *Ready.Set.Design. Le décor de cinéma au Luxembourg*, réalisée par le CNA, en partenariat avec le Cercle Cité.

Au nom de Ville de Luxembourg je remercie tous ceux qui rendent possible le LuxFilmFest 2021 et je leur souhaite, ainsi qu'à notre fidèle public, un festival enrichissant, inspirant et riche en émotions.

When, in 2020, the pandemic forced the Luxembourg City Film Festival to a premature halt, no one could have foreseen that we would still be dealing with the situation one year later. As the situation evolved, the Festival team made every effort to ensure that the 11th LuxFilmFest could take place, with in-person cinema screenings and streamed content – unfortunately without international guests, but also without compromising on quality.

The desire for undeniable quality is reflected in the entire selection and is also the guiding principle behind the Young Audiences and School programme, including the *Crazy Cinématographe*, the many workshops and online school screenings.

As every year, in addition to the Cinémathèque, Ciné Utopia and Kinepolis, the Festival brings together many other cultural players: the Rotondes, the MUDAM, neimënster for the VR Pavilion, its headquarters at Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain, and the Ratskeller of the Cercle Cité, which hosts the beautiful *Ready.Set.Design* exhibition about film set design in Luxembourg, curated by the CNA in partnership with the Cercle Cité.

On behalf of the City of Luxembourg I would like to thank all those who make LuxFilmFest 2021 possible and I wish them, as well as our loyal audiences, a rewarding and inspiring Festival filled with emotion.

DÉCOUVREZ NOS TECHNOLOGIES



Laser ULTRA combine deux prouesses technologiques révolutionnaires, Dolby Atmos et projection 4K. Vous écoutez chaque détail en 360°.



Le système Dolby 3D décompose le spectre de la lumière en 6 canaux lumineux pour une meilleure perception distincte de l'œil droit et de l'œil gauche.



4DX vous offre l'expérience cinéma la plus aboutie qui soit. Cet équipement de haute technologie associe les mouvements des sièges montés sur vérins à des effets sensoriels spéciaux synchronisé avec les actions du film à l'écran.



infos & tickets:
kinopolis.lu



ÉDITORIAUX – EDITORIALS

MONSIEUR GEORGES SANTER

Président / President of the Luxembourg City Film Festival a.s.b.l.

Cette édition hors-normes arrive à l'occasion de mon premier mandat. J'ai eu le privilège singulier de découvrir un événement avec son histoire et son équipe, mais aussi de les voir batailler contre les éléments et réagir aux annonces quasi-quotidiennes. Je tiens avant tout à saluer, en ce moment si chahuté, l'engagement de chacune et chacun, de mes collègues au Conseil d'Administration en passant par la Coordination-Direction et le Comité Artistique, jusqu'aux bénévoles. Avec nos partenaires institutionnels – interlocuteurs précieux et réguliers – nous avons choisi de renoncer à la présence d'invités internationaux. Ce ne fut pas une décision facile à prendre, mais elle fut animée par un sens des responsabilités dont le Festival a toujours su faire preuve. Heureusement nous nous y étions préparés et avons élaboré un dispositif qui devrait nous rapprocher au maximum de l'expérience festivalière usuelle, sans déborder du cadre sanitaire. Cette onzième édition s'inscrit dans une incertitude à laquelle nous sommes heureux d'apporter des réponses. Ce que vous allez découvrir est le fruit d'un an de réflexions et de préparations, porté par un enthousiasme qu'aucune pandémie ne saurait attaquer ni miner. Merci donc pour ce soutien indéfectible manifesté par nos partenaires, qu'ils soient publics ou privés. Nous avons hâte de vous retrouver en salle et en ligne. Bon festival.

This edition unlike any other falls within my first mandate. I had the unique privilege of discovering an event, its history and the team behind it, and I also saw them battling against the elements and reacting to the almost daily announcements about the developing situation. In these trying times, above all, I would like to salute the commitment of each and every one of them, from my colleagues on the Board of Directors, through the organising team and the Artistic Committee, to the volunteers. Together with our institutional partners – regular contacts for valuable advice – we decided to abandon the idea of inviting international guests. This was not an easy decision to take, but it was driven by the sense of responsibility that has always been the guiding principle behind the Festival's choices. Fortunately, we were prepared for this and had developed a system that should bring us as close as possible to the usual festival experience, without testing the limits of the sanitary guidelines. This eleventh edition is taking place in uncertain circumstances which we are pleased to have found solutions for. What you are about to discover is the fruit of a year of reflection and preparation, driven by an enthusiasm that no pandemic can attack or undermine. I'd therefore like to thank our partners – public and private – for their unfailing support. We are looking forward to seeing you in cinemas and online. Enjoy the Festival.

RANGE ROVER HYBRIDE RECHARGEABLE

LE WEEK-END.
IDÉAL POUR RECHARGER
LES BATTERIES.



Le Range Rover hybride rechargeable est puissant à plus d'un titre. Un moteur essence Ingenium perfectionné et un moteur électrique s'allient pour délivrer 404 ch, des émissions de CO₂ à partir de 75 g/km et une accélération de 0-100km/h en 6,4 secondes. Le mode tout électrique permet d'atteindre une autonomie jusqu'à 40 km*. Entourez-vous d'énergie positive.

Land Rover Luxembourg

128, Route de Thionville, L-2610 Luxembourg - T. 29.71.74

Land Rover Sud

9, ZAC Haneboesch II, L-4563 Niederkorn - T. 27.61.60

www.landrover.lu

50
1970
RANGE ROVER

ARNOLD
KONTZ GROUP

3,3-3,8 L/100 KM - CO₂: 75-87 G/KM (WLTP).

Contactez votre concessionnaire pour toute information relative à la fiscalité de votre véhicule.

Donnons priorité à la sécurité. Modèle illustré équipé d'options et d'accessoires. *Les valeurs indiquées correspondent aux chiffres WLTP.



© courtesy of SEARCHLIGHT PICTURES



NOMADLAND

BY CHLOÉ ZHAO

US, 2020 – ENGLISH OV WITH FRENCH & GERMAN SUBT. – 108' – DRAMA

WITH FRANCES McDORMAND,
DAVID STRATHAIRN, LINDA MAY,
CHARLENE SWANKIE
SCREENPLAY CHLOÉ ZHAO
BASED ON THE EPOONYMOUS BOOK BY JESSICA BRUDER
PRODUCTION HIGHWAYMAN FILMS,
HEAR/SAY PRODUCTIONS,
COR CORDIUM PRODUCTIONS
DISTRIBUTOR THE WALT DISNEY COMPANY
BELGIQUE - LUXEMBOURG

FRANCES McDORMAND
HITS THE ROAD IN THIS
TENDER ODE TO
AMERICAN
INDEPENDENCE

Ruinée par une crise économique, Fern décide de prendre la route à bord de son van aménagé et d'adopter une vie de nomade des temps modernes, en rupture avec les standards de la société actuelle.

After having lost everything in the economic collapse of her home town, Fern packs her van and sets off on the road exploring a life outside of conventional society as a modern-day nomad. She drives her old RV up and down the highways of America's West, looking for seasonal jobs.

Thu 4.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg



© 2020 Paramount Pictures Corporation. All rights reserved.

INSPIRED BY THE LIFE OF
JAZZ LEGEND
BILLIE HOLIDAY

THE UNITED STATES VS. BILLIE HOLIDAY

BY LEE DANIELS

US, 2021 – ENGLISH OV WITH FRENCH & DUTCH SUBT. – 130' – DRAMA, BIOPIC, MUSIC

WITH ANDRA DAY, TREVANTE RHODES,
GARRETT HEDLUND, NATASHA LYONNE
SCREENPLAY SUZAN-LORI PARKS
BASED ON THE BOOK "CHASING THE SCREAM:
THE FIRST AND LAST DAYS OF THE WAR
ON DRUGS" BY JOHANN HARI
PRODUCTION LEE DANIELS ENTERTAINMENT,
NEW SLATE VENTURES, ROTH/
KIRSCHENBAUM FILMS
DISTRIBUTOR THE SEARCHERS

Dans les années 1940, la chanteuse Billie Holiday, toxicomane, est la cible d'une opération d'infiltration dirigée par le Federal Department of Narcotics et l'agent fédéral noir Jimmy Fletcher, avec qui elle a une liaison tumultueuse.

Billie Holiday, one of the greatest jazz musicians of all time, spent much of her career being adored by fans across the globe. In an effort to racialise the war on drugs, the Federal Department of Narcotics targeted her with an undercover sting operation led by a black agent with whom she had a tumultuous affair.

Thu 13.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg



© September Film



THERE IS NO EVIL (SHEYATAN VOJUD NADARAD)

BY MOHAMMAD RASOULOF

DE, CZ, IR, 2020 – FARSI & GERMAN OV WITH FRENCH & DUTCH SUBT. –
150' – ACTION, DRAMA

WITH EHSAN MIRHOSSEINI, SHAGHAYEGH SHOURIAN, KAVEH AHANGAR, ALIREZA ZAREPARAST, SALAR KHAMSEH, DARYA MOGHBELI, MAHTAB SERVATI
SCREENPLAY MOHAMMAD RASOULOF
PRODUCTION COSMOPOL FILM, EUROPE MEDIA NEST, FILMINIRAN
DISTRIBUTOR SEPTEMBER FILM

Tout pays qui applique la peine de mort a besoin de personnes pour tuer d'autres personnes. En Iran, quatre hommes sont mis devant un choix impensable mais simple. Quelle que soit leur décision, elle va directement ou indirectement les corrompre ainsi que leurs relations et leur vie entière.

Every country that enforces the death penalty needs people to kill other people. Four men are put in front of an unthinkable but simple choice. Whatever they decide, it will directly or indirectly corrode themselves, their relationships, and their entire lives.

Sun 14.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg

A close-up photograph of a young man with short brown hair, wearing a light-colored, horizontally striped turtleneck sweater. He is looking slightly upwards and to his left with his eyes closed. The background is filled with numerous small, bright blue confetti pieces, creating a festive or celebratory atmosphere. The lighting is warm and focused on the man's face.

**COMPÉTITION
OFFICIELLE**

OFFICIAL COMPETITION

EXECUTIVE LANE

BUSINESS LIMOUSINE SERVICES

MOST OF THE WORK IS BEHIND THE SCENES,
BUT ALL THE INTENSITY HAPPENS ON STAGE.

BE OUR STAR.



Choosing Executive Lane means selecting genuine top-of-the-range chauffeurs, trained to the standards of luxury, whose sole aim is customer satisfaction.

Our limousines, ranging from the classic Mercedes-Maybach for 2 passengers to the Setra with its 21 seats, were designed to achieve the highest level of finish and unmatched comfort.

+352 50 55 65 - 5000

EXECUTIVE-LANE.COM

JURY INTERNATIONAL

INTERNATIONAL JURY



SANDRINE BONNAIRE

Actrice, réalisatrice / Actor, Director – France
Présidente du Jury International / President of the International Jury

Révélée à 15 ans dans *À nos amours* de Maurice Pialat, qui lui vaut un César du Meilleur espoir féminin, Sandrine Bonnaire tourne avec les plus grands noms du cinéma depuis plus de trois décennies : Jacques Rivette, André Téchiné, Raymond Depardon, Régis Wargnier, Brian de Palma ou encore Agnès Varda. Avec *La Cérémonie* de Claude Chabrol, elle reçoit le Prix d'interprétation à la Mostra de Venise en 1995. Elle passe derrière la caméra en 2012 et réalise son premier long-métrage de fiction, *J'enrage de son absence*.

Sandrine Bonnaire began her acting career at the age of 15 in Maurice Pialat's *À nos amours*, which earned her a César for Most Promising Actress. She has been working with the biggest names in cinema for more than three decades: Jacques Rivette, André Téchiné, Raymond Depardon, Régis Wargnier, Brian de Palma, and Agnès Varda. For Claude Chabrol's *La Cérémonie*, she was awarded the Volpi Cup for Best Actress at the Venice Film Festival in 1995. In 2012, she moved behind the camera and directed her first fiction feature, *J'enrage de son absence*.



© DR.

LOLITA CHAMMAH

Actrice / Actor – France

Lolita Chammah débute sur les écrans dès l'âge de quatre ans dans *Une affaire de femmes* de Claude Chabrol. Onze ans plus tard, elle décroche un des rôles principaux dans le film *La Vie moderne* de Laurence Ferreira Barbosa. Elle enchaîne les tournages de nombreux films, notamment sous la direction de Claire Denis, Mia Hansen-Løve, Marc Fitoussi, Benoît Jacquot et Julian Schnabel. En 2017, elle est à l'affiche de la coproduction luxembourgeoise *Barrage* de Laura Schroeder. Elle tourne actuellement *L'Ombra di Caravaggio* de Michele Placido.

Lolita Chammah made her screen debut at the age of four in Claude Chabrol's *Story of Women*. Eleven years later, she landed one of the lead roles in Laurence Ferreira Barbosa's *Modern Life*. She went on to star in numerous leading roles, notably under the direction of Claire Denis, Mia Hansen-Løve, Marc Fitoussi, Benoît Jacquot and Julian Schnabel. In 2017, she appeared in the Luxembourg co-production *Barrage* by Laura Schroeder. She is currently filming *L'Ombra di Caravaggio* by Michele Placido.



© DR.

MARIE-ANGE LUCIANI

Productrice / Producer – France

Marie-Ange Luciani est gérante et productrice au sein de la société Les Films de Pierre fondée en 2007 par Pierre Bergé et Pierre Thoretton. Elle a produit notamment les films de Robin Campillo, Christophe Regin, Abdellah Taïa et plus récemment ceux de Laurent Cantet, Claire Burger, Ursula Meier, Jean-Gabriel Périot, Justine Triet, Muriel et Delphine Coulin. En 2018 elle reçoit avec Robin Campillo le César du meilleur film pour *120 battements par minute*.

Marie-Ange Luciani is a producer and the managing director at Les Films de Pierre founded in 2007 by Pierre Bergé and Pierre Thoretton. She is best known for the films she produced for directors Robin Campillo, Christophe Regin, Abdellah Taïa and more recently for Laurent Cantet, Claire Burger, Ursula Meier, Jean-Gabriel Périot and Justine Triet, as well as Muriel and Delphine Coulin. In 2018, together with Robin Campillo, she was awarded the César for the Best Film for *BPM (Beats per Minute)*.



© DR.

GILLES MARCHAND

Réalisateur, scénariste / Director, screenwriter – France

Gilles Marchand est scénariste et réalisateur. Il a écrit pour Laurent Cantet (*Ressources Humaines*), Dominik Moll pour *Harry un ami qui vous veut du bien*, Robin Campillo (*Eastern Boys*), Valérie Donzelli, Cédric Kahn et Jean-Paul Rappeneau. Il a réalisé trois films, *Qui a tué Bambi?* (2003), *L'autre monde* (2010) – tous deux sélectionnés au Festival de Cannes – et *Dans la forêt* (2016). Sa dernière réalisation est une série documentaire produite par Netflix : *Grégory* (2019).

Gilles Marchand is a screenwriter and director. He has written for Laurent Cantet's *Human Resources*, Dominik Moll's *With a Friend Like Harry...*, Robin Campillo (*Eastern Boys*), Valérie Donzelli, Cédric Kahn and Jean-Paul Rappeneau. He has directed three films, *Who Killed Bambi?* (2003), *Black Heaven* (2010) – both selected at the Cannes Film Festival – and *Into the Forest* (2016). His latest film is a documentary series produced by Netflix: *Who Killed Little Gregory?* (2019).



© DR.

FINNEGAN OLDFIELD

Acteur / Actor – France, Royaume-Uni / France, United Kingdom

Finnegan Oldfield signe son premier passage devant la caméra à 10 ans dans le court-métrage *Pas de pitié* et décide dès l'âge de 15 ans de se consacrer entièrement au cinéma. En 2011, sa carrière s'accélère lorsqu'il interprète un adolescent rebelle (*Mineurs 27*) avant de décrocher les rôles-titres dans *Les Cowboys et Marvin ou la belle éducation*. Ces prestations lui valent une nomination au César du meilleur espoir masculin en 2016 et en 2018. L'acteur franco-britannique est actuellement à l'affiche de *Gagarine*.

Finnegan Oldfield made his first appearance in front of the camera at the age of 10 in the short film *Pas de pitié* and decided at the age of 15 to devote himself entirely to cinema. In 2011, his career accelerated when he played a rebellious teenager in *Blind Valley* before landing the leading role in *Les Cowboys and Reinventing Marvin*. The latter earned him two nominations for the César for Best Emerging Male Actor in 2016 and 2018. The Franco-British actor is currently starring in *Gagarine*.



© CNA/Roman Oetjen

CHRISTINA SCHAFFER

Chef décoratrice / Production Designer – Luxembourg, Allemagne / Luxembourg, Germany

Christina Schaffer est chef décoratrice au Luxembourg. Née en 1965, elle fait ses études à Trèves, à Londres et aux États-Unis. En 1997, elle réalise son film de fin d'études, *La tour*, un instantané de notre avenir technologique. Le film remporte le Prix des écoles techniques allemandes. Ce succès mène Christina Shaffer vers le cinéma. Elle apprend énormément en travaillant avec des professionnels reconnus du monde audiovisuel international. Depuis 2002, elle travaille en tant que chef décoratrice et a conçu les scénographies de plus de 30 longs-métrages. En 2003, elle reçoit le Lëtzebuerger Filmpräis et remporte par la suite plusieurs prix internationaux.

Christina Schaffer is a production designer based in Luxembourg. Born in 1965, she studied in Trier, London, and in the USA, before graduating with *The Tower*, a POV film of our high-tech future embodied in a 1940s bunker. *The Tower* won the German Fachhochschulpreis in 1997, which led her to the film industry where she learnt from acclaimed international film professionals. She has been working as production designer since 2002 on over 30 feature films. In 2003, she was awarded the Lëtzebuerger Filmpräis and has won many international awards since.



JURY PRESSE / PRESS JURY

L'Association Luxembourgeoise de la Presse Cinématographique remettra en son nom le Prix de la Critique.

The "Association Luxembourgeoise de la Presse Cinématographique" will present the Critics' Award.

France Clarinval

Journaliste, responsable des pages Culture du Lëtzebuerger Land
Journalist, in charge of the Culture section of the Lëtzebuerger Land

Loïc Millot

Critique de cinéma pour d'Lëtzebuerger Land
Film critic for d'Lëtzebuerger Land

Geoff Thompson

Critique de cinéma pour Chronicle.lu
Film critic for Chronicle.lu



© Geração 80

A MAGICAL,
NEOREALIST JOURNEY
ACROSS A CITY TRYING
TO REBUILD ITSELF

AIR CONDITIONER (AR CONDICIONADO)



BY FRADIQUE

AO, 2020 — PORTUGUESE OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. — 72' — DRAMA

WITH JOSÉ KITECULO, FILOMENA MANUEL,
DAVID CARACOL, SACERDOTE,
TITO SPYCK, FILIPE PALI
SCREENPLAY ERY CLAVER, FRADIQUE
PRODUCTION GERAÇÃO 80
DISTRIBUTOR GERAÇÃO 80

Un jour, les climatiseurs de la capitale angolaise commencent mystérieusement à tomber des bâtiments. Matacedo et Zezinha doivent réinstaller la climatisation de leur patron avant la fin de la journée. Mais leur rencontre avec un inventeur excentrique marque le début d'une quête surprenante.

One day, air conditioners in the stifling Angolan capital Luanda start to mysteriously fall from buildings. Security guard Matacedo and maid Zezinha are told to get their boss a new AC unit. Their quest leads them to an eccentric inventor trying to heal a society scarred by a brutal civil war.

Fri 5.03 | 16:00
Ciné Utopia

Sun 7.03 | 16:30
Ciné Utopia

Tue 9.03 | 19:00
 Cinémathèque



© Mami Yamauchi/SHUEISHA, Aristocrate Film Partners

ARISTOCRATS (ANO KO WA KIZOKU)



BY YUKIKO SODE

JP, 2021 — JAPANESE OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. — 124' — DRAMA

WITH MUGI KADOWAKI, KIKO MIZUHARA,
KENGO KORA, SHIZUKA ISHIBASHI,
RIO YAMASHITA
SCREENPLAY YUKIKO SODE
BASED ON THE NOVEL BY MARIKO YAMAUCHI
PRODUCTION TOKYO THEATRES,
BANDAI NAMCO ARTS
DISTRIBUTOR COLORBIRD

Tandis qu'Hanako, issue d'un milieu privilégié, a une vingtaine d'années lorsque son fiancé la quitte, Miki travaille d'arrache-pied pour se construire une vie agréable mais solitaire à Tokyo. Les deux femmes très différentes se rencontrent grâce au même homme: l'avocat Koichiro, un aristocrate.

Fri 5.03 | 19:00
Cinémathèque

Mon 8.03 | 16:30
Ciné Utopia

Wed 10.03 | 16:00
Cinémathèque

Hanako is in her late 20s when her fiancé breaks up with her. For the first time in her life, she finds herself at a crossroads. Miki worked hard to get into an elite Tokyo university. The two women from vastly different backgrounds meet because of the same man: aristocratic lawyer Koichiro.



© Viacolvento



ASSANDIRA

online

BY SALVATORE MEREU

IT, 2020 – ITALIAN OV WITH ENGLISH & FRENCH SUBT. – 131' – DRAMA

WITH GAVINO LEDDA, ANNA KÖNIG,
MARCO ZUCCA, CORRADO GIANNETTI,
SAMUELE MEI, PIERLUIGI RICCIO,
ALESSANDRO PALA

SCREENPLAY SALVATORE MEREU
BASED ON THE EPONYMOUS NOVEL BY GIULIO ANGIONI
PRODUCTION VIACOLVENTO
COPRODUCTION RAI CINEMA
DISTRIBUTOR THE MATCH FACTORY

En une nuit, Assandira, une bergerie de Sardaigne, est détruite par les flammes. Cet incendie a coûté la vie au fils de Costantino, qui, lui, tente de raconter aux enquêteurs ce qu'il s'est passé la nuit précédente, d'expliquer comment tout a commencé.

A torrential rain has just finished putting out the fire that ravaged Costantino's farm stay in the middle of the Sardinian woods. But the rain has not extinguished his pain and the burning remorse for his son whom he could not save from the flames.

A TWIST-FILLED CRIME THRILLER
EXPLORING THE TUMULTUOUS RELATIONSHIP
BETWEEN A FATHER AND HIS SON

Mon 8.03 | 19:30
Ciné Utopia
Thu 11.03 | 16:00
Ciné Utopia
Fri 12.03 | 19:00
Cinémathèque



© D.R.



BECOMING MONA

online

BY SABINE LUBBE BAKKER,
NIELS VAN KOEVORDEN

NL, BE, 2020 – DUTCH OV WITH FRENCH & DUTCH OR ENGLISH SUBT. – 100' – DRAMA

WITH TANYA ZABARYLO, VALENTIJN
DHAENENS, TOM VERMEIR,
WINE DIERICKX, TIJMEN GOVAERTS,
STEFAN PERCEVAL

SCREENPLAY SABINE LUBBE BAKKER,
NIELS VAN KOEVORDEN
BASED ON THE NOVEL "MONA IN THREE ACTS"
BY GRIET OP DE BEECK
PRODUCTION SUBMARINE FILM
COPRODUCTION LUNANIME
DISTRIBUTOR SEPTEMBER FILM DISTRIBUTION

Sat 6.03 | 19:30
Ciné Utopia
Mon 8.03 | 19:00
Cinémathèque
Fri 12.03 | 16:00
Ciné Utopia

Enfant, Mona a donné le meilleur d'elle-même, en s'oubliant parfois, pour que sa famille recomposée ne tombe pas en morceaux. Mais toutes ces années passées à refouler ses sentiments l'ont détruite émotionnellement. Elle devra se battre pour se libérer de cette vie passée au service des autres.

Mona is only nine years old when her mother dies in a car crash. When her father gets a new girlfriend, Mona does everything in her power to make the new family work, despite the bullying she experiences. Even in adulthood, everyone walks over Mona. Until the day the fierce, independent spirit inside of her breaks free.

Eldoradio

Luxembourg's Hitradio

Radio

Events

News

Hits

social media

Music

95,0 / 105,0 / 107,2 MHz

www.eldo.lu

Eldo App

© All Rights Reserved



Bisato d'Oro Award
for the Best Screenplay
Venice Film Festival

Silver Hugo Jury Prize,
Chicago International
Film Festival

Best Scriptwriter
Dhaka International
Film Festival

CARELESS CRIME (JENAYAT-E BI DEGHAT)



BY SHAHRAM MOKRI

IR, 2020 – FARSI OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. – 135' – DRAMA

WITH BABAK KARIMI, RAZIEH MANSOURI,
ABOFAZL KAHANI, MOHAMMAD SAREBAN,
ADEL YARAGHI, MAHMOUD BEHRAZNIA
SCREENPLAY NASIM AHMADPOUR,
SHAHRAM MOKRI
PRODUCTION KARNAMEH INSTITUTE OF ARTS
AND CULTURE
DISTRIBUTOR DREAMLAB FILMS

Sat 6.03 | 19:00
Cinémathèque

Tue 9.03 | 19:15
Ciné Utopia

Thu 11.03 | 19:15
Ciné Utopia

En 1979, lors de la révolution iranienne pour renverser le Shah d'Iran, des manifestants ont mis le feu à des salles de cinéma pour marquer leur opposition à la culture occidentale. Quarante ans plus tard, dans l'Iran d'aujourd'hui, quatre individus décident également de brûler un cinéma.

In 1979, during the uprising to overthrow the Shah's regime in Iran, protestors set fire to cinemas as a way of showing opposition to Western culture. Forty years later, in modern-day Iran, four ordinary people also decide to set fire to a cinema showing a film about an unearthed, unexploded missile.



©Cinéart



QUO VADIS, AIDA?



BY JASMINA ŽBANIĆ

BA, AT, RD, NL, DE, PL, FR, NO, TR, 2020 – BOSNIAN, ENGLISH & DUTCH OV WITH FRENCH & DUTCH OR ENGLISH SUBT. – 104' – DRAMA, WAR

WITH JASNA ĐURIČIĆ, BORIS ISAKOVIĆ,
RAYMOND THIRY, JUDA GOSLINGA,
TEUN LUIJKX, JOHAN HELDENBERGH

SCREENPLAY JASMINA ŽBANIĆ

PRODUCTION DEBLOKADA, COOP99

FILM PRODUCTION, DIGITAL CUBE,
N279 ENTERTAINMENT, RAZOR FILM,
EXTREME EMOTIONS, INDIE PROD,
TORDENFILM

DISTRIBUTOR CINÉART

Fri 5.03 | 18:30
Ciné Utopia

Sun 7.03 | 19:00
 Cinémathèque

Wed 10.03 | 16:30
Ciné Utopia

Srebrenica, juillet 1995. Aida, professeure d'anglais, est réquisitionnée comme interprète auprès des Casques Bleus. Chargée de traduire les consignes et rassurer une foule terrifiée par l'arrivée imminente de l'armée serbe, Aida est bientôt gagnée par la certitude que le pire est inévitable.

Srebrenica, July 1995. Aida works as a translator for the United Nations. Responsible for reassuring the terrified crowds as the Serbian army advances on the town, Aida comes to realise that the UN peacekeepers are not willing to intervene. Torn between her professional and private duties, she frantically scrambles to save her family



© Loco Films



THE WHALER BOY (KITOBÖY)



BY PHILIPP YURYEV

RU, PL, BE, 2020 – RUSSIAN & ENGLISH OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. – 93' – DRAMA

WITH VLADIMIR ONOKHOV, KRISTINA ASMUS,
VLADIMIR LYUBIMTSEV, NIKOLAY TATATO,

MARIA CHUPRINSKAYA

SCREENPLAY PHILIPP YURYEV

PRODUCTION ROCK FILMS

COPRODUCTION MAN'S FILM PRODUCTIONS,

ORKA FILM

DISTRIBUTOR LOCO FILMS

Avec l'arrivée récente d'Internet dans son village, un jeune chasseur de baleines du détroit de Béring passe ses soirées à regarder des femmes danser sur un site de « Webcam » érotique. Son obsession pour l'une d'elles le conduit à mener une mission téméraire vers l'Alaska à la recherche du grand amour.

With the arrival of the Internet in his village in the Bering Sea, Leshka, a young whale hunter, spends his evenings watching camgirls on an adult site. His obsession for one of them leads to a foolhardy mission across the raging sea towards Alaska to find love and his very own American dream.

WOU LËTZEBUERG SECH SELWER HÉIERT

radio
100,7



© Octavio Arauz



THE WOLVES (LOS LOBOS)



BY SAMUEL KISHI LEOPÓ

MX, 2019 – SPANISH, ENGLISH & CANTONESE OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. –
95' – DRAMA

WITH MARTHA REYES ARIAS,
MAXIMILIANO NÁJAR MÁRQUEZ,
LEONARDO NÁJAR MÁRQUEZ,
CICI LAU, JOHNSON T. LAU
SCREENPLAY SAMUEL KISHI LEOPÓ,
SOFIA GÓMEZ CÓRDOBA, LUIS BRIONES
PRODUCTION ANIMAL DE LUZ FILMS
DISTRIBUTOR FIGA FILMS

En quête d'une vie meilleure, deux frères émigrent avec leur mère Lucía du Mexique vers les États-Unis. Les deux frères passent leurs journées seuls confinés dans un appartement pendant que leur mère travaille. Les murs de la pièce deviennent alors un écran de projection pour des aventures imaginaires.

In search of a better life, two brothers are taken by their mother from Mexico to the US where they spend their days alone in a sparsely furnished flat. The walls of the room, which they are forbidden to leave, become a projection screen for imaginative adventures and fantastical drawings.

Thu 4.03 | 19:00
 Cinémathèque
Sun 7.03 | 19:00
 Ciné Utopia
Sat 13.03 | 16:00
 Ciné Utopia



**COMPÉTITION
DOCUMENTAIRE**

DOCUMENTARY COMPETITION

JURY EUROPA FILM FESTIVALS

DOCUMENTARY JURY



Le Jury Documentaire 2021, composé des membres du réseau Europa Film Festivals, soit 12 responsables de Festivals européens, aura à décerner les six films en lice pour le Prix du Documentaire - by BGL BNP Paribas.

Europa Film Festivals est né de réflexions communes et d'un projet initié dans le cadre de Galway 2020, Capitale Européenne de la Culture.

Le but principal du réseau est de formaliser un système favorisant l'échange d'informations, de stratégies et de culture entre des festivals membres dotés d'une rétentissante voix européenne. Il formule et développe des positions et perspectives communes autour de questions clés, des ressources, des modèles de gestion, des bonnes pratiques et des infrastructures pour cet échange d'informations afin de soutenir ses membres dans l'écosystème cinématographique émergent. Le réseau espère ainsi fournir une opportunité unique pour soutenir et renforcer les festivals de cinéma. Europa Film Festivals a l'intention d'utiliser pleinement l'expérience, le savoir-faire et la créativité de ses membres pour fournir un réseau durable et voué à évoluer constamment.

The 2021 Documentary Jury, made up of members of the Europa Film Festivals network, i.e. 12 executives of European festivals, is responsible for awarding the Documentary Award - by BGL BNP Paribas to one of the six competing films.

Europa Film Festivals originated from a Galway 2020 European Capital of Culture project whose members first met at a conference during the Galway Film Fleadh in 2017.

The network's primary purpose is to formalise a system for sharing information, strategies and culture amongst festivals representing a strong voice in Europe. It shapes and develops common positions and perspectives on key issues, resources, business models, best practices and information exchange infrastructures to support members in the emerging film ecosystem, providing a unique opportunity to strengthen film festivals. Europa Film Festivals intends to maximise the broad experience, knowledge and creativity of its members in a sustainable and ever-evolving network.

Les membres du réseau Europa Film Festivals / Europa Film Festivals network members:
Galway Film Fleadh, Irlande / Ireland – Luxembourg City Film Festival, Luxembourg – Belfast Film Festival, Irlande du Nord / Northern Ireland – Reykjavik International Film Festival, Islande / Iceland – Gijón International Film Festival, Espagne / Spain – Noordelijk Film Festival, Pays-Bas / Netherlands – Filmfest Hamburg, Allemagne Germany – Athens International Film Festival, Grèce / Greece – Geneva International Film Festival, Suisse / Switzerland – Festival de Films CINEMANIA, Montréal, Canada – Midnight Sun Film Festival, Finlande / Finland i – Festival International du Film Indépendant de Bordeaux, France



GEVAR'S LAND (ARD GEVAR)



A POETIC METAPHOR
FOR TAKING ROOT
IN A NEW LIFE

BY QUTAIBA BARHAMJI

FR, QA, 2020 — ARABIC & FRENCH OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. —
77 — DOCUMENTARY

SCREENPLAY: QUTAIBA BARHAMJI
PRODUCTION: HAUT LES MAINS PRODUCTIONS
DISTRIBUTOR: HAUT LES MAINS PRODUCTIONS

Récemment installé avec sa compagne et son fils dans la banlieue de Reims, Gevar, arrivé de Syrie, a décidé d'investir dans la location d'une petite parcelle de terre pour y entretenir un potager. Pendant quatre saisons, Gevar apprend à cultiver cette nouvelle terre qui ne se laisse pas faire.

Fri 5.03 | 16:30
Ciné Utopia
Mon 8.03 | 16:30
 Cinémathèque
Tue 9.03 | 18:30
Ciné Utopia

Having recently moved with his partner and son from Syria to a suburb of Reims, Gevar decides to rent a small plot of land in a communal garden to grow vegetables. Over the course of four seasons, Gevar settles on this new ground that often rebels against his and his family's hopes.



© Okofilm Productions



NEMESIS online

BY THOMAS IMBACH

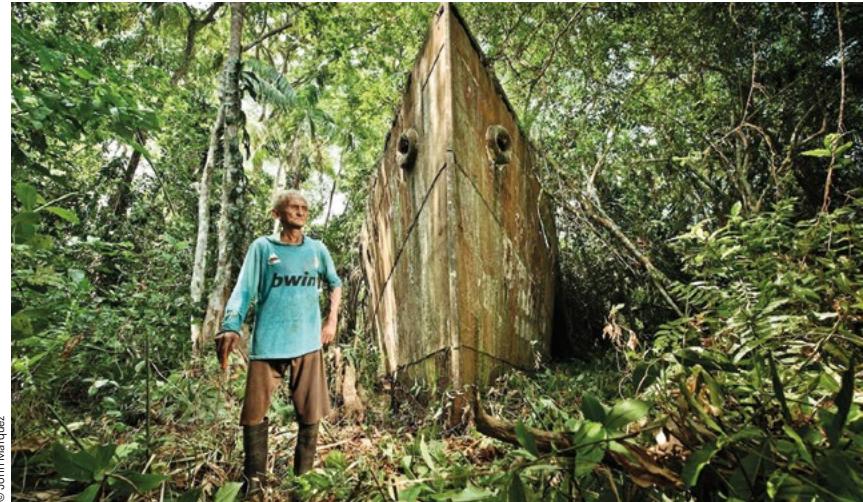
CH, 2020 — GERMAN & ENGLISH OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. —
132' — DOCUMENTARY

Nemesis documente la destruction de la gare de fret de Zurich et la construction d'une nouvelle prison à sa place. Filmé de la fenêtre du cinéaste, accompagné des témoignages de réfugiés en attente d'expulsion, le film scrute la façon dont nous traitons l'extinction de l'histoire.

Nemesis explores the destruction of a unique train station in Zurich, and the construction of a new prison in its place. Shot over the course of seven years, driven by the testimonies from prisoners awaiting deportation, the film questions how we deal with the extinction of history.

**SHOT OVER THE COURSE
OF SEVEN YEARS
FROM THE DIRECTOR'S
WINDOW**

Fri 5.03 | 13:30
Ciné Utopia
Tue 9.03 | 16:00
Ciné Utopia
Wed 10.03 | 19:00
Cinémathèque



© John Márquez

A STRIKING AND MOURNFUL
REFLECTION OF CORRUPTION
AND POLLUTION

ONCE UPON A TIME IN VENEZUELA online

BY ANABEL RODRÍGUEZ RÍOS

VE, UK, BR, AT, 2020 — SPANISH OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. —
99' — DOCUMENTARY

SCREENPLAY ANABEL RODRÍGUEZ RÍOS,
SEPP R. BRUDERMAN
PRODUCTION SANCOCHO PÚBLICO A.C.,
SPIRALEYE PRODUCTIONS LTD
COPRODUCTION GOLDEN GIRLS FILM,
PACTO FILMS, TRES CINEMATOGRAFÍA
DISTRIBUTOR RISE AND SHINE WORLD SALES

Au Venezuela, dans le village de Congo Mirador sur le lac Maracaibo, très pollué, les habitant-e-s, en pleine crise écologique, se préparent à des élections parlementaires controversées. Deux femmes, Tamara, pro-chaviste et Natalie, une enseignante représentant l'opposition, luttent pour chaque vote.

Sat 6.03 | 18:30
Ciné Utopia
Tue 9.03 | 16:00
Cinémathèque
Wed 10.03 | 13:30
Ciné Utopia

On Lake Maracaibo, the village of Congo Mirador is preparing for parliamentary elections. Two female leaders, Tamara, a Chavist activist, and Natalie, a teacher representing the opposition, fight for every vote while their home is threatened by ecological collapse.

L'abonnement sur-mesure, choisissez votre formule !



Basic

- Les articles Premium sur le site et dans l'application (Android et iOS)



Digital

- L'abonnement Basic
- Votre journal en **numérique** du lundi au samedi dès 6h
- 1 mois d'**archives**, sur le site et dans l'app Epaper (Android et iOS)



Week-end

- L'abonnement Digital
- Votre journal chaque **samedi** dès 6h dans votre boîte aux lettres



Classic

- L'abonnement Digital
- Votre journal du **lundi** au **samedi** dès 6h dans votre boîte aux lettres



Le
Quotidien
INDEPENDANT LUXEMBOURGOIS

Plus d'infos sur abo.lequotidien.lu

54 71 31 - 403



© Final Cut for Real



SONGS OF REPRESSION

BY ESTEPHAN WAGNER,
MARIANNE HOUGEN-MORAGA

DK, NL, 2020 – GERMAN & SPANISH DV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. – 89' – DOCUMENTARY

WITH HORST SCHAFFRIK,
JÜRGEN SCZURGELIEZ, HELGA BOHNAU,
DORA BARR, JOHANNES NEUFELD,
ACKI GEORG LAUBE,
MARIA SCHNELLenkAMP
PRODUCTION FINAL CUT FOR REAL
COPRODUCTION VIKING FILM
DISTRIBUTOR OUTLOOK FILMSALES

A POIGNANT PORTRAIT
ABOUT THE DARK TRUTH BEHIND THE INFAMOUS
COLONIA DIGNIDAD

Sun 7.03 | 13:30
Ciné Utopia

Mon 8.03 | 19:15
Ciné Utopia

Fri 12.03 | 16:30
Cinémathèque

In the Chilean Andes lies an idyllic German colony called Villa Baviera. However, the beauty of the place hides a grim past. Its residents use different strategies to cope with traumatic years of abuse, religious fanaticism and complicity in the worst atrocities of the Pinochet regime.

Dans les Andes, au Chili, se trouve une colonie allemande idyllique appelée Villa Baviera. Cependant, la beauté du village cache un sombre passé. Ses habitant·e·s doivent affronter 45 années traumatisantes d'abus, de fanatisme et de complicité face aux pires atrocités du régime dictatorial du Général Pinochet.



© Primeira Idade/2020

THE METAMORPHOSIS OF BIRDS (A METAMORFOSE DOS PÁSSAROS)

BY CATARINA VASCONCELOS

PT, 2020 — PORTUGUESE OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. — 101' —
DOCUMENTARY, FICTION

WITH MANUEL ROSA, JOÃO MÓRA,
ANA VASCONCELOS,
HENRIQUE VASCONCELOS, INÉS MELO
CAMPOS, CATARINA VASCONCELOS,
CLÁUDIA VAREJÃO
SCREENPLAY CATARINA VASCONCELOS
PRODUCTION PRIMEIRA IDADE
DISTRIBUTOR PORTUGAL FILM

A VISUALLY STUNNING,
POETIC VOYAGE

Fri 5.03 | 16:00
Cinémathèque
Sat 6.03 | 17:00
Ciné Utopia
Thu 11.03 | 16:30
Ciné Utopia

En partant de la mort soudaine de sa grand-mère et de sa propre mère alors qu'elle n'avait que 17 ans, la réalisatrice Catarina Vasconcelos dresse un portrait épique et profondément personnel de sa famille et du Portugal au XX^e siècle. Réunis dans le deuil, la redécouverte de souvenirs perdus va bouleverser la relation entre Catarina et son père.

Catarina's mother passed when she was only seventeen, just as her father's mother did before her, uniting the two in mourning. By pushing her father to learn more about the two women, Catarina ends up drawing an epic and deeply personal portrait of her family and Portugal in the 20th century.



© Pablo Valdés, Micromundo

THE MOLE AGENT (EL AGENTE TOPO)



BY MAITE ALBERDI

CL, US, DE, NL, ES, 2020 — SPANISH OV WITH FRENCH OR ENGLISH SUBT. —
90' — DOCUMENTARY

Audience Award
for the Best European Film
San Sebastián International
Film Festival

WITH SERGIO CHAMY
SCREENPLAY MAITE ALBERDI
PRODUCTION MICROMUNDO PRODUCCIONES,
MOTTO PICTURES, SUTOR KOLONKO,
MALVALANDA, VOLYA FILMS
DISTRIBUTOR DOGWOOD

THE MOST
HEART-WARMING SPY
MOVIE EVER MADE

Sat 6.03 | 16:30
Cinémathèque
Sun 7.03 | 19:30
Ciné Utopia
Fri 12.03 | 16:30
Ciné Utopia

Sergio, un veuf retraité de 83 ans et espion, infiltré une maison de soins pour observer les conditions de vie des résident-e-s. Mais il a du mal à maintenir la distance émotionnelle nécessaire pour accomplir sa mission de taupe et s'implique de plus en plus dans la vie des autres pensionné-e-s.

Sergio, a retired widower, infiltrates a care home as a new resident to uncover the truth behind the residents' living conditions. However, he is no natural-born detective. Struggling to maintain the emotional distance necessary for carrying out his assignment, Sergio becomes increasingly involved in the lives of his fellow pensioners.



**SÉLECTION
OFFICIELLE
HORS
COMPÉTITION**

OFFICIAL SELECTION
OUT-OF-COMPETITION



WITH DAVID BYRNE, JACQUELINE ACEVEDO,
GUSTAVO DI DALVA,
DANIEL FREEDMAN, CHRIS GIARMO,
TIM KEIPER, TENDAYI KUUMBA
SCREENPLAY DAVID BYRNE
PRODUCTION COR CORDIUM PRODUCTIONS,
HEAR/SAY PRODUCTIONS,
HIGHWAYMAN FILMS
DISTRIBUTOR PARK CIRCUS



© DR.

AMERICAN UTOPIA ★

BY SPIKE LEE

USA, 2020 – ENGLISH OV – 105' – DOCUMENTARY, MUSICAL

A JOYOUS
STAGECRAFT
AND CELEBRATION
OF LIFE

Spike Lee porte à l'écran le spectacle musical *American Utopia* de David Byrne, le show exubérant qui a illuminé Broadway en 2019. Le film invite les spectateur·rice·s à plonger dans un joyeux monde utopique où les relations humaines, l'évolution personnelle et la justice sociale sont primordiales.

Spike Lee documents the former Talking Heads frontman's brilliant, timely 2019 Broadway show *American Utopia*, based on his recent album and tour of the same name, inviting audiences into a joyous dreamworld where human connection, self-evolution, and social justice are paramount.

Fri 5.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg
Sun 7.03 | 16:00
 Ciné Utopia

WITH PETER ELWELL, MICHAEL MARTIN,
SHAY WALKER, CHERYL FINK,
JOHN NERICHOV, LOWELL LANDE,
IRA J. CLARK
SCREENPLAY BILL ROSS IV, TURNER ROSS
PRODUCTION DEPARTMENT OF MOTION PICTURES
DISTRIBUTOR PIECE OF MAGIC ENTERTAINMENT

AN ALMOST PERFECTLY
OBSERVED FILM
FROM A UNITED STATES
THAT IS BREAKING APART
CPH:DOX



BLOODY NOSE, EMPTY POCKETS online

BY BILL ROSS IV, TURNER ROSS

US, 2020 – ENGLISH OV WITH FRENCH SUBT. – 98' – DRAMA, DOCUMENTARY

Dans l'ombre des lumières vives de Las Vegas, c'est le dernier appel pour le célèbre bar Roaring 20s où se croise un échantillon de personnes réelles dans une situation irréelle, face à un avenir incertain, représentant ainsi l'Amérique de fin 2016.

Thu 11.03 | 16:00
 Cinémathèque

In the shadows of the bright lights of Las Vegas, it's last call for a beloved dive bar known as the Roaring 20s. Its regulars, a cross section of American life, face an uncertain future. A mosaic of disparate lives adrift in a failed society – disillusioned and reeling, singing while their ship goes down.



WITH SUSAN PARVAR, MAHDOOKHT MOLAEI, SOROUSH SAEIDI, MOHSEN KIANI, MORTEZA KHANJANI
SCREENPLAY KAVEH MAZAHERI,
SEPINODD NAJJAN
PRODUCTION DARVASH FILM, 3BROS FILM
DISTRIBUTION DARVASH FILM



© Sima Mohammadi

BOTOX

BY KAVEH MAZAHERI

IR, CA, 2020 — PERSIAN & GERMAN OV WITH ENGLISH SUBT. —
97' — BLACK COMEDY, DRAMA, THRILLER

Akram et Azar sont sœurs. Toutes deux mentent sur la disparition de leur frère, racontant à tout le monde qu'il s'est enfui en Allemagne. Au fil du temps, le mensonge devient de plus en plus ingérable, conduisant les protagonistes dans des lieux sombres et mystérieux.

Akram and Azar are sisters. Both lie about their brother's disappearance, telling everyone that he fled to Germany. Over time, the lie becomes increasingly unmanageable, leading the protagonists to dark and mysterious places.

A MIX OF
IRANIAN REALISM AND
FILM NOIR

Thu 11.03 | 13:00
Ciné Utopia



© Cherry Pickers Film

WITH JULIA VYSOTSKAYA,
VLADISLAV KOMAROV, ANDREI GUSEV,
YULIA Burova, SERGEI ERLISH
SCREENPLAY ANDREI KONchalovsky,
ELENA KISELEVA
PRODUCTION ANDREI KONchalovsky STUDIOS
DISTRIBUTOR CHERRY PICKERS FILM



A BASED ON
A TRUE STORY
THAT HAPPENED IN 1962
AND WAS
KEPT SECRET
UNTIL THE NINETIES

DEAR COMRADES! (DOROGIE TOVARISHCHI!)

BY ANDREI KONchalovsky

RU, 2020 — RUSSIAN OV WITH ENGLISH SUBT. — 121' — DRAMA, HISTORY

Lyudmila, fervente défenseuse des idéaux communistes, voit sa vision du monde changer quand, lors d'une grève du travail en 1962, elle devient le témoin du massacre des manifestants par l'armée rouge.

Lyudmila's unquestioning faith in the Communist Party line is shaken when a labour strike in Novocherkassk is brutally put down by the Red Army. As she begins searching for her daughter who disappeared in the uprising, Lyudmila finds herself at the centre of a ruthless state cover-up.

Fri 12.03 | 13:00
 Cinémathèque

The world is
changing.
It's Time
to understand
why.



LUXEMBOURG TIMES

We question. We cover. We connect.

LUXTIMES.lu



© D.R.

A PSYCHOLOGICAL
PUZZLE BOX
THAT UNFOLDS IN THE
HALLUCINATORY REALM BETWEEN
REALITY AND PERCEPTION

WITH TUPPENCE MIDDLETON,
HANNAH GROSS, DAVID CRONENBERG,
MARIE-JOSÉE CROZÉ, ERIC JOHNSON
SCREENPLAY JAMES SCHULTZ, ALBERT SHIN
PRODUCTION RHOMBUS MEDIA
DISTRIBUTOR WTFILMS



Sat 13.03 | 16:00
Cinémathèque

DISAPPEARANCE AT CLIFTON HILL



BY ALBERT SHIN

CA, 2019 — ENGLISH OV — 100' — DRAMA, MYSTERY, THRILLER

Suite au décès de sa mère, Abby retourne dans le village de son enfance. Dès qu'elle arrive, ses souvenirs refont surface. Elle se souvient que lors d'une balade, elle a vu un jeune garçon se faire enlever. Personne ne semble croire à son histoire.

Following her mother's death, Abby returns to her childhood home in Niagara Falls where memories of a brutal kidnapping she claims to have witnessed as a child resurface. As she sets out to uncover the truth, she discovers a conspiracy that runs as deep as the falls themselves.



Young Audience Award
Festival International du Film
Saint-Jean-de-Luz

FAITHFUL (DE NOS FRÈRES BLESSÉS)

BY HÉLIER CISTERNE

FR, BE, 2020 — FRENCH OV WITH FRENCH SUBT. — 92' — DRAMA

WITH VICKY KRIEPS, VINCENT LACOSTE,
HASSEN FERHANI, MERIEM MEDIKANE,
MYRIAM AJAR, MALIK BENCHIHA,
ALI BOULABIAR
SCREENPLAY KATELL QUILLÉVÉRÉ,
HÉLIER CISTERNE
BASED ON THE EPONYMOUS BOOK BY JOSEPH ANDRAS
PRODUCTION LES FILMS DU BÉLIER,
FRAKAS PRODUCTIONS, LAITH MÉDIA
COPRODUCTION FRANCE 3 CINÉMA,
ANAPHI STUDIO
DISTRIBUTOR O'BROTHER DISTRIBUTION

Alger, 1956. Fernand, ouvrier indépendantiste, est arrêté pour avoir déposé une bombe dans un local désaffecté de son usine. Il n'a tué ni blessé personne, mais risque pourtant la peine capitale. La vie d'Hélène, devenue la femme d'un « traître », bascule. Elle refuse d'abandonner Fernand à son sort.

Alger, 1956. While the Algerian War is raging around them, Fernand and Hélène are madly in love. Fernand is an activist, fighting for independence alongside the Algerians. Hélène is fighting for Fernand's life. History will irrevocably change the course of their destiny.

Thu 11.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg



© Les Films du Bélier / Laurent Thurin-Nal

WITH ALSÉNI BATHILY, LYNA KHOUARI,
JAMIL MCCRAVEN, FINNEGAN OLDFIELD,
FARIDA RAHOUDJ
SCREENPLAY FANNY LIATARD, JÉRÉMY TROUILH,
BENJAMIN CHARBIT
PRODUCTION HAUT ET COURT
COPRODUCTION FRANCE 3 CINÉMA
DISTRIBUTOR CINEART



Best Director
Athens International
Film Festival

Best Actor for Alseni Bathily
Seville European
Film Festival



© Cinéart

GAGARINE

BY FANNY LIATARD, JÉRÉMY TROUILH

FR, 2020 — FRENCH OV WITH ENGLISH SUBT. — 97' — DRAMA

Youri, 16 ans, a grandi à Gagarine, immense cité de briques rouges d'Ivry-sur-Seine, où il rêve de devenir cosmonaute. Quand il apprend que la ville est menacée de démolition, Youri décide d'entrer en résistance. Il se donne pour mission de sauver la cité, devenue son « vaisseau spatial ».

Yuri, 16, has lived all his life in Gagarin Towers, a vast red brick housing project on the outskirts of Paris. From the heights of his flat, he dreams of becoming an astronaut. But when plans to demolish his community's home are leaked, Yuri joins the resistance.

Sat 13.03 | 18:30
Ciné Utopia



A DARKLY
FUNNY THRILLER
ABOUT A QUESTIONABLE
MORALLY LEGAL GUARDIAN



© 2020 Netflix

I CARE A LOT ★

BY J BLAKESON

UK, 2020 – ENGLISH OV WITH FRENCH & DUTCH SUBT. – 118' –
COMEDY, THRILLER

WITH ROSAMUND PIKE, PETER DINKLAGE,
EIZA GONZÁLEZ, DIANNE Wiest,
CHRIS MESSINA, ISIAH WHITLOCK JR.,
MACON BLAIR

SCREENPLAY J BLAKESON
PRODUCTION CRIMPLE BECK,
BLACK BEAR PICTURES
DISTRIBUTOR THE SEARCHERS

Marla Grayson, tutrice réputée de personnes âgées et riches, mène une vie de luxe aux dépens de ses clients. Mais sa prochaine victime s'avère avoir de dangereux secrets. Marla va devoir faire preuve d'ingéniosité et de ruse si elle souhaite rester en vie.

Marla Grayson is a professional, court-appointed guardian for dozens of elderly wards whose assets she cunningly seizes. But when Marla understands her next victim has an equally shady secret of her own and connections to a volatile gangster, she is forced to level up in a game only predators can play.

Fri 5.03 | 19:15
Ciné Utopia



© DR.

WITH MARIANA DI GIROLAMO,
PATRICIA RIVADENEIRA, ARIEL MATELUNA,
ANTONIA GIESEN, WILLY SEMLER
SCREENPLAY LEONARDO MEDEL
PRODUCTION MERCED
DISTRIBUTOR FILMS BOUTIQUE

A PROVOCATIVE
UN-FAIRY TALE
ABOUT THE UGLY REALITY
BEHIND THE FANTASIES
OF SOCIAL MEDIA STARLETS

LA VERÓNICA

BY LEONARDO MEDEL

CL, 2020 – SPANISH OV WITH ENGLISH SUBT. – 100' – DRAMA

Verónica Lara, l'épouse d'une star du football international, fait l'objet d'une enquête pour la mort de son premier enfant. Sous la pression de l'enquête, elle commence à se sentir jalouse d'Amanda, sa fille nouveau-née. Elle devra admettre que la vie réelle n'est pas conforme aux filtres des réseaux sociaux.

The life of Verónica, a model and the wife of a football star, revolves around her own image. Her world falls apart when she learns that she's the prime suspect in an investigation into the death of her first daughter. Amid the pressure, Verónica will have to admit that real life does not conform to social media filters.

Wed 10.03 | 16:00
Ciné Utopia

DOUBLE FEATURE

OFFICIAL SELECTION OUT-OF-COMPETITION

WITH TILDA SWINTON
SCREENPLAY JÓHANN JÓHANSSON,
JOSÉ ENRIQUE MACÍAN
BASED ON THE NOVEL "LAST AND FIRST MEN:
A STORY OF THE NEAR AND FAR FUTURE"
BY OLAF STAPLETON
PRODUCTION ZIK ZAK FILMWORKS
DISTRIBUTOR FILMS BOUTIQUE



© Sturla Brandth Grevsen, Films Boutique



© Films Boutique

**LAST AND FIRST MEN**

BY JÓHANN JÓHANSSON

IS, 2020 — ENGLISH OV — 70' — SCIENCE FICTION

Dans un avenir très lointain, une race super-évoluée d'êtres humains se trouve au bord de l'extinction. Presque tout ce qui reste dans ce monde surréaliste sont des monuments isolés diffusant un message dans l'étendue sauvage et désolée. Ils supplient la première espèce de ne pas répéter ses erreurs.

Two billion years ahead of us, a future race of humans finds itself on the verge of extinction. Almost all that is left in the world are lone and surreal monuments, beaming their message into the wilderness. A voice from the eighteenth species reaches out to the first with a plea not to repeat their mistakes.

A CEREBRAL SCI-FI
FANTASY FILM
BY THE LATE, GREAT
ICELANDIC COMPOSER
JÓHANN JÓHANSSON

Wed 10.03 | 19:00
Ciné Utopia

DOUBLÉE

FÉAURE



© Cinéart

WITH TILDA SWINTON
SCREENPLAY PEDRO ALMODÓVAR
BASED ON THE PLAY "THE HUMAN VOICE"
BY JEAN COCTEAU
PRODUCTION EL DESEO
DISTRIBUTOR CINEART

THE HUMAN VOICE

BY PEDRO ALMODÓVAR

ES, 2020 — ENGLISH OV WITH ENGLISH SUBT. — 30' — DRAMA

Une femme regarde le temps qui passe à côté des valises de son ancien amant – qui est censé venir les récupérer, mais n'arrive jamais – et un chien inquiet qui ne comprend pas que son maître l'a abandonné. Deux êtres vivants face à l'abandon.

A woman watches time passing next to the suitcases of her ex-lover – who is supposed to come pick them up, but never arrives – and a restless dog who doesn't understand that his master has abandoned him. Two living beings facing abandonment.

Wed 10.03 | 19:00
Ciné Utopia

Aujourd’hui,
on est informé et on a
aussi besoin de se divertir

Aujourd’hui dans



Quotidien N°1
TNS 2020 - II
(LAD 15+, résidents et frontaliers)

A DELICATE WEB
OF CONTRASTS
AND SILENT EXPLOSIONS

New Directors Competition
Gold Hugo, Chicago
International Film Festival

Jury Award
for Best Narrative Feature
Philadelphia Film Festival

Best New Film
Valladolid International
Film Festival

WITH NATASA STORK, VIKTOR BODÓ,
BENET VILMÁNYI, ZSOLT NAGY,
ANDRÓ LUKÁTS, PÉTER TÓTH
SCREENPLAY LILI HORVÁT
PRODUCTION POSTE RESTANTE
DISTRIBUTOR NATIONAL FILM INSTITUTE
HUNGARY

Sun 7.03 | 16:30
Cinémathèque

© DR.



PREPARATIONS TO BE TOGETHER FOR AN UNKNOWN PERIOD OF TIME

BY LILI HORVÁT

HU, 2020 — HUNGARIAN OV WITH ENGLISH SUBT. — 94' — DRAMA, ROMANCE

Márta, une neurochirurgienne de 40 ans, tombe amoureuse. Elle laisse derrière elle sa brillante carrière américaine et retourne à Budapest pour vivre avec l'homme qu'elle aime. Mais l'amour de sa vie prétend qu'ils ne se sont jamais rencontrés auparavant.

Márta, a brilliant Hungarian neurosurgeon, returns to Budapest after twenty years in the United States, to be with János, a fellow doctor and the love of her life. He doesn't show up at the rendezvous and when Márta finally tracks him down, the bewildered man claims the two have never met.



A REVENGE
THRILLER
SPECKLED
WITH BONE-DRY
HUMOUR



© Anders Obergård

RIDERS OF JUSTICE (RETFARDIGHEDENS RYTTERE) ★

BY ANDERS THOMAS JENSEN

DK, 2020 – DANISH OV WITH FRENCH & DUTCH OR ENGLISH SUBT. – 111' – COMEDY, DRAMA

WITH MADSEN MIKKELSEN, ROLAND MØLLER,
NIKOLAJ LIE KAAS, GUSTAV LINDB.
ANDREA HEICK GADEBERG, NICOLAS BRO,
LARS BRYGMANN

SCREENPLAY ANDERS THOMAS JENSEN
PRODUCTION ZENTROPA ENTERTAINMENTS
CO-PRODUCTION FILM I VÄST, ZENTROPA SWEDEN
DISTRIBUTOR SEPTEMBER FILM DISTRIBUTION

Sat 6.03 | 19:00
Kinopolis Kirchberg
Thu 11.03 | 18:30
Kinopolis Kirchberg

Markus, un militaire, doit rentrer de mission après la mort tragique de sa femme dans un accident de train. Alors que les indices s'accumulent, il devient clair pour lui qu'il pourrait s'agir d'un assassinat soigneusement orchestré, dont sa femme a été victime par hasard. Markus jure de se venger.

Markus has to return from a military mission to care for his daughter when his wife dies in a tragic train accident. It seems to be plain bad luck – until signs start piling up that the accident might have been a carefully orchestrated assassination. Markus vows revenge.

WITH YOUNG ZHOU, YINGCHEN ZHENG,
LINKAI TONG, XIAOMU WANG, DUONA ZHAO
SCREENPLAY SHUJUN WIE, GAO LIN YANG
PRODUCTION ALIBABA PICTURES, BREAKER
DISTRIBUTOR FILMS BOUTIQUE



Best Actor for You Zhou
Pingyao International
Film Festival



© All Rights Reserved

AN INVENTIVE AND
UNPREDICTABLE
ODYSSEY AS FREE AS
THE AIR, WITH
A TOTALLY FRESH
PERSPECTIVE
ON CHINESE CINEMA
CANNES FILM FESTIVAL

Mon 8.03 | 13:00
Cinémathèque

STRIDING INTO THE WIND (YE MA FEN ZONG) online

BY SHUJUN WEI

CN, 2020 – MANDARIN OV WITH ENGLISH SUBT. – 130' – DRAMA

Lassé par sa dernière année d'école de cinéma, Kun est à la recherche de quelque chose de plus. Un nouveau permis de conduire en poche et en compagnie de son meilleur ami, il se lance dans un road trip dans une vieille Jeep d'occasion à travers le paysage luxuriant de la Chine.

Fed up with his final year at film school, skilled sound recordist Kun is searching for something more. With a newly minted drivers' license, an old second-hand Jeep, and his best friend in tow, Kun embarks on a journey of self-discovery across China's lush, varied landscape.

The world at your fingertips with FedEx



Pick-up points all over the world, door-to-door delivery and speedy services

bring your e-commerce business closer to consumers in Europe, North America, Asia and further away even.

The outstanding road and air networks of both FedEx and TNT, combined with a comprehensive portfolio of services as well as local service hubs, are your guarantee for easy worldwide connections and access to new clients all over the globe. What's more, you'll reap all the benefits of our international logistics expertise and reliability in business.

Explore new options and simplify your e-commerce

Visit our website for more information, www.fedex.com/nl-be/shipping/industry-solutions/e-commerce.html.



Entre classicisme et modernité, un club nouvelle génération .

17, rue du Nord
L-2229 Luxembourg
www.house17.lu

house
seventeen
private
members
club

WITH ANTHONY BAJON, LUDOVIC TORRENT,
CHRISTINE GAUTIER, NOÉMIE LVOVSKY,
GUILLAUME MATTERA, JEAN-PAUL FABRE,
ALEXIS ORLANDINI
SCREENPLAY LUDOVIC BOUKHERMA,
ZORAN BOUKHERMA
PRODUCTION BAXTER FILMS, LES FILMS VELVET
DISTRIBUTOR O'BROTHER DISTRIBUTION



© DR.



TEDDY

BY LUDOVIC BOUKHERMA,
ZORAN BOUKHERMA

FR, 2021 — FRENCH DV WITH ENGLISH SUBT. — 89' — COMEDY, FANTASY

Dans les Pyrénées, un loup attise la colère des villageois. Teddy vit avec son oncle adoptif, travaille dans un salon de massage et s'attend à un été ordinaire. Mais un soir de pleine lune, il est griffé par une bête inconnue. Les semaines qui suivent, il est pris de curieuses pulsions animales.

In the French Pyrenees, Teddy is looking forward to yet another ordinary summer. One night, at full moon, he is scratched by a beast in the woods that he believes to have been the wolf local farmers have been hunting for months. But in the days after the incident, he is overcome by savage urges.

Sun 7.03 | 18:30
Ciné Utopia



*La Brasserie Guillaume
et Losteria
vous invitent à
un festival de saveurs !*



12-14 Place Guillaume II - L-1648 Luxembourg
Tél: +352 26 20 20 20
www.brasserieguillaume.lu



8 Place Guillaume II - L-1648 Luxembourg
Tél: +352 27 47 81 25
www.losteria.lu



WITH ALMA PÖYSTI, KRISTA KOSONEN,
SHANTI RONEY, JOANNA HAARTTI,
KAJSA ERNST, ROBERT ENCKELL,
JAKOB ÖHRMAN, EVA PUTRO,
WILHELM ENCKELL, LISI TANDEFELT
SCREENPLAY EVA PUTRO, JARNO ELONEN
PRODUCTION HELSINKI-FILMI
COPRODUCTION ANAGRAM
DISTRIBUTOR REMAIN IN LIGHT



© DR.

A CAPTIVATING
DRAMA ABOUT THE
CREATIVE ENERGY OF
AN ICONIC TALENT
AND HER TURBULENT
SEARCH FOR IDENTITY,
DESIRE AND FREEDOM

TOVE 

BY ZAIDA BERGROTH

FI, SE, 2020 – SWEDISH & FINNISH OV WITH ENGLISH SUBT. –
102' – BIOPIC, DRAMA

En 1945, la fin de la guerre apporte un nouveau sentiment de liberté à la peintre Tove Jansson. Alors que sa vie personnelle la tourmente, elle va donner vie à ses histoires des Moumines qu'elle racontait autrefois aux enfants effrayés dans les abris antiaériens.

In 1945, the end of the war brings a new sense of freedom for painter Tove Jansson. As she struggles with her personal life, the melancholic, haunting tales she told scared children in bomb shelters rapidly take on a life of their own. The exploits of the Moomins bring her international fame.

Sat 6.03 | 14:00
Cinémathèque



**MADE IN/WITH
LUXEMBOURG**





**HYTTE
(THE CABIN)**
de Jean-Louis Schuller
a_BAHN

**LES TÉMOINS
VIVANTS**

de Karolina Markiewicz & Pascal Piron
Paul Thiltges Distributions



**OOOPS! FINNY
WOU BASS DE?**

de Toby Genkel & Sean McCormack
Fabrique d'Images

**BAD LUCK BANGING
OR LOONY PORN**

de Radu Jude
Paul Thiltges Distributions



AN ZERO

de Julien Becker & Myriam T.
Skill Lab

www.filmfund.lu

FILM FUND
LUXEMBOURG

WITH LUC SCHILTZ, FABIENNE HOLLWEGE,
SOPHIE MOUSEL, JOËL DELSAUT
SCREENPLAY JEAN HUOT, JONATHAN BECKER,
MYRIAM T.
CINEMATOGRAPHER AMANDINE KLEE
SOUND CARLO THOSS
MUSIC NICOLAS BECKER, QUENTIN SIRJACO
PRODUCTION SKILL LAB, NDR
DISTRIBUTOR SKILL LAB



© Skill Lab

**AN ZÉRO – COMMENT
LE LUXEMBOURG A DISPARU**

BY **MYRIAM T., JULIEN BECKER**

LU, DE, 2021 – LUXEMBOURGISH, GERMAN & FRENCH OV WITH FRENCH SUBT. –
80' – DOCU-FICTION

Un réacteur surchauffe, explose, s'évapore... et tout un État devient un no-man's land. Mais le pire n'est pas encore arrivé : la perte d'une langue, de toute une culture. Ce pays, c'est le Luxembourg, menacé par une centrale nucléaire à ses frontières.

A nuclear reactor overheats, then explodes. An exclusion zone is evacuated. But the worst has not happened yet: a whole culture, a language spoken only there gone in a flash. This country is Luxembourg, threatened by a nuclear power plant on its border.

Sun 7.03 | 19:00
Kinopolis Kirchberg



MADE IN/ WITH
LUXEMBOURG



© Shvili Ghete for microFILM

WITH KATIA PASCARIU, CLAUDIA IEREMIA,
OLIMPIA MĂLAI, NICODIM UNGUREANU,
ALEXANDRU POTOCAN, ANDI VASLUIANU

SCREENPLAY RADU JUDE

CINEMATOGRAPHER MARIUS PANDURU

PRODUCTION MICROFILM

COPRODUCTION PAUL THILTGES DISTRIBUTIONS,

ENDORFILM, KINORAMA

DISTRIBUTOR HERETIC FILMS

BAD LUCK BANGING OR LOONY PORN



18+

BY RADU JUDE

RO, LU, 2021 – ROMANIAN OV WITH ENGLISH SUBT. – 106' – DRAMA

Suite à la diffusion d'une vidéo d'une enseignante ayant des relations sexuelles avec son mari, les parents d'élèves convoquent une réunion. Le film explore la confusion intellectuelle, morale et politique de nos sociétés contemporaines, particulièrement en Europe de l'Est.

After a video of a teacher having sex with her husband surfaces online, the students' parents call for a meeting. This fiction feature explores our contemporary society's intellectual, moral and political confusion, especially in post-totalitarian Eastern Europe.

Wed 10.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg



© A_BAHN

HYTTE



BY JEAN-Louis SCHULLER

LU, BE, 2021 – ENGLISH OV WITH FRENCH SUBT. – 76' – DRAMA

WITH LUC SCHILTZ, INGRID LIAVAAG,
MICK TOCK

SCREENPLAY JÉRÉMIE DOUBOIS,

JEAN-Louis SCHULLER

CINEMATOGRAPHER JEAN-Louis SCHULLER

SOUND ARNAUD MELLET

MUSIC YVAN BOUMANS

PRODUCTION A_BAHN, NOVAK PROD,

LES FILMS FAUVES, ESPERA

DISTRIBUTOR A_BAHN

Sortant ivre d'une soirée sur Svalbard, un archipel près du pôle Nord, Luc rencontre Mike, un étranger qui vit dans une cabane isolée dans le désert de l'Arctique. Mike abandonne mystérieusement Luc au milieu d'une conversation. Intrigué, Luc décide de retrouver cet homme insaisissable.

After a drunken night on Svalbard, Luc stumbles upon a stranger who lives in an isolated cabin in the Arctic desert. After the latter's mysterious disappearance, Luc sets out to find the elusive man, abandoning his old life and moving in with a Norwegian teacher in the process. He hunts a shadow, possibly his own.

Sat 6.03 | 19:30
Kinépolis Kirchberg

BUSINESS OPPORTUNITIES BROUGHT TO YOU ON A SILVER PLATTER



HOUSE OF ENTREPRENEURSHIP
T.: (+352) 42 39 39 330 - info@houseofentrepreneurship.lu - 14, rue Erasme - L-1468 Luxembourg

Are you looking for a safe environment ideally located in the heart of Europe to develop your business?

The Grand-Duchy of Luxembourg offers a multicultural, multilingual, highly qualified task force, state-of-the-art IT and logistics infrastructures, political and social stability, and a high quality of life.

SUIVEZ-NOUS : [Twitter](#) [Facebook](#) [Instagram](#) @LUHOUSEOFENTREPRENEURSHIP @CCLUXEMBOURG
WWW.HOUSEOFENTREPRENEURSHIP.LU • WWW.CC.LU



HOUSE OF
ENTREPRENEURSHIP
powered by the Luxembourg Chamber of Commerce



THE LIVING WITNESSES (LES TÉMOINS VIVANTS)



BY KAROLINA MARKIEWICZ,
PASCAL PIRON

LU, 2020 – LUXEMBOURGISH, FRENCH & ENGLISH OV WITH ENGLISH SUBT. – 84' – DOCUMENTARY

Trois témoins de la Seconde Guerre mondiale rencontrent trois étudiants luxembourgeois. Avec à l'esprit l'Holocauste, ces six témoins vivants découvrent comment les crimes contre l'humanité jouent encore aujourd'hui un rôle considérable dans la conscience collective.

Three survivors of World War II meet three students, born in or immigrated to Luxembourg. With the Holocaust in mind, the six discover how crimes against humanity still play a considerable role in the collective memory today.

Tue 9.03 | 19:30
Kinépolis Kirchberg



©Ursses films, Fabrique d'images, Motion Films,
All Rights reserved

DANS NOS AUTRES SÉLECTIONS / IN OUR OTHER SECTIONS

OOOPS! THE ADVENTURE CONTINUES... / OOOPS! - FINNY WOU BASS DE? ☀

BY TOBY GENKEL, SEAN MCCORMACK

DE, LU, IE, 2020 – LUXEMBOURGISH VERSION WITH FRENCH SUBT. – 85' – ANIMATION
→ cf. Jeune Public / Young Audiences p.121

Un lieu hors du temps et une gastronomie étoilée en plein cœur de la Place d'Armes.

Tel : (+352) 27 47 37 421
Email : cristallerie@hotel-leplacedarmes.com

RESTAURANT - HOTEL - BAR

10-14 route d'Echternach
L-1453 Luxembourg

+352 2451 4920
www.hdg.lu

[f /Hostelleriedugrunewald](#) [g /hostellerie_du_grunewald](#)



JULIA



BY VINCENT SMITZ

BE, LU, 2020 – WITHOUT WORDS – 15' – SHORT, HORROR

WITH CAROLINE LAMBERT,
CHLOË PETIT
SCREENPLAY VINCENT SMITZ
CINEMATOGRAPHER FRÉDÉRIC MARTIN
SOUND CÉLINE BODSON,
MARC BASTIEN

SET CÉDRIC VAN EESBEEK
MUSIC YVES GOURMEUR
PRODUCTION LES FILMS DU CARRÉ,
SAMSA FILM
COPRODUCTION BELGA PRODUCTIONS
DISTRIBUTOR SAMSA FILM

Julia, jeune femme, a commandé un miroir ancien sur Internet. Persuadée d'avoir fait une bonne affaire, elle réalise qu'une chose vivant à l'intérieur du miroir essaie de s'emparer de son beau reflet.

Julia, a young woman, ordered an antique mirror on the Internet. Convinced that she made a great deal, she soon realises that there's something living inside the mirror that is trying to take hold of her beautiful reflection.



LE DON



BY VANESSA BURTEY

LU, 2020 – FRENCH OV WITH ENGLISH SUBT. – 3' – SHORT, ANIMATION, SCIENCE FICTION

WITH VANESSA BURTEY
SCREENPLAY VANESSA BURTEY
ANIMATION VANESSA BURTEY
SOUND VANESSA BURTEY

MUSIC VANESSA BURTEY, ZAPLAST
PRODUCTION UNIVERSITÉ
DU LUXEMBOURG
DISTRIBUTOR VANESSA BURTEY

Dans un futur proche, les minorités sont réduites en esclavage par une caste supérieure. Les larmes des esclaves sont utilisées afin d'alimenter le dieu mécanique des esclavagistes. Une femme est sur le point d'offrir ses larmes à ce supposé dieu.

In a near future, minorities are enslaved by an upper caste. The slaves' tears are used to feed the slave owners' mechanical deity. A woman is about to give her tears to this supposed god.



MANIA



BY UGUR DARYA EROGLU

LU, 2020 – WITHOUT WORDS – 5' – SHORT, STOP-MOTION

WITH MARA BOSSELER,
BOB KLEPPER
SOUND ALEX CARVALHO

PRODUCTION UGUR DARYA EROGLU
DISTRIBUTOR UGUR DARYA EROGLU

Mania est un stop-motion qui retrace l'histoire d'amour fascinante d'une jeune femme éprise de son amant passionné. Mais est-il vraiment l'homme de sa vie ?

Mania is a stop-motion film telling the captivating love story between a young woman smitten by her passionate lover. But will he be the one?



MERAK



BY DZHOVANI GOSPODINOV

LU, 2020 – BULGARIAN OV WITH ENGLISH SUBT. – 22' – SHORT, DOCUMENTARY

WITH VLADIMIR BLAGOEV,
STEFAN BLAGOEV, EVGENIA
BLAGOEVA, CVETAN MITEV,
GEORGI DIMITROV,
IVAN NOVOSELSKI,
MARIAN MARIANOV, PLAMEN
MIHAJOV, VALERI ILCHEV,

IVAN MICHAILOV
CINEMATOGRAPHER DZHOVANI
GOSPODINOV, ROMAN KOBLOV
SOUND JING ER, JULIAN BÖCKELER
MUSIC JING ER
PRODUCTION DZHOVANI GOSPODINOV
DISTRIBUTOR DZHOVANI GOSPODINOV

Chaque année, Vladi se prépare à une journée très spéciale, le jour où un vieux rituel païen revient à la vie. Il nous entraîne dans le processus passionné et laborieux d'un monde méconnu qui mène à cet événement tant attendu.

Vladi is preparing for a very special day when an old pagan ritual comes back to life: donning the costume of the "Kukeri", the men of his village are going to chase away evil spirits. He is taking us through the passionate and laborious preparations for this long-awaited event.



Swipe, Scroll, Play

RTL  **PLAY**



rtlplay.lu



PIGEON THERAPY (DE PIGEON)

BY NADIA MASRI

LU, 2021 – LUXEMBURGISH OV WITH FRENCH SUBT. –
20' – SHORT

WITH NINA BODRY, FABIENNE

HOLLWEGE, JOE DENNENWALD,
MARCO LORENZINI, MAX
THOMMES, MARC BONERT

SCREENPLAY NADIA MASRI

CINEMATOGRAPHY NASTASJA SAERENS

SOUND FRANCOIS MARTIG

SET JULIETA FERNANDEZ DI MEO
MUSIC LUCA THEIS, C'EST KARMA
PRODUCTION NADIA MASRI

COPRODUCTION SYCI ASBL

DISTRIBUTOR NADIA MASRI

Après la mort récente de son père, Emma se rend pour la première fois chez une thérapeute. Quand pendant la session un pigeon vient s'écraser contre la fenêtre, Emma se retrouve soudainement embarquée bien malgré elle dans une mission de sauvetage.

After the sudden passing of her father, Emma visits a therapist for the very first time. When a pigeon crashes straight into her therapist's window in the middle of the session, Emma finds herself taking on the all too familiar role of good Samaritan.



ROBOTZILLAS



BY LÉA BUFFARD

LU, 2020 – WITHOUT WORDS – 3' – SHORT, ANIMATION,
SCIENCE FICTION

MUSIC DARRYL MADSEN

PRODUCTION LÉA BUFFARD

DISTRIBUTOR LÉA BUFFARD

Un scientifique fou prépare sa conquête du monde. Pour cela, il se crée une armée de robots géants aux rayons lasers destructeurs : les Robotzillas. Contre lui va s'élever une mystérieuse équipe composée d'un chien et d'une femme, et d'une autre sorte de robot géant.

A futuristic planet is under siege by a mad scientist who wants to rule the world. He commands an army of unstoppable gigantic robots. An Alaskan Malamute, his master, and their own massive robot are the planet's last hope. The final battle to decide the fate of the world is about to begin!

Mon 8.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg

Mon 8.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg

COLLECTIVE

THE

OSCARs.**BAD LUCK BANGING
OR LOONY PORN****MISSION ULJA FUNK**

CONGRATULATIONS FOR THE NOMINATIONS.
WE ARE HAPPY AND HONOURED HAVING CONTRIBUTED CREATIVELY
ON THESE AND MANY OTHER PROJECTS.

IN GENERAL

WE WOULD LIKE TO THANK DIRECTORS, PRODUCERS
AND ALL OUR CLIENTS FOR THEIR TRUST.

2021 IS A YEAR OF INVESTMENTS.
LATEST TECHNOLOGIES WILL ALLOW US TO BE READY FOR NEW CHALLENGES,
AND GUARANTEE CREATIVE SERVICES AT HIGHEST LEVEL IN THE FUTURE.

POST PRODUCTION & VFX MADE IN LUXEMBOURG

espera prod

WWW.ESPERA.LU



© DR WHAT WE TALK ABOUT WHEN WE TALK ABOUT SEX: EPISODE 1

ACCIDENT & CATASTROPHE

BY CATHERINE DAUPHIN

LU, 2021 – ENGLISH & LUXEMBOURGH OV
WITH ENGLISH SUBT. – 8' – DRAMATIC COMEDY

WITH DIMITRI BESICOVITCH,
DIOGO CID, CATHERINE
DAUPHIN, LARISA FABER,
TARA KLASSEN,
PHILIPPE MEYER,
PAUL ROBERT

SCREENPLAY CATHERINE DAUPHIN
CINEMATOGRAPHER MATE PAPP
MUSIC GEORGE BOUSSOUNIS
PRODUCTION CATHERINE DAUPHIN
DISTRIBUTOR CATHERINE DAUPHIN

WITH LARISA FABER,
ELSA RAUCHS,
CHARLOTTE WOOLFE
SCREENPLAY CATHERINE DAUPHIN,
JOSE SALAZAR

CINEMATOGRAPHER MATE PAPP
MUSIC GEORGE BOUSSOUNIS
PRODUCTION CATHERINE DAUPHIN
DISTRIBUTOR CATHERINE DAUPHIN

Dans une maison de rêve à Luxembourg-ville, deux séduisants nouveaux arrivants, Luca et Nicolas, viennent rejoindre la colocation. Luca commence à s'intéresser à Claire, une étudiante française romantique dans l'âme. Bien que Claire soit déjà prise, les deux commencent à se rapprocher...

Luca and Nicolas, two attractive newcomers move into an idyllic shared house in the City of Luxembourg. Luca starts taking an interest in Claire, a French student and a romantic at heart. Although Claire is already taken, the two start getting closer.

Lorsqu'Adèle rencontre son ex-copine, elle se rend compte que leurs chemins ont pris des directions différentes et que celle qu'elle avait connue est enceinte.

Adèle goes to meet her ex-girlfriend and finds out that they have grown apart. She learns that the woman she once loved is now pregnant.

Mon 8.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg

Mon 8.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg



MASTERCLASSES



WILLIAM FRIEDKIN

LIFETIME ACHIEVEMENT AWARD | MASTERCLASS

WITH WILLIAM FRIEDKIN
MODERATOR PHILIPPE ROUYER

TRANSLATION BY
MASSOUMEH LAHIDIJI

LuxFilmFest a l'honneur de présenter une Masterclass du réalisateur Oscarisé William Friedkin, exclusivement réalisée pour le Festival à son domicile de Los Angeles.

Né en 1935 à Chicago, William Friedkin apprend son métier de réalisateur sur les plateaux de télévision à 17 ans. En 1971, il acquiert une renommée internationale et est salué par la critique grâce à *French Connection*, film noir pour lequel il reçoit l'Oscar du meilleur réalisateur. C'est avec *L'Exorciste* (1973), l'un des films d'horreur les plus emblématiques qu'il devient mondialement célèbre. Il lui vaut 10 nominations aux Oscars. Outre la réalisation de films cultes tels que *Police fédérale Los Angeles* (1985) et *Le Sang du châtiment* (1988), William Friedkin met également en scène des opéras depuis 1998. Ses productions de *Wozzeck*, *La fanciulla del West* ou encore *Samson et Dalila* ont fait le tour des opéras les plus réputés au monde.

Philippe Rouyer, Président du Syndicat Français de la Critique de Film, journaliste et historien du cinéma, animera cette première Masterclass en ligne de l'histoire du Festival.

LuxFilmFest is pleased to present a masterclass with Academy-Award-winning director William Friedkin, exclusively for the Festival from the latter's L.A. home.

Born in 1935 in Chicago, William Friedkin started to learn filmmaking on television sets at the age of seventeen. In 1971, he rose to international fame and critical acclaim thanks to the film noir *The French Connection*, for which he received the Academy Award for Best Director. But he may be best known for *The Exorcist* (1973), one of the most terrifying films of all time, nominated for 10 Oscars. Besides directing such iconic action thrillers as *To Live and Die in L.A.* (1985) and *Rampage* (1988), William Friedkin has also been staging operas since 1998. His productions of *Wozzeck*, *La fanciulla del West*, or *Samson and Dalila* have toured some of the world's most respected opera houses.

The Festival's first ever online masterclass will be presented by Philippe Rouyer, film historian, president of the French Syndicate of Cinema Critics, and journalist for *Positif* and *Psychologies*.



© D.R.

SORCERER

BY WILLIAM FRIEDKIN | RETROSPECTIVE

US, 1977 – ENGLISH OV WITH FRENCH SUBT. – 121' – ADVENTURE, DRAMA, THRILLER

WITH ROY SCHEIDER, BRUNO CREMER,
FRANCISCO RABAL, AMIDOU, RAMON BIERI,
PETER CAPELL, KARL JOHN
SCREENPLAY WALTON GREEN BASED ON THE NOVEL
"THE WAGES OF FEAR" BY GEORGES ARNAUD
PRODUCTION FILM PROPERTIES INTERNATIONAL,
PARAMOUNT PICTURES, UNIVERSAL
PICTURES
DISTRIBUTOR LES BOOKMAKERS

A JOURNEY
INTO THE HEART
OF DARKNESS

Tue 9.03 | 13:30
Ciné Utopia

RETROSPECTIVE WILLIAM FRIEDKIN

21.03 | SCREENING
17:30 | Cinémathèque
KILLER JOE

US, 2011 – EN OV WITH FR & NL SUBT. – 102' –
CRIME, DRAMA

26.03 | SCREENING
19:00 | Cinémathèque
THE FRENCH CONNECTION

US, 1971 – EN & FR OV WITH FR SUBT. – 104' –
ACTION, CRIME, DRAMA

Pour éteindre un incendie, quatre fugitifs doivent conduire deux camions remplis de nitroglycérine sur une dangereuse route de montagne. Leur cargaison mortelle étant susceptible d'exploser à la moindre bosse, ils doivent mettre de côté leurs différences et travailler ensemble pour survivre.

To plug an escalating oil refinery blaze, four fugitives must drive two trucks filled with nitroglycerine on a dangerous mountain road. Their deadly cargo is likely to explode at the slightest bump, so they must put aside their differences and work together to survive.



© DR.

THE EXORCIST

BY WILLIAM FRIEDKIN RETROSPECTIVE

US, 1973 – ENGLISH OV WITH FRENCH SUBT. – 102' – HORROR

WITH ELLEN BURSTYN, MAX VON SYDOW, LEE J. COBB, KITTY WINN, JACK MACGOWRAN, JASON MILLER, LINDA BLAIR
SCREENPLAY WILLIAM PETER BLATTY BASED ON HIS EPILOGUE NOVEL
PRODUCTION WARNER BROS., HOYA PRODUCTIONS
DISTRIBUTOR PARK CIRCUS

Chris McNeil est inquiète au sujet de sa fille Regan: après avoir entendu des bruits curieux venant de sa chambre, la petite s'est transformée, comme si une force paranormale l'habitait. Désespérée, Chris fait appel à deux prêtres pour la sauver.

Chris McNeil notices dramatic changes in the behaviour and physical make-up of her daughter Regan, as if she was possessed by a paranormal entity. As Regan's condition worsens, Chris becomes increasingly desperate and, fearing for her life, she calls upon two exorcists to save the girl.

ONE OF THE MOST TERRIFYING FILMS OF ALL TIME



© DR.

TO LIVE AND DIE IN L.A.

BY WILLIAM FRIEDKIN RETROSPECTIVE

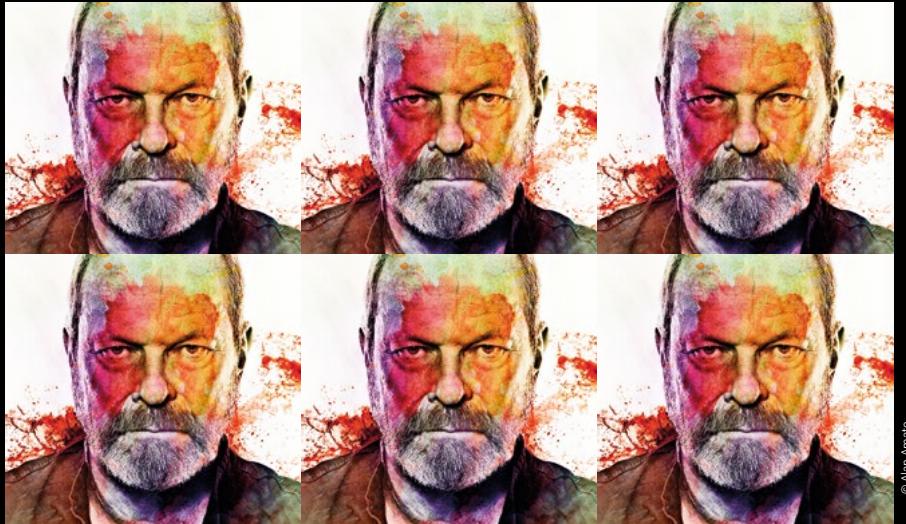
US, 1985 – ENGLISH OV WITH FRENCH SUBT. – 116' – DRAMA, ACTION

WITH WILLIAM L. PETERSEN, WILLEM DAFOE, JOHN PANKOW, DEBRA FEUER, JOHN TURTURRO, DARLANNE FLUEGEL, ROBERT DOWNEY
SCREENPLAY GERALD PETIEVICH, WILLIAM FRIEDKIN
BASED ON THE EPILOGUE NOVEL BY GERALD PETIEVICH
PRODUCTION NEW CENTURY PRODUCTIONS, SLM PRODUCTION GROUP, UNITED ARTISTS
DISTRIBUTOR PARK CIRCUS

Richard Chance est un flic tête brûlée, obsédé par la traque du faussaire Rick Masters. Le jour où son coéquipier est abattu alors qu'il menait une opération en solo, Chance va peu à peu dévier de la légalité pour parvenir à ses fins et régler ses comptes... dans un bain de sang.

When his partner is murdered just days before retirement, Secret Service Agent Richard Chance begins an obsessive hunt for his killer – counterfeiter and all-round psychopath Eric Masters. As the stakes grow higher, the law Chance once swore to uphold becomes meaningless to him.

ONE OF THE MOST GRIPPING AND STYLISH THRILLERS THE 1980'S HAD TO OFFER



© Alan Amato

A TRIBUTE TO TERRY GILLIAM

RETROSPECTIVE

En 2021, le Luxembourg City Film Festival rend hommage à une véritable légende du cinéma, le réalisateur, scénariste, animateur, acteur, comédien et ancien membre de la troupe des Monty Python, Terry Gilliam.

L'œuvre du célèbre réalisateur pourra être découverte ou redécouverte lors d'une rétrospective à Ciné Utopia et à la Cinémathèque pendant le Festival ainsi qu'ultérieurement à la Cinémathèque.

Contraint de renoncer à sa venue au LuxFilmFest au regard du contexte sanitaire, Terry Gilliam nous a confirmé qu'il se prêterait à une Masterclass exclusive au Luxembourg, dès que la situation le permettra. Plus d'informations prochainement.

In 2021, Luxembourg City Film Festival pays tribute to a true cinematic legend: American-born British film director, screenwriter, animator, actor, comedian and former member of the Monty Python comedy troupe, Terry Gilliam.

The acclaimed director's work can be (re)discovered in a retrospective at Ciné Utopia and the Cinémathèque during the Festival, as well as later at the Cinémathèque.

Forced to cancel his visit to LuxFilmFest due to the sanitary situation, Terry Gilliam confirmed that he would be willing to attend an exclusive Masterclass in Luxembourg, as soon as the situation will allow for it. More information to follow soon.



© DR.

12 MONKEYS

BY TERRY GILLIAM RETROSPECTIVE

US, 1995 – ENGLISH & FRENCH OV WITH FRENCH SUBT. – 129' – THRILLER, SCIENCE FICTION

WITH BRUCE WILLIS, BRAD PITT,
CHRISTOPHER PLUMMER, MADELEINE
STOWE, VERNON CAMPBELL
SCREENPLAY DAVID WEBB PEPPERS, JANET PEPPERS
BASED ON THE SHORT „LA JETÉE“ BY CHRIS MARKER
PRODUCTION UNIVERSAL PICTURES,
ATLAS ENTERTAINMENT, TWELVE MONKEYS
PRODUCTIONS
DISTRIBUTOR PARK CIRCUS



Sat 13.03 | 13:00
Cinémathèque

En 2035, la surface du globe est devenue inhabitable à la suite d'un virus ayant décimé 99% de la population. James Cole, l'un des survivants, a pour mission de voyager à travers le temps pour découvrir les causes de la catastrophe et la prévenir.

In the year 2035 the world has been decimated by a virus which originated back in 1996. Convict James Cole is selected to travel back in time to trace the virus to its source and prevent it from mutating. But he goes further back than expected, is diagnosed as a schizophrenic, and committed to a mental institution.

20.03 SCREENING
17:00 | Cinémathèque

TIME BANDITS

UK, 1981 – EN OV WITH FR & DE SUBT. – 116' – ADVENTURE, COMEDY, FANTASY

27.03 SCREENING
20:00 | Cinémathèque
THE FISHER KING
US, 1991 – EN OV WITH FR SUBT. – 137' – COMEDY, DRAMA, FANTASY

RETROSPECTIVE TERRY GILLIAM



© DR.

BRAZIL

BY TERRY GILLIAM RETROSPECTIVE

UK, US, 1985 — ENGLISH OV WITH FRENCH SUBT. — 132' — DRAMA, SCIENCE FICTION

WITH JONATHAN PRYCE, ROBERT DE NIRO, KATHERINE HELMOND, IAN HOLM, BOB HOSKINS, MICHAEL PALIN, IAN RICHARDSON
SCREENPLAY TERRY GILLIAM, TOM STOPPARD, CHARLES MCKEOWN
PRODUCTION EMBASSY INTERNATIONAL PICTURES, BRAZIL PRODUCTIONS
DISTRIBUTOR PARK CIRCUS



Sam Lowry est un bureaucrate conformiste dans un monde rétrofuturiste totalitaire. Alors qu'il tente de réparer l'erreur ayant conduit à l'arrestation de Harry Buttle, il rencontre la femme qu'il poursuit toujours dans ses rêves et doit lutter contre un système qui le considère comme un dissident.

Sam Lowry is a harried technocrat in a dystopian, futuristic society. While investigating the wrongful arrest and eventual death of one Harry Buttle, Lowry meets the woman he is always chasing in his dreams. Meanwhile, the bureaucracy has fingered him responsible for a rash of terrorist bombings.

A DARK AND TIMELESS MASTERPIECE

Fri 5.03 | 13:00
Cinémathèque



© DR.

FEAR AND LOATHING IN LAS VEGAS

BY TERRY GILLIAM RETROSPECTIVE

US, 1998 — ENGLISH OV — 118' — COMEDY, DRAMA

WITH JOHNNY DEPP, BENICIO DEL TORO, TOBEY MAGUIRE, CHRISTINA RICCI, CAMERON DIAZ, MICHAEL JETER
SCREENPLAY TERRY GILLIAM, TONY GRISONI, TOD DAVIES, ALEX COX BASED ON THE EPONYMOUS BOOK BY HUNTER S. THOMPSON
PRODUCTION FEAR AND LOATHING LLC, RHINO FILMS, SHARK PRODUCTIONS, SUMMIT ENTERTAINMENT, UNIVERSAL PICTURES
DISTRIBUTOR PARK CIRCUS



Dans les années 70, Raoul Duke, journaliste, et son avocat Dr Gonzo, partent pour Las Vegas pour couvrir une course de motos, le coffre de leur voiture bourré de drogues interdites. Rapidement, leur voyage se transforme en un enchaînement de délires hallucinatoires.

It is 1971, and journalist Raoul Duke barrels toward Las Vegas – accompanied by a trunkful of contraband and his slightly unhinged Samoan attorney, Dr. Gonzo – to cover a motorcycle race. What should be a cut-and-dried journalistic assignment quickly descends into a feverish psychedelic odyssey.

TERRY GILLIAM SHOWS NO MERCY
IN BRINGING HUNTER S. THOMPSON'S EXCORIATING DISSECTION OF THE AMERICAN WAY OF LIFE TO THE SCREEN

Mon 8.03 | 18:30
Ciné Utopia

A FILM BOTH HILARIOUS AND SAVAGE



CARTES BLANCHES
& COLLABORATIONS ARTISTIQUES



WITH DEVIN FRANCE, YASHUA MACK, GAGE NAQUIN, GAVIN NAQUIN, AHMAD CAGE, KRZYSZTOF MEYN, ROMYRI ROSS
SCREENPLAY BENH ZEITLIN, ELIZA ZEITLIN
BASED ON THE BOOK "PETER PAN"
BY J. M. BARRIE
PRODUCTION FOX SEARCHLIGHT PICTURES,
DEPARTMENT OF MOTION PICTURES,
JOURNEYMAN PICTURES
DISTRIBUTOR SEPTEMBER FILM DISTRIBUTION

THE CLASSIC STORY
OF PETER PAN MEETS
"BEASTS OF THE
SOUTHERN WILD"



© September Film

CARTE BLANCHE
KINEPOLIS

WENDY ★

BY BENH ZEITLIN

USA, 2020 — ENGLISH OV WITH FRENCH & DUTCH SUBT. —
112' — DRAMA, FANTASY

Entraînée par le mystérieux Peter Pan sur une île étrange sans adultes où le vieillissement et le temps semblent s'être arrêtés, Wendy doit se battre pour sauver sa famille, sa liberté et son esprit insouciant du péril mortel de grandir.

Whisked away by the mysterious Peter Pan, Wendy and her brothers land on a mysterious island, a wild new world without grown-ups where aging and time have come unglued. Wendy must fight to save her family, her freedom, and the joyous spirit of youth from the deadly peril of growing up.

Fri 12.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg



© La Prod - Elzévir Films - Orange Studio - Moon A Deal Films

CARTE BLANCHE
ORANGE

MICA

BY ISMAËL FERROUKHI

MA, FR, 2020 — FRENCH & ARABIC OV WITH FRENCH SUBT. —
103' — COMEDY, DRAMA

WITH ZAKARIA INANE, SABRINA OUAZANI,
AZELARAB KAGHAT
SCREENPLAY ISMAËL FERROUKHI, FADETTE
DROUARD
PRODUCTION LA PROD, ELZÉVIR FILMS, ORANGE
STUDIO, MOON A DEAL FILMS
DISTRIBUTOR ORANGE STUDIO DISTRIBUTION

Mica, un enfant issu d'un bidonville de Meknès, est propulsé comme homme à tout faire dans un club de tennis de Casablanca fréquenté par la nomenklatura marocaine. Prêt à tout pour changer son destin, il se fait remarquer par Sophia, une ex-championne qui le prend sous son aile.

Mica, a boy from the slums of Meknes, is hired as handyman at a swanky tennis club frequented by Casablanca's high society. Ready to do everything in his power to change his fate, he is noticed by Sophia, a former tennis champion, who takes him under her wing.

Fri 12.03 | 19:30
Ciné Utopia



CARTE BLANCHE
BGL BNP PARIBAS



© DR.

LONG STORY SHORT

EUROPEAN PREMIERE

BY JOSH LAWSON

AU, 2021 — ENGLISH OV WITH FRENCH & DUTCH SUBT. — 100' — COMEDY, ROMANCE

WITH RAFF SPALL, ZAHRA NEWMAN,
RONNY CHIENG, NONI HAZLEHURST, JOSH
LAWSON, DENA KAPLAN
SCREENPLAY JOSH LAWSON
PRODUCTION SEE PICTURES, SPECTRUM
FILMS, STUDIOCANAL
DISTRIBUTOR THE SEARCHERS

Quand Teddy se réveille le lendemain de son mariage et découvre qu'en quelques minutes, sa vie avance d'une année entière, il réalise ce qui compte vraiment et doit tout faire pour récupérer l'amour de sa vie avant qu'il ne soit trop tard.

When serial procrastinator Teddy wakes up the morning after his wedding to discover that every few minutes he's jumping forward to the next year of his life, he must use every precious moment wisely to keep from losing the love of his life, and to learn to love the life he's losing.

Wed 10.03 | 18:30
Kinépolis Kirchberg



COLLABORATION
DESIGN FRIENDS

© Bang Bang Education

33 WORDS ABOUT DESIGN (33 SLOVA O DIZAJNE)



BY NATALYA KLIMCHUK,
OLGA MOROZOVA

RU, 2020 — RUSSIAN OV WITH ENGLISH SUBT. — 97' — DOCUMENTARY

WITH PAVEL ONE, ARTYOM BOGANTSEV,
TATA TERESHKINA, SERGEY KULINKOVICH,
ALEXEY IVANOVSKY, MAXI SHILOV,
SASHA ERMOLENKO, SASHA ZAGORSKIY
SCREENPLAY NATALYA KLIMCHUK,
OLGA MOROZOVA, TIMOFEY CHERNY
PRODUCTION BANG BANG EDUCATION
DISTRIBUTOR FESTAGENT

Wed 10.03 | 18:30
Ciné Utopia

A
ABOUT DESIGN
IN RUSSIA

Ciné-ONU organise des projections mensuelles gratuites de documentaires qui permettent de mieux comprendre les questions relatives au travail de l'ONU. Chaque projection est suivie d'un débat et d'une session de questions-réponses avec des experts. Établies à Bruxelles il y a près de dix ans par le Centre d'information des Nations Unies pour l'Europe occidentale, des projections sont régulièrement organisées dans un nombre croissant de pays européens.

Ciné-ONU hosts free, monthly screenings of documentaries which shed light on issues relevant to the work of the UN, and each screening is followed by a debate and a Q&A session with expert speakers. Established in Brussels almost ten years ago by the United Nations Regional Information Centre for Western Europe, regular screenings are now held in an increasing number of other European countries.



© Courtesy of Sundance Institute

COLLABORATION
CINÉ-ONUSUPPORT
TIME FOR EQUALITY**A THOUSAND CUTS**

BY RAMONA S. DIAZ

US, PH, 2020 — ENGLISH OV WITH ENGLISH SUBT. — 110' — DOCUMENTARY

WITH MARIA RESSA, RONALD "BATO" DELA ROSA, PIA RANADA, MOCHA UCHON, AMAL CLOONEY, RODRIGO DUTERTE
SCREENPLAY RAMONA S. DIAZ
PRODUCTION CINEDIAZ, CONCORDIA STUDIO
DISTRIBUTOR CINEPHIL

Sun 14.03 | 14:00
Ciné UtopiaScreening followed by
a roundtable discussion
with several guests

Nulle part l'érosion mondiale de la démocratie, alimentée par des campagnes de désinformation via les réseaux sociaux, n'est plus présente qu'aux Philippines, dans le régime autoritaire de Rodrigo Duterte. La journaliste Maria Ressa met en jeu les outils de la presse libre – et sa liberté – pour défendre la vérité et la démocratie.

Nowhere is the worldwide erosion of democracy, fuelled by social media disinformation campaigns, more starkly evident than in the authoritarian regime of Rodrigo Duterte. Journalist Maria Ressa places the tools of the free press – and her freedom – on the line in defence of truth and democracy.

PAPERJAM**Restez archi-informé
sur ce qui se construit
au Grand-Duché****COMMANDÉZ-LE SUR ESHOP.MAISONMODERNE.LU**



AN EXAMINATION OF
THE AMERICAN CRIMINAL
JUSTICE SYSTEM
AND THE ISSUE
OF PRISON DESIGN

COLLABORATION
PAPERJAM ARCHITECTURE
•REAL ESTATE

FRANK GEHRY: BUILDING JUSTICE



BY ULTAN GUILFOYLE
US, 2018 — ENGLISH OV — 54' — DOCUMENTARY

WITH FRANK GEHRY, GEORGE SOROS,
DWAYNE BETTS, SUSAN BURTON,
ALEX BUSANSKY, JOLANDA DEVALLE,
JAMES FORMAN
PRODUCTION ULTAN GUILFOYLE
DISTRIBUTOR ULTAN GUILFOYLE

Thu 11.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg

Screening followed by
a roundtable discussion
with several guests

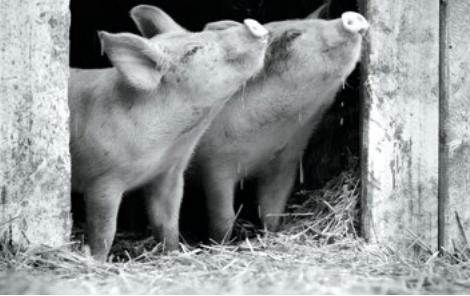
Frank Gehry, en collaboration avec des étudiants en architecture, des anciens détenus et des experts pénitentiaires, tente de repenser l'avenir de l'incarcération aux États-Unis et de concevoir un nouveau type de prison.

Collaborating with architecture students, former inmates, and prison experts, world-renowned architect Frank Gehry grapples with complex social, political, emotional, structural, and aesthetic challenges to re-envision the future of incarceration and design a new kind of prison.

© Sant & Usant, V. Kossakovsky, Egil H. Larsen



© DR.



COLLABORATION
NEİMENSTER

SCREENPLAY VICTOR KOSSAKOVSKY,
AINARA VERA
PRODUCTION SANT & USANT,
LOUVERTURE FILMS
DISTRIBUTOR PERISCOOP FILM

Fri 5.03 | 19:00
neimënster
Screening followed by
a roundtable discussion
with several guests



GUNDA



BY VICTOR KOSSAKOVSKY
NO, US, 2020 — WITHOUT WORDS — 93' — DOCUMENTARY

Nous partageons notre planète avec des milliards d'animaux domestiques, souvent considérés comme une ressource alimentaire passive. Nous sommes conditionnés à ignorer leur sensibilité. Dans *Gunda*, la rencontre avec la truie éponyme nous rappelle la valeur inhérente de la vie pour tous les êtres.

We share our planet with billions of farm animals. We are conditioned to ignore the sentience of livestock, often regarded as a passive resource. In *Gunda*, encounters with the eponymous mother sow and other farm animals remind us of the inherent value of life for all beings.



© Rocklab & Rocklab

LUXEMBOURG MUSIC VIDEO NIGHT

BY **ROCKLAB**

ORGANISATION **ROCKLAB**

12.03

18:30 • Ciné Utopia

C'est Karma, EDSUN, Lata Gouveia, Napoleon Gold ou MAZ sur grand écran ? Venez (re)découvrir les meilleurs clips vidéo locaux de ces derniers mois. Les spectateur·rice·s découvriront aussi un extrait de la Rocklab Pop-Up Session avec l'artiste CHAiLD en avant-première.

C'est Karma EDSUN, Lata Gouveia, Napoleon Gold or MAZ on the big screen? Yes please! (Re)discover the latest music videos by artists from Luxembourg's vibrant music scene in an extra-large format. The music video screening will be followed by an exclusive preview of the Rocklab Pop-Up Session featuring CHAiLD, which will premiere online that same night.



NADIA IS PLAYED
BY CANADIAN SWIMMER
AND BRONZE MEDALLIST
IN THE RIO OLYMPICS,
KATERINE SAVARD

COLLABORATION
AMBASSADE DU CANADA

Special Mention – Best Canadian Feature Film, Vancouver International Film Festival

Best Canadian Fiction Feature, Festival international du cinéma francophone en Acadie

SCREENPLAY PASCAL PLANTE
PRODUCTION NEMESIS FILMS
DISTRIBUTOR WAZABI FILMS

Sun 7.03 | 18:30
Kinopolis Kirchberg
Screening followed by
a pre-recorded Q&A with
the director

NADIA, BUTTERFLY



BY **PASCAL PLANTE**

CA, 2020 – FRENCH & ENGLISH OV WITH ENGLISH SUBT. – 107' – DRAMA

Nadia, 23 ans, prend la décision controversée de se retirer de la natation professionnelle après les Jeux Olympiques. Après sa dernière course, Nadia dérape lors de nuits d'excès, dévoilant sa réelle quête intérieure : la recherche de son identité en dehors du sport de haut niveau.

While young and in her prime, Nadia decides to retire from professional swimming after the Olympics to escape a rigid life of sacrifice. After her last race, Nadia drifts into nights of excess. But this transitional numbness cannot conceal her true inner quest: defining her identity outside the world of elite sports.

SCREENPLAY GIANFRANCO ROSI
PRODUCTION 21UNO FILM, STEMAL ENTERTAINMENT
COPRODUCTION LES FILMS D'ICI, NO NATION FILMS, MIZZI STOCK ENTERTAINMENT
DISTRIBUTOR CINÉART



© Cinéart



- Sorriso Diverso Venezia Award for the Best Italian Film Venice Film Festival
- UNICEF Award Venice Film Festival
- Best Cinematography Seville European Film Festival

COLLABORATION
FESTIVAL DU FILM ITALIEN
DE VILLERUP

NOTTURNO

BY GIANFRANCO ROSI

IT, FR, DE, 2020 — ARABIC & KURDISH OV WITH FRENCH & DUTCH SUBT. — 100' — DOCUMENTARY

A FILM OF LIGHT ON THE DARKNESS OF WAR

Notturno a été tourné au cours de ces trois dernières années le long des frontières entre l'Irak, le Kurdistan, la Syrie et le Liban ; tout autour, des signes de violence et de destruction, et au premier plan l'humanité qui se réveille chaque jour d'une nuit qui paraît interminable.

Shot over the past three years along the borders of Iraq, Kurdistan, Syria, and Lebanon, *Notturno* depicts a region where tyranny, invasions and terrorism have fed off each other in a vicious circle. Surrounded by violence and destruction, humanity reawakens every day from a seemingly endless nocturnal darkness.

Sat 13.03 | 19:00
Ciné Utopia

Green Horizons Award
Braunschweig International Film Festival



© PIER 53 Filmproduktion

COLLABORATION
INSTITUT PIERRE WERNER

NUCLEAR FOREVER (ATOMKRAFT FOREVER)

BY CARSTEN RAU

DE, 2020 — GERMAN & FRENCH OV WITH ENGLISH SUBT. — 94' — DOCUMENTARY

SCREENPLAY CARSTEN RAU
PRODUCTION PIER 53 FILMPRODUKTION
DISTRIBUTOR MAGNETFILM

Mon 8.03 | 13:30
Ciné Utopia

L'Allemagne sortira du nucléaire en 2022. Pourtant, en Europe, le cauchemar continue : des milliers de tonnes de déchets radioactifs restent à stocker, le démantèlement des centrales est à prévoir et coûtera des milliards d'euros. *Atomkraft Forever* jette un regard inquiétant sur ce dilemme.

Germany is turning away from nuclear power in 2022. Yet the country's nuclear nightmare goes on. *Nuclear Forever* portrays the absurd amount of effort involved in the quest for a final repository that is supposed to outlast the next ten ice ages.

IT'S PRECISELY BECAUSE THE FILM IS ANYTHING BUT ALARMIST THAT THE ALARMING ASPECT OF THE SITUATION BECOMES CLEAR
DOK LEIPZIG



DOES WHAT EVERY
GOOD DOCUMENTARY ALWAYS SHOULD:
IT TAKES A PREVIOUSLY
LITTLE-KNOWN STORY
AND PROVES
THAT THE WORLD REALLY
NEEDS TO HEAR IT
CINEUROPA

© Peggy Weil

Special Mention
NEXT:WAVE - CPH:DOX



© Mills College

COLLABORATION
ROTONDES

SISTERS WITH TRANSISTORS

BY LISA ROVNER

FR, UK, 2020 — ENGLISH OV WITH ENGLISH SUBT. — 82' — DOCUMENTARY

WITH LAURIE ANDERSON, CLARA ROKMORE,
DAPHNE ORAM, BEBE BARRON,
PAULINE OLIVEROS, DELIA DERBYSHIRE,
MARYANNE AMACHER
SCREENPLAY LISA ROVNER
PRODUCTION ANNA LENA FILMS
COPRODUCTION WILLOW GLEN FILMS
DISTRIBUTOR ASPECT RATIO FILMS

Sisters with Transistors raconte l'histoire inédite et méconnue des pionnières de la musique électronique, des compositrices qui ont adopté les technologies de nouvelles machines pour transformer la façon de produire et de consommer la musique d'aujourd'hui.

Sisters with Transistors recounts a unique emancipation struggle, the remarkable untold story of electronic music's female pioneers, composers who embraced machines and their liberating technologies to utterly transform how we produce and listen to music today.

Sat 6.03 | 19:00
Rotondes

Screening preceded
and followed by a DJ set
by Sensu at the Rotondes

DOES WHAT EVERY
GOOD DOCUMENTARY ALWAYS SHOULD:
IT TAKES A PREVIOUSLY
LITTLE-KNOWN STORY
AND PROVES
THAT THE WORLD REALLY
NEEDS TO HEAR IT
CINEUROPA

© Peggy Weil



107



© Black Tabby

COLLABORATION
CID FRAEN AN GENDER

THE 8TH

online

BY AIDEEN KANE, LUCY KENNEDY,
MAEVE O'BOYLE

US, IE, 2020 — ENGLISH OV WITH ENGLISH SUBT. — 94' — DOCUMENTARY

WITH AILBHE SMYTH, ANDREA HORAN
PRODUCTION COWTOWN PICTURES,
FORK FILMS, BLACK TABBY FILMS
DISTRIBUTOR TOGETHER FILMS

Fri 5.03 | 19:15
Ciné Utopia

Screening followed by
a roundtable discussion
with several guests

En mai 2018, le 8^e amendement de la constitution irlandaise, l'une des lois sur l'avortement les plus restrictives au monde est annulé lors d'un référendum national. *The 8th* suit les porte-parole du mouvement pro-choix, deux militantes qui ont œuvré lors de cette campagne cruciale pour les droits des femmes.

In 2018, fiercely passionate activists managed to sway public opinion in Ireland and overturn one of the world's most restrictive abortion laws. *The 8th* tells the story of two female leaders of the pro-choice movement who engineered this crucial moment for women's rights.

AN URGENT NARRATIVE
FOR AN ERA WHEN
WOMEN'S REPRODUCTIVE
RIGHTS ARE THREATENED
ALL OVER THE WORLD

WITH KATJA HERBERS, GENIO DE GROOT,
REIN HOFMAN, BRAM VAN DER KELEN,
ACHRAF KOUTET, CLAIRE PORRO,
HARRY VAN RIJTHOVEN, SENO SEVER
SCREENPLAY DAAN WINDHORST
PRODUCTION NL FILM
DISTRIBUTOR DUTCH FEATURES



© 2019, Piet Weyman, All Rights Reserved



CLEANING UP THE
TOXICITY
OF SOCIAL MEDIA
NEVER FELT
MORE SATISFYING

© Nikolai van Nunen

COLLABORATION
CINÉLUNATIQUE

THE COLUMNIST (DE KUTHOER)

BY IVO VAN AART

NL, 2019 – DUTCH OV WITH ENGLISH SUBT. – 84' – REVENGE THRILLER, HORROR, COMEDY

La chroniqueuse et auteure Femke est inondée de messages anonymes et de menaces de mort sur les réseaux sociaux. Quand son désir de faire taire ces critiques — de façon permanente — devient trop fort, elle ne peut tout simplement plus s'en empêcher et décide de se venger.

Well-known columnist and writer Femke finds herself being bashed and threatened for months on social media. The hate mails keep her awake at night. One day, she has enough and decides to take matters into her own hands and act out her revenge fantasies to silence the critics.

Sat 13.03 | 19:00
Cinémathèque

-  Main Prize
Tampere Film Festival
-  Best Documentary
Aesthetica Short Film
Festival
-  Best Short Documentary
Moscow International
Documentary
Film Festival Doker



© Maija Blåfield

COLLABORATION
CASINO LUXEMBOURG –
FORUM D'ART CONTEMPORAINCARTE BLANCHE KAROLINA
MARKIEWICZ & PASCAL PIRONSCREENPLAY MAIJA BLÅFIELD
PRODUCTION HÄIVEKUVA
DISTRIBUTOR RAINA FILMS

THE FANTASTIC

BY MAIJA BLÅFIELD

FI, 2020 – KOREAN & ENGLISH OV WITH ENGLISH SUBT. – 30' – DOCUMENTARY

Fri 12.03 | 13:15
Ciné Utopia

Screening followed
by a pre-recorded
Q&A with the director

The Fantastic évoque la manière dont les Nord-Coréen·ne·s ont fantasmé le monde extérieur en regardant clandestinement des films occidentaux, à partir de conversations enregistrées à Séoul avec des ex-ressortissant·e·s de Corée du Nord.

Based on conversations recorded in Seoul with former inhabitants of North Korea, *The Fantastic* evokes the way in which North Koreans have fantasised about the world beyond the DPRK by secretly watching forbidden western fictional films.



A DARK
AND CAPTIVATING
MONTY PYTHONNESQUE
COMEDY ABOUT
WARTIME ARTISTIC
RESILIENCE



© B2 Films

COLLABORATION
MUSÉE DRÄI EECHELEN

THE FLYING CIRCUS (CIRKU FLUTURUES)

BY **FATOS BERISHA**

XX, AL, MK, 2019 – ALBANIAN & SERBIAN OV WITH ENGLISH SUBT –
115' – BLACK COMEDY

WITH ARMEND SMAJLI, AFRIM MUCAJ,
SHPËTIM SELMANI, TRISTAN HALILAJ,
VELIBOR TOPIĆ, MAY-LINDA KOSUMOVIC
SCREENPLAY **FATOS BERISHA**
PRODUCTION B2 FILMS, B2 AGENCY
COPRODUCTION BLACK CAT PRODUCTION
DISTRIBUTOR B2 AGENCY

Au début de la guerre du Kosovo, quatre acteurs de Pristina décident de se rendre illégalement à un festival de théâtre en Albanie. Ils espèrent ainsi pouvoir rencontrer leur idole Michael Palin, membre des légendaires Monty Python, qui y tourne un documentaire. Le début d'un périple surréaliste à travers les Balkans.

Kosovo is on the verge of war. Nevertheless, four actors from Priština decide to illegally cross the border to Albania to get to a theatre festival, in the hope of meeting their idol, Monty Python's Michael Palin, who is filming in the country. The start of a surreal trip across the Balkans.

Sun 7.03 | 18:30
Musée Dräi Eechelen



A FEELGOOD FILM
ABOUT
PIPE DREAMS,
PLUCK,
AND PERSEVERANCE



© Andrea Bardi

COLLABORATION
DEN ATELIER

WE ARE THE THOUSAND (L'INCREVIDILE STORIA DI ROCKIN'1000)

BY **ANITA RIVAROLI**

IT, 2019 – ITALIAN OV WITH ENGLISH SUBT. – 78' – DOCUMENTARY

Un hommage aux Foo Fighters voit naître le plus grand groupe de rock de la planète : plus de mille musiciens, amateurs et professionnels de tous les âges et de tous les milieux sociaux unis par une passion : le rock'n'roll.

WITH THE THOUSAND.
THE AMBASSADORS, FOO FIGHTERS,
MARCO SABIU, FABIO ZAFFAGNINI
SCREENPLAY **ANITA RIVAROLI**
PRODUCTION INDYCA
COPRODUCTION LES FILMS D'ICI, ROCKIN'1000,
NEW LANARK
DISTRIBUTOR CINEPHIL

Tue 9.03 | 19:00
Kinépolis Kirchberg

In 2015, 1,000 musicians from all over Italy gathered in Cesena to play "Learn to Fly", the famous hit of the Foo Fighters, to convince the band to come and play in the Italian town. The video, seen by more than 45 million people, got the attention of Dave Grohl and launched the biggest rock band on Earth.

A close-up, profile shot of a young boy with light brown hair, looking out of a car window. The scene is bathed in warm, golden sunlight, suggesting it's either sunrise or sunset. The boy's face is partially in shadow, with the light catching his hair and the side of his face. The car's interior and a blurred landscape outside are visible through the window.

JEUNE PUBLIC
YOUNG AUDIENCES PROGRAMME



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

Nous vous aidons
à réaliser vos
idées solidaires



VOTRE ENGAGEMENT

NOTRE MISSION

oeuvre.lu

MON PREMIER
CINÉMA

THREE ANIMATED SHORT FILMS
FOR THE LITTLE ONES
DISTRIBUTOR LES GRIGNOUX

Le Nid @ DR



LE NID (NEST)
BY SONJA ROHLEDER
DE, 2019 – 4'
SCREENPLAY SONJA ROHLEDER
PRODUCTION TALKING ANIMALS

L'OISEAU ET LA BALEINE
(THE BIRD AND THE WHALE)
BY CAROL FREEMAN
IE, 2018 – 7'
SCREENPLAY CAROL FREEMAN
PRODUCTION PAPER PANTHER PRODUCTIONS

L'ODYSSEÉ DE CHOUM
(SHOOOM'S ODYSSEY)
BY JULIEN BISARO
FR, BE, 2019 – 26'
SCREENPLAY CLAIRE PAOLETTI,
JULIEN BISARO
PRODUCTION PICOLO PICTURES, BARDAF!
PRODUCTIONS

SHOOOM'S ODYSSEY
(L'ODYSSEÉ DE CHOUM) 3+

WITH LITTLE DIALOGUE – PRESENTATION IN LU & FR – 37'

Les animaux de ces trois tendres contes aspirent à l'amour, à l'amitié et rêvent d'une famille. Grâce aux pérégrinations de ces animaux sur terre, en mer et dans le bayou, petits et grands voyageront et (re)découvriront la beauté de la faune et de la flore.

In these three adorable tales, different kinds of animals are looking for family and loved ones. On their journeys on land, in the sea and through a bayou, a bird-of-paradise, a whale and a little owl discover the beauty of our world and learn to appreciate its wondrous flora and fauna.

Sun 7.03 | 11:00
 Cinémathèque
Sun 14.03 | 16:00
 Ciné Utopia

FIVE ANIMATED SHORT FILMS ABOUT
DIFFERENCE AND TOLERANCE

COLORBIRDS (COUCOULEURS)

BY OANA LACROIX

CH, 2018 - 7'

SCREENPLAY OANA LACROIX

PRODUCTION JAPICTURES

DISTRIBUTOR JAPICTURES



Le Tigre sans rayures © Folimage / Nadasy Film / 2018

A TIGER WITH NO STRIPES (LE TIGRE SANS RAYURES)

BY RAÚL ROBIN MORALES REYES

FR, 2018 - 9'

SCREENPLAY RAÚL ROBIN MORALES REYES

PRODUCTION FOLIMAGE

COPRODUCTION NADASY FILM

DISTRIBUTOR FOLIMAGE



Overboard © DR.

A LYNX IN THE TOWN (UN LYNX DANS LA VILLE)

BY NINA BISYARINA

FR, 2019 - 7'

SCREENPLAY NINA BISYARINA

PRODUCTION FOLIMAGE, NADASY FILM

DISTRIBUTOR FOLIMAGE

BLACK & WHITE / NOIR ET BLANC

BY JESÚS PÉREZ, GERMÁN GOCKELL

CH, DE, 2020 - 5'

SCREENPLAY GERMAN GOCKELL

PRODUCTION GERMAN GOCKELL FILMPRODUKTION,

ANIGRAF

DISTRIBUTOR MAGNETFILM

OVERBOARD! (PŘES PALUBU!)

BY FILIP POŠIVÁČ, BARBORA VALECKÁ

CZ, SK, 2019 - 12'

SCREENPLAY HYNEK TROJÁNEK

PRODUCTION NUTPRODUKCE

DISTRIBUTOR NUTPRODUKCE

COUCOULEURS 3+

WITHOUT WORDS – PRESENTATION IN LU & FR – 40'

Les animaux de ces cinq contes sont tous uniques en leur genre. Ils parviendront à aller au-delà de leurs différences pour trouver leur propre voie. Un hymne à la tolérance et à l'acceptation de l'autre.

Even though the animals of these five tales are all unique, they share the same curiosity. They will have to overcome their differences and combine their strengths to get to where they want to go. A hymn to tolerance and acceptance of others.

Sat 6.03 | 16:30
Ciné Utopia

Sun 14.03 | 11:00
 Cinémathèque

SIX TALES ABOUT THE WORLD
OF SLEEP AND NIGHT
DISTRIBUTOR LITTLE KMBO



*La promenade de Monsieur Papier
© A Private View, Beast Animation, Viking Film*

LA PROMENADE DE MONSIEUR PAPIER

BY BEN TESSEUR,
STEVEN DE BEUL

BE, NL, 2017 - 9'

SCREENPLAY MIEKE DE JONG BASED ON THE BOOKS BY

ELVIS PEETERS & GERDA DENDOOVEN

PRODUCTION A PRIVATE VIEW,
BEAST ANIMATION, VIKING FILM

PETITE ÉTINCILLE (PETITE ÉTINCILLE)

BY NICOLAS BIANCO-LEVRIN,
JULIE REMBAUVILLE

FR, 2019 - 3'

SCREENPLAY NICOLAS BIANCO-LEVRIN,
JULIE REMBAUVILLE

PRODUCTION PROTOTYPES PRODUCTIONS



Conte d'une graine © 2016 University of Southern California

LA TORTUE QUI VOULAIT DORMIR

BY PASCUAL PÉREZ PORCAR

ES, 2008 - 12'

SCREENPLAY JUAN LUIS COUTO PALMEIRO
BASED ON THE BOOK BY ROBERTO ALIAGA

& ALESSANDRA CIMATORIBUS
PRODUCTION OQQ FILMES

LE POISSON-VEILLEUSE

BY JULIA OCKER

DE, 2018 - 4'

SCREENPLAY JULIA OCKER

PRODUCTION STUDIO FILM BILDER

LE RATON LAVEUR ET LA LAMPE DE POCHE

BY HANNA KIM

US, 2018 - 4'

SCREENPLAY HANNA KIM

PRODUCTION CALIFORNIA INSTITUTE
OF THE ARTS

CONTE D'UNE GRAINE

BY YAWEN ZHENG

US, 2017 - 9'

SCREENPLAY YAWEN ZHENG

PRODUCTION USC SCHOOL OF CINEMATIC ARTS

Sun 7.03 | 14:00
Ciné Utopia

LES PETITS CONTES DE LA NUIT 4+

FRENCH OV – PRESENTATION IN FR – 41'

Une histoire, un câlin, un bon lit, il en faut peu pour bien dormir! Six contes-doudous pour les tout-petits abordent l'univers du sommeil et de la nuit. Les personnages de ces contes féériques les feront voyager vers le royaume des rêves.

A story, a hug, a good bed – you don't need much to sleep well! The characters of these six bedtime stories will take the youngest festivalgoers to the world of dreams and make them marvel at the mysteries of the night.



© Filippo Emanly

CRAZY CINÉMATOGRAPE

CRAZY CINÉMATOGRAPE FOR KIDS

LA MAGIE DES COULEURS 5+

LUXEMBOURGISH OR FRENCH – 45' – SPECIAL SCREENING – FAIRGROUND CINEMA

NARRATOR FRÄNZ HAUSEMER
PIANIST HUGHES MARÉCHAL
A PROJECT BY CINÉMATHÈQUE DE LA VILLE
DE LUXEMBOURG

Cette année le Crazy Cinématographe revient avec des films présentant une star bien particulière : la couleur ! Déjà en 1900 la couleur fait sa première apparition au cinéma et transforme les féeries, numéros d'acrobates et films à trucages en tableaux magiques. Son effet est spectaculaire et le public tombe sous son charme.

In this year's Crazy Cinématographe a very special star takes centre stage: colour! Colour made its first appearance in the movies at the turn of the century, instantly captivating audiences with its charm. Discover how splashes of red, green and blue turned films into magical paintings full of poetic images.

Tue 9.03 | 14:30
Cinémathèque
Thu 11.03 | 14:30
Cinémathèque

FIVE ANIMATED SHORT FILMS
ABOUT ANIMALS AND CULINARY DELIGHTS
DISTRIBUTOR LES GRIGNOUX

Le petit poussin roux © Les Films du Nord



LA PETITE GRENOUILLE À GRANDE BOUCHE

BY CÉLIA TOCCO
FR, BE, 2019 – 8'
SCREENPLAY ARNAUD DEMUYNCK
PRODUCTION LA BOÎTE... PRODUCTIONS,
LES FILMS DU NORD, PICTANOVO

LE PETIT POUSSIN ROUX

BY CÉLIA TISSERANT
FR, BE, 2019 – 12'
SCREENPLAY ARNAUD DEMUYNCK
PRODUCTION LES FILMS DU NORD,
LA BOÎTE... PRODUCTIONS



Dame Tartine aux fruits © Les Films du Nord

LA CERISE SUR LE GÂTEAU

BY FRITS STANDAERT
FR, BE, 2019 – 16'
SCREENPLAY ARNAUD DEMUYNCK,
FRITS STANDAERT
PRODUCTION LES FILMS DU NORD,
LA BOÎTE... PRODUCTIONS

L'OURS QUI AVALA UNE MOUCHÉE

BY PASCALE HECQUET
FR, BE, 2020 – 7'
SCREENPLAY ARNAUD DEMUYNCK
BASED ON A FOLK TALE
PRODUCTION LES FILMS DU NORD,
LA BOÎTE... PRODUCTIONS
COPRODUCTION DIGIT ANIMA, SUIVEZ
MON REGARD

DAME TARTINE AUX FRUITS

BY PASCALE HECQUET
FR, BE, 2020 – 4'
SCREENPLAY ARNAUD DEMUYNCK
BASED ON A CHILDREN'S SONG
PRODUCTION LES FILMS DU NORD,
LA BOÎTE... PRODUCTIONS

Sun 14.03 | 14:00
Cinémathèque

LA CHOUETTE EN TOQUE 5+

FRENCH OV – PRESENTATION IN FR – 52'

La Chouette du cinéma aborde avec humour la chaîne alimentaire, invite les enfants à s'initier à la pâtisserie et évoque la valeur affective de notre nourriture. En plus des cinq fruits et légumes recommandés par jour, voici cinq contes gourmands que la Chouette a mitonnés grâce à la magie du cinéma d'animation.

Together with her animal friends, the cinema Owl humorously explains the food chain, invites children to bake their own pastries, and addresses the emotional value of food. Five gourmet tales that complement the five recommended portions of fruits and vegetables a day.

SEVEN ANIMATED SHORT FILMS
ABOUT NIGHTLIFE, ANIMALS AND
OVERCOMING FEARS
DISTRIBUTOR GEBEKA FILMS, MIYU
DISTRIBUTION, LES FILMS DU PRÉAU,
L'AGENCE DU COURT-MÉTRAGE.

PREMIÈRE NEIGE (PRVNÍ SNÍH)

BY LENKA IVANČÍKOVÁ

CZ, 2015 - 14'

SCREENPLAY LENKA IVANČÍKOVÁ

PRODUCTION FILMOVÉ ŠKOLY V PISKU,
COSSROAD PRODUCTION**MAESTRO**

BY ILLOGIC

FR, 2019 - 2'

SCREENPLAY ILLOGIC

PRODUCTION BLOOM PICTURES

ELSA ET LA NUIT

BY JÖNS MELLGREN

SE, 2020 - 9'

SCREENPLAY HANS ÅKE GABRIELSSON

PRODUCTION HOBAB

MATILDABY IRENE IBORRA,
EDUARD PUERTAS ANFRUNS

BE, ES, FR, 2018 - 7'

SCREENPLAY IRENE IBORRA

PRODUCTION LES FILMS DU NORD,
LA BOÎTE... PRODUCTIONS, CITOPLASMAS**PREMIER TONNERRE
(PERVÝ GROM)**

BY ANASTASIA MELIKHOVA

RU, 2017 - 5'

SCREENPLAY EKATERINA KOZHUSHANYA

PRODUCTION STUDIO URAL-CINEMA

ÉTERNITÉ (VECHNOSTI)

BY ANASTASIA MELIKHOVA

RU, 2018 - 3'

SCREENPLAY ANASTASIA MELIKHOVA

PRODUCTION THE ANIMATION WORKSHOP

**MOUTONS, LOUP ET
TASSE DE THÉ**

BY MARION LACOURT

FR, 2019 - 12'

SCREENPLAY MARION LACOURT

PRODUCTION IKKI FILMS

COPRODUCTION ALPAGA FILMS



Elsa et la nuit © Les Films du Préau



Moutons, loup et tasse de thé © Les Films du Préau

SHEEP, WOLF AND A CUP OF TEA**(MOUTONS, LOUP ET TASSE DE THÉ)**

6+

WITHOUT WORDS – PRESENTATION IN FR & DE – 52'

Que faire lorsque la nuit tombe ? Si certains dorment, d'autres peinent à trouver le sommeil et vivent des aventures extraordinaires. N'ayez pas peur du noir et laissez-vous entraîner dans de magnifiques histoires nocturnes.

When night falls, not all animals nor humans go to sleep. While some travel to the land of dreams, others struggle to sleep and experience extraordinary adventures... Don't be afraid of the dark and follow us along into the calming worlds of these magnificent nightly stories!

**MOUTONS, LOUP ET
TASSE DE THÉ**

BY MARION LACOURT

FR, 2019 - 12'

SCREENPLAY MARION LACOURT

PRODUCTION IKKI FILMS

COPRODUCTION ALPAGA FILMS

Sat 13.03 | 14:00
Ciné Utopia

© Ulysse Films, Fabrique d'images, Motion Films. All rights reserved.

UNE NOUVELLE
AVVENTURE AVEC
LES ANIMAUX
LOUFOQUES
DE L'ARCHE DE NOË

Sat 6.03 | 14:00
Ciné Utopia**OOOPS! THE ADVENTURE CONTINUES...
OOOPS! – FINNY WOU BASS DE? 7+**

BY TOBY GENKEL, SEAN MCCORMACK

DE, LU, IE, 2020 – LUXEMBOURGISH VERSION WITH FRENCH SUBT. – 85' – ANIMATION

Finny et Leah sont enfin réunis avec leurs parents à bord de l'arche. Mais la vie en mer n'est pas facile, la nourriture est insipide et les stocks s'épuisent. Lors d'un raid nocturne dans les magasins d'alimentation, ils se retrouvent à nouveau jetés par-dessus bord.

After 147 days on Noah's Ark, there is no sign of the high waters retreating just yet. Life at sea is not easy, food is bland and stocks are running low. While trying to raid the food stores, Finny and Leah are thrown overboard. Separated by a storm, they will once again have to find a way back to the Ark.



© Apollo Films

**UN FILM SUR L'ADIEU
ET LA COHÉSION
D'UNE GRANDE FAMILLE**
(PIMENTÉ DE DIALOGUES ET D'HUMOUR)

MY FAMILY AND THE WOLF (MA FAMILLE ET LE LOUP) 8+

BY ADRIÀ GARCÍA

FR, BE, 2019 — FRENCH OV — 85' — COMEDY, FAMILY

KIDS JURY

WITH CARMEN MAURA, PIERRE ROCHEFORT,
BRUNO SALOMONE, FRANC BRUNEAU,
BAPTISTE SORIN, TATIANA GOUSSEFF,
VERONIKA NOVAK
SCREENPLAY VICTOR MALDONADO, ADRIÀ
GARCIA, ALFREDO TORRES, CHRISTINE
PONZEVERA, VALÉRIE MAGIS, STÉPHANE
MALANDRIN
PRODUCTION FOLIVARI, NECTARIOUS FILMS
COPRODUCTION LA COMPAGNIE
CINÉMATOGRAPHIQUE, PANACHE
PRODUCTIONS, APOLLO FILMS
DISTRIBUTOR AGNA PRODUCTION

L'été de ses 9 ans, Hugo passe les grandes vacances avec ses cousins chez sa mamie Sara. Quand ils apprennent qu'un loup va venir la chercher le jour de ses 80 ans, les enfants se mobilisent pour sauver leur grand-mère et se lancent dans une aventure inoubliable.

Hugo is spending the summer holidays with his cousins at his grandma Sara's seaside house. When they learn that a mysterious wolf is coming to get Granny Sara the day of her 80th birthday, the children set out to confront the beast of legend and save their grandmother.

LES SÉANCES SCOLAIRES SCHOOL PROGRAMME

3+



SHOOOM'S ODYSSEY (L'ODYSÉE DE CHOUUM)

→ cf. programme public /
public programme p.115



COUCOULEURS

→ cf. programme public /
public programme p.116

4+



LES PETITS CONTES DE LA NUIT

→ cf. programme public /
public programme p.117

Toutes les matinées cinématographiques sont composées d'un film suivi de rencontres avec des expert-e-s, réalisateur·rice·s et acteur·rice·s. Visitez notre site luxfilmfest.lu pour de plus amples informations sur notre programmation scolaire. Au-delà des séances scolaires en salle de cinéma, les films pour les élèves de 8 ans et plus seront disponibles via la plateforme digitale officielle du Festival : online.luxfilmfest.lu. Un débat virtuel avec des spécialistes suivra chaque séance en ligne.

All documentary and feature film school screenings are followed by a discussion with film experts, directors or actors. Visit luxfilmfest.lu for additional information on our school programme. In addition to the school screenings in cinemas, films for students aged 8 and over will be available via the Festival's official digital platform: online.luxfilmfest.lu. A digital debate with specialists will complement each online screening.

5+



CRAZY CINÉMATOGRAPHÉE FOR KIDS SPECIAL SCREENING LA MAGIE DES COULEURS

→ cf. programme public /
public programme p.118



LA CHOUETTE EN TOQUE

→ cf. programme public /
public programme p.119



RAGGIE (SIPSÍK)

BY MEELIS ARULEPP,
KARSTEN KIILERICH
EE, DK, 2020 – OV DUBBED IN
LUXEMBOURGHISH – 7' – ANIMATION

Les vacances d'été terminées, Mark doit retourner à l'école. Pour que sa sœur Ruby ne s'ennuie pas, il décide de lui

fabriquer une poupée, Raggie. Lors d'un moment magique, l'inimaginable se produit : Raggie prend vie et devient la nouvelle meilleure amie de Ruby.

The summer holidays are over and Mark has to go back to school. To comfort his sister Ruby who is terribly bored at home, he decides to make a special doll for her, Raggie. When then doll magically comes to life, Ruby and Raggie become inseparable and Mark grows increasingly jealous of his sister's new best friend.

6+



MANOU THE SWIFT (MANOU – FLEIG' FLINK!)

BY ANDREA BLOCK,
CHRISTIAN HAAS
DE, 2019 – GERMAN OV – 88' –
ANIMATION

Manou, un martinet orphelin, a été élevé par des goélands. Lorsqu'il découvre qu'on lui a menti sur ses origines, il fugue et rejoint d'autres martinets. Courageux comme ses parents et astucieux comme les siens, il devra réunir ses deux familles qu'a priori tout oppose.

Manou, an orphaned swift, was raised by a family of seagulls believing he was one of them. When he discovers the truth, he's in shock and flies away from home. But when his

family and their colony are threatened by a storm, Manou decides to return and show what he is truly made of.



MOUTONS, LOUP ET TASSE DE THÉ

→ cf. programme public / public programme p.120

7+



BUTTERFLYMANIA

BY IRINA FONTAINE
FR, 2019 – FRENCH OV – 75' – FAMILY,
FANTASY

PREMIERE – WORK IN PROGRESS

Une chenille qui fait l'objet de moqueries durant sa jeunesse rêve de devenir un papillon majestueux. Le documentaire décrit un voyage passionnant et inattendu au cœur du micro monde des insectes qui partagent leurs secrets, leurs problèmes et leurs joies et qui invitent à un spectacle innocent et totalement inattendu.

The story of a caterpillar which has been mocked all his life and now dreams of becoming a majestic butterfly to finally

be admired for its beauty. An exciting journey into the miniature world of the Earth's most inconspicuous inhabitants: small bugs and other insects.

8+



MY FAMILY AND THE WOLF (MA FAMILLE ET LE LOUP)

BY ADRIÀ GARCÍA

KIDS JURY

→ cf. programme public / public programme p.122

10+



LENE AND THE FOREST SPIRITS (LENE UND DIE GEISTER DES WALDES)

BY DIETER SCHUMANN
DE, 2020 – GERMAN OV – 95' – DOCUMENTARY

KIDS JURY

D'abord réticente à l'idée de passer ses vacances d'été en Bavière, Lene va se laisser émerveiller par sa grande forêt magique. La téméraire jeune fille se fera rapidement de nouveaux amis et découvrira un lieu féérique peuplé de créatures fantastiques aux dialectes et coutumes étranges.

At first, Lene is reluctant to spend her summer holidays in the Bavarian Forest. But the adventurous girl quickly makes new friends who speak a funny dialect and gets to know mysterious forest spirits. Over the course of the summer, she learns to appreciate the forest as the cradle of humankind.



MY FAMILY AND THE WOLF (MA FAMILLE ET LE LOUP)

BY MARTINA SAKOVÁ

DE, SK, 2020 – GERMAN VERSION – 92' – FAMILY, ADVENTURE



DEAR MR. FÜHRER (DAS GLASZIMMER)

BY CHRISTIAN LERCH
DE, 2020 – GERMAN OV – 94' – DRAMA

KIDS JURY

Au printemps 1945, Felix et sa mère fuient le bombardement de Munich. À la campagne, Felix se lie d'amitié avec un membre de la jeunesse hitlérienne qui croit fermement en la « victoire finale ». Felix est de plus en plus séduit par l'idéologie nazie jusqu'à ce qu'il découvre la réalité de la guerre au front au retour de son père.

In the spring of 1945 Felix and his mother flee the bombed city of Munich. In the countryside, Felix meets Karri, a Hitler Youth who firmly

believes in the "ultimate victory". While waiting for news from his father on the front, Karri's propaganda gets Felix increasingly caught up in the Nazi ideology.



SUMMER REBELS (SOMMER-REBELLEN)

BY MARTINA SAKOVÁ

DE, SK, 2020 – GERMAN VERSION – 92' – FAMILY, ADVENTURE

KIDS JURY

Jonas se réjouit de passer l'été avec son grand-père en Slovaquie. Mais ce dernier n'est pas de très bonne humeur et Jonas doit explorer la campagne par lui-même. Heureusement, il rencontre Alex, une voisine, avec laquelle il élabore un plan pour remonter le moral de son grand-père. Mais leur plan tourne au fiasco.

Jonas is looking forward to spending the summer with his grandpa in Slovakia. Unfortunately, his granddad is not in the best of moods and Jonas has to explore the countryside on his own. Luckily, he meets Alex. The two come up with a wild plan to cheer his grandpa up. But things don't go as expected.

12+



BY KATJA BENRATH
DE, 2019 – GERMAN OV – 97' –
ADVENTURE, COMEDY, DRAMA

KIDS JURY SCHOOL JURY

LES RACINES DU MONDE

(DIE ADERN DER WELT)
BY BYAMBASUREN DAVAА
DE, MN, 2020 – FRENCH VERSION – 96'
– DRAMA

SCHOOL JURY

En Mongolie, le père d'Amra, chef des derniers nomades, s'oppose aux sociétés minières internationales à la recherche d'or dans les steppes. Après sa mort dans un tragique accident, son fils entend continuer le combat mais avec les moyens d'un garçon de 12 ans.

Amra's father Erdene is the leader of the last nomads opposing global mining companies digging for gold in the Mongolian steppe. After his father's death in a tragic accident, Amra summons all the strength he can muster and pushes beyond his limits to honour Erdene's legacy and continue the fight.



**ROCCA CHANGES
THE WORLD (ROCCA
VERÄNDERT DIE WELT)**
BY CHRISTINA
ANTONAKOS-WALLACE
CO-DIRECTOR JACQUELINE GÖRGEN
DE, US, 2020 – ENGLISH & GERMAN OV
WITH GERMAN SUBT. – 89' –
DOCUMENTARY

Depuis le départ de son père astronaute pour l'espace, Rocca mène une vie plutôt inhabituelle seule avec son écuréau, au grand dam de sa grand-mère aucunement convaincue de ses idées. Alors qu'elle tente de gagner le cœur de cette dernière, Rocca se lie d'amitié avec Caspar, un sans-abri, et essaie de l'aider.

Since her father left for the ISS, Rocca has been leading a rather unusual life alone with her squirrel in Hamburg, much to the displeasure of her grandmother who disagrees with her carefree attitude. Rocca will have to fight to keep her independence and prove that a child also has the power to change the world.

14+



FROM HERE
BY CHRISTINA
ANTONAKOS-WALLACE
CO-DIRECTOR JACQUELINE GÖRGEN
DE, US, 2020 – ENGLISH & GERMAN OV
WITH GERMAN SUBT. – 89' –
DOCUMENTARY

Ce documentaire tourné à Berlin et New York suit quatre jeunes artistes et activistes issus de l'immigration. Régulièrement victimes de clichés, de moqueries et

de violence xénophobe, ils/elles vont réinventer l'appartenance identitaire à une société.

From the epicentre of today's global migration debates, *From Here* follows four young artists and activists based in Berlin and New York for the better part of a decade. Filmed in two of the world's largest immigration centres, the film captures an international generation's fight for belonging in an era of rising nationalism.



LE VOYAGE DE MARTA (STAFF ONLY)

BY NEUS BALLÚS
ES, FR, 2019 – SPANISH & FRENCH OV
WITH FRENCH SUBT. – 83' – DRAMA

SCHOOL JURY

Marta passe à contre cœur des vacances au Sénégal avec son père et son petit frère. Elle y rencontre deux employés de l'hôtel qui vont lui faire découvrir un monde totalement inconnu, lui faire comprendre les relations complexes qui existent entre les touristes et les habitants et rendre son voyage inoubliable.

Marta has to spend the holidays with her father and younger brother in a resort hotel in Senegal, but she would much rather explore the country off the beaten track. The rebellious teenager meets the resort's videographer who shows

her a world not depicted in glossy hotel brochures.

15+



ANTIGONE

BY SOPHIE DERASPE
CA, 2019 – FRENCH OV WITH ENGLISH
SUBT. – 109' – DRAMA

SCHOOL JURY

En aidant son frère à s'évader de prison, Antigone, une adolescente brillante, agit au nom de sa propre justice, celle de l'amour et de la solidarité. Désormais en marge de la loi des hommes, elle devient l'héroïne de toute une génération et pour les autorités, le symbole d'une rébellion à canaliser.

Antigone is a brilliant Algerian teenager living with her brothers in Montreal. Tragedy strikes when one of them is wrongfully shot by police officers during the arrest of the other, now threatened with deportation. Motivated by her own sense of justice, Antigone jeopardises her future to save her family.



COOCOON (KOKON)

BY LEONIE KRIPPENDORFF
DE, 2020 – GERMAN OV – 94' – DRAMA,
ROMANCE

Dans le plus grand abattoir d'Allemagne, des travailleur-euse-s d'Europe de l'Est luttent pour leur survie, tandis que des lycéen-ne-s de Munich préparent la pièce « Sainte Jeanne des Abattoirs » de Bertolt Brecht qui les amène à réfléchir à l'exploitation et au système capitaliste allemand.

In Germany's largest slaughterhouse, Eastern European workers fight for survival, while high school students from Munich are working on Bertolt Brecht's play "Saint Joan of the Stockyards", reflecting on exploitation and contemporary German capitalism.



ÉVÉNEMENTS
ÉVÉNEMENTS



New chalet by Lily

a le grand plaisir de vous accueillir toute l'année en vous présentant une carte de menu variée, adaptée aux saisons et comportant également divers plats thaïlandais.

BRASSERIE
SCHUMAN



KALY - Creative Cuisine

7, BOULEVARD FRANKLIN D. ROOSEVELT
L - 2450 LUXEMBOURG
(ENTRÉE À CÔTÉ DE L'« AQUARIUM »,
PAVILLON VITRÉ)
RÉSERVATIONS : T (+352) 621 35 50 16

4 – 14.03

VIDEO LOOP

Mon-Fri: 11:00 → 19:00
Sat-Sun: 10:00 → 19:00



APRÈS UNE TRAVERSÉE HEUREUSE

CURATOR BENJAMIN BIANCIOTTO
ORGANISATION CASINO LUXEMBOURG – FORUM D'ART
CONTEMPORAIN

6.03

MEETING

AGE 12+

10:00 → 12:00



MEET THE PROS

ORGANISATION BTS CINÉMA ET AUDIOVISUEL
PARTNERSHIP FILM FUND LUXEMBOURG



Via la vidéo, une sélection d'artistes contemporains défriche des contrées diaboliques inexplorées, des zones d'ombre lumineuses. Par son mouvement perpétuel, l'image retranscrit l'incapacité réjouissante à saisir ce Diable gris, porteur d'anonymat.

Via multiple videos, a selection of contemporary artists are heading into unexplored diabolical lands, luminous shadowy areas. Perpetually moving images retranscribe the joyful inability to grasp the grey Devil that goes by many names, shrouded in anonymity.

Meet the Pros est une matinée d'information sur les métiers de l'audiovisuel – les opportunités, le cadre légal et les débouchés offerts par le marché –, organisée sous forme d'échanges interactifs.

Meet the Pros is an interactive information session covering careers in the audiovisual sector including information on opportunities, the legal framework and key market players.

- Casino Luxembourg – QG / HQ

- Casino Luxembourg – QG / HQ

6.03

WORKSHOP

AGE 3-6

AGE 6-12

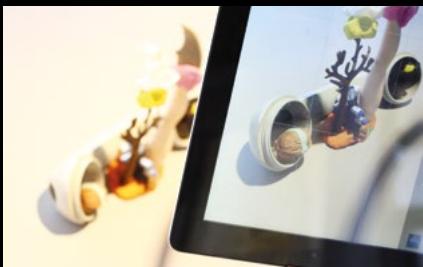
15:00 → 17:00 (6+) & 15:15 → 16:15 (3+)

6.03

SCREENING

AGE 12+

16:30



© Casino Luxembourg

STOP-MOTION

LU / FR / EN / DE

WITH CASINO MEDIATION TEAM

ORGANISATION CASINO LUXEMBOURG – FORUM D'ART CONTEMPORAIN

Dans cet atelier, les images s'animeront pour créer un petit film. Qu'ils/elles préfèrent la 2D ou la 3D, les enfants (aidé-e-s par leurs parents pour les 3-6 ans) raconteront leurs histoires inspirées de l'exposition *L'homme gris* au Casino Luxembourg en utilisant la technique du *stop motion*.

In this workshop, children will learn how to create their own little film. Whether they prefer 2D or 3D animation, the participants will get to tell their own stories, inspired by the exhibition *L'homme gris* at Casino Luxembourg, using stop-motion animation techniques.

- Casino Luxembourg – QG / HQ

SOIRÉE CRÈME FRAÎCHE



LU

ORGANISATION SERVICE NATIONAL DE LA JEUNESSE (SNJ),
CENTRE NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL (CNA)
COLLABORATION ORANGE LUXEMBOURG

La soirée en ligne « *Crème Fraîche* » offrira une programmation de courts-métrages réalisés par des jeunes au Luxembourg et présentera les résultats des différents concours de créativité, offrant une opportunité unique à chaque jeune de présenter son œuvre et de se faire connaître du grand public.

An online evening of shorts from young amateur filmmakers from Luxembourg who will have the unique opportunity to present themselves to a wide audience. During the stream, the SNJ and CNA will also announce the winners of their latest creativity contest.

- Online

7.03

WORKSHOP

AGE 13+

10:00 → 12:30 & 14:00 → 16:30



© CNA, Romain Gingras

ART FREAK WORKSHOP: FACING AND EFFACING REALITY

LU / FR / EN / DE

WITH ANDREA MASTROVITO

ORGANISATION MUDAM

L'artiste Andrea Mastrovito révélera les techniques d'animation utilisées pour la réalisation de ses films. Il fera découvrir aux participant-e-s les secrets du film d'animation et ensemble, ils créeront un court-métrage animé grâce à une technique unique.

Andrea Mastrovito will reveal the animation techniques used in the making of his films. Participants will discover the secrets of animated film and create their own short using a unique approach developed by the artist.

- MUDAM

7.03

SCREENING

ROUNDTABLE

16:00 → 18:00



© D.R.

TRICKY WOMEN / TRICKY REALITIES



EN / DE

WITH HÉLÈNE WALLAND, MARION GUTH

COLLABORATION AUSTRIAN EMBASSY IN LUXEMBOURG, FRAEN

AM BILD – WOMEN IN MOTION ASBL

SUPPORT ŒUVRE NATIONALE DE SECOURS GRANDE-DUCHESSE CHARLOTTE

Projection en exclusivité de 13 courts-métrages d'animation réalisés par des femmes et présentés au Festival Tricky Women de Vienne (10/03 – 14/03/2021), suivie d'une table ronde avec les réalisatrices sur la société moderne, le patriarcat et le féminisme dans des œuvres cinématographiques.

Screening of 13 animated short films by female directors reflecting on modern society, the patriarchy and feminism. The films will be shown at the Tricky Women Festival in Vienna (10/03 – 14/03/2021) and will be followed by a round table with directors and artists.

- Casino Luxembourg – QG / HQ



9.03

WORKSHOP

AGE 7+

14:30 → 16:00



© Zeilt Productions

CRÉATION DE POISSONS DU « FOND DU BOCAL » / DESIGNING FISHES FROM “DEEP IN THE BOWL”

LU / FR / EN / DE

WITH PASCAL THIEBAUX, EMY CONTASSOT
ORGANISATION ZEILT PRODUCTIONS

Découvrez le processus de développement de design de personnages grâce à l'atelier créatif inspiré de la nouvelle série *Le Fond du bocal*, de Zeilt Productions. Imaginez vos poissons à partir des différents scénarios proposés et créez les personnages les plus fous.

Discover the character design process of an animated film in this creative workshop based on Zeilt Productions' new series *Deep in the Bowl*. Using what you learned, you will design your own crazy fish character from scratch.

- Casino Luxembourg – QG / HQ

9.03

SCREENING

EVENT

19:00 → 21:15



© D.R.

LOST WEEKEND & AWARD CEREMONY

LU / FR / EN / DE

ORGANISATION FILMREAKTER ASBL

SUPPORT ŒUVRE NATIONALE DE SECOURS
GRANDE-DUCHÈSE CHARLOTTE

Une projection des courts-métrages réalisés lors de *Lost Weekend*, un concours de courts-métrages en moins de 48 heures le week-end précédent, en présence des équipes de tournage. Après la projection, le Prix « Cafetièrue du Jury » sera présenté au film gagnant.

A screening of the short films produced during the *Lost Weekend* 48-hour film challenge the previous weekend, in the presence of the film teams. Following the screening, the “Lost Weekend Coffee Pot Jury Award” will be presented to the winning entry.

- Ciné Utopia

11.03

WORKSHOP

AGE 6-12

14:30 → 16:30



© Mudam Luxembourg

MUDAMINI WORKSHOP: FACING AND EFFACING REALITY

LU / FR / EN / DE

WITH ANDREA MASTROVITO

ORGANISATION MUDAM

L'artiste Andrea Mastrovito révélera les techniques d'animation utilisées pour la réalisation de ses films. Il fera découvrir aux participant·e·s les secrets du film d'animation et ensemble, ils/elles créeront un court-métrage animé grâce à une technique unique.

Andrea Mastrovito will reveal the animation techniques used in the making of his films. Participants will discover the secrets of animated film and create their own short using a unique approach developed by the artist.

- Mudam

11.03

WORKSHOP

18:30 → 20:30



11.03

SCREENING

19:00 → 21:30



FILM ANALYSIS WORKSHOP

WITH BOYD VAN HOEIJ (THE HOLLYWOOD REPORTER)

OPENSOURCE – “INSERT YOUR MOVIE [HERE]”

LU / FR / EN / DE
ORGANISATION OPENSOURCE ASBL

Le critique de films Boyd van Hoeij dévoilera les éléments de la grammaire cinématographique dans une analyse approfondie de scènes sélectionnées en s'appuyant sur une comédie grand public.

Join film critic Boyd van Hoeij for an in-depth analysis of a comedy classic to explore how American cinema creates moods, meaning and emotions, and how different elements of film grammar come together to bring a comedy to life.

L'association Opensource offre une plateforme aux passionné-e-s de cinéma pour se rencontrer et pour visionner leurs œuvres cinématographiques dans des lieux insolites. Aucun critère de genre, de style ou de thématique n'est imposé.

Opensource provides a platform for budding filmmakers to experiment and try out new ideas. With no set theme, style or genre for submitted films, intriguing venues and instant feedback from a live audience, expect the unexpected from an Opensource evening.

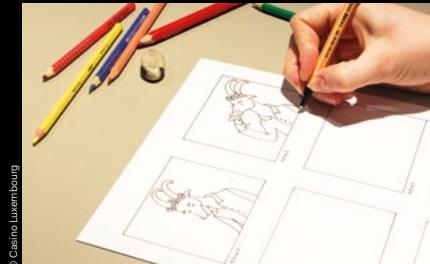
- Cercle Cité

13.03

WORKSHOP

AGE 6-12

15:00 → 17:00



STORYBOARD

LU / FR / EN / DE
WITH CASINO MEDIATION TEAM
ORGANISATION CASINO LUXEMBOURG –
FORUM D'ART CONTEMPORAIN

La bande sonore de l'exposition *L'homme gris* au Casino Luxembourg servira de point de départ pour cet atelier. Les participant-e-s s'en inspireront, puis laisseront aller leur imagination pour inventer une histoire qui permettra de réaliser un storyboard.

The starting point for this workshop is the soundtrack of the exhibition *L'homme gris* at Casino Luxembourg. After having been inspired by it, the participants will let their imagination run wild and come up with a new story that they'll use to sketch a storyboard.

- Casino Luxembourg – QG / HQ

14.03

VIDEO LOOP

CARTE BLANCHE TO WILLIAM KENTRIDGE

10:00 → 18:00



SCREENING OF A SERIES OF SHORT ANIMATIONS BY NAOMI VAN NIEKERK

ORGANISATION MUDAM
COLLABORATION LUXEMBOURG CITY FILM FESTIVAL

Pour cette nouvelle collaboration avec le Luxembourg City Film Festival, le Mudam donnera Carte Blanche à William Kentridge qui a choisi de mettre en lumière le travail de la jeune réalisatrice sud-africaine Naomi van Niekerk. Un marathon de courts-métrages de cette réalisatrice sera projeté le 14 mars à l'auditorium du Mudam.

For this year's annual collaboration with the Luxembourg City Film Festival, Mudam has given Carte Blanche to William Kentridge who has suggested the work of the young South African director, Naomi van Niekerk. A marathon of animated shorts by the director will be screened in Mudam's Auditorium on 14th March.

- MUDAM

- Online & Casino Luxembourg – QG / HQ

14.03

MASTERCLASS | AGE 14+

11:00 → 12:00



MASTERCLASS WORK IN PROGRESS: “BRIGHT”

FR

WITH CAMILLE HAUMONT
ORGANISATION ZEILT PRODUCTIONS

TELLING STORIES – MASTERCLASS & WORKSHOP

ARABIC & EN WITH TRANSLATION IN FR & LU
WITH KHALID ABUBAKAR, ISSAM ALMISKI
ORGANISATION CASINO LUXEMBOURG – FORUM D’ART CONTEMPORAIN

Camille Haumont, artiste chez Zeilt Productions, présentera son premier projet de court-métrage en tant que réalisateur, *Bright*. Plongez dans son univers lors d'une masterclass inédite et découvrez la genèse d'un projet, de la naissance d'une idée à sa réalisation.

Camille Haumont, artist at Zeilt Productions, will present his first short film project as a director, *Bright*. In this masterclass, you will enter the film's universe and learn what inspired its development. Discover the genesis of a project, the birth of an idea, and how it ended up coming to life.

SEPT. 2021

HORS FESTIVAL | AGE 14+
WORKSHOP | MASTERCLASS

© Zeilt Productions - Concept Anna Zee

© Khalid Abubakar

25.04

HORS FESTIVAL | SCREENING | AWARD CEREMONY | AGE 12-14

10:30 → 21:00

EUROPEAN FILM ACADEMY YOUNG AUDIENCE AWARD



FR, EN, DE

ADDITIONAL INFORMATION REGISTER@LUXFILMFEST.LU, YAA.EUROPEANFILMAWARDS.EU, LUXFILMFEST.LU

L'European Film Academy Young Audience Award présente chaque année trois films européens à des jeunes de 12 à 14 ans à travers l'Europe. Lors du Young Audience Film Day (25 avril 2021) ils/elles visionnent, délibèrent et votent directement après les projections pour leur film préféré. Ce jury européen transmet alors son résultat national via vidéoconférence lors de la cérémonie de remise de prix retransmise en direct sur www.yaa.europeanfilmawards.eu.

Les trois films nominés seront montrés en version originale avec sous-titres français et allemands. Contactez register@luxfilmfest.lu pour vous inscrire et recevoir plus d'informations.

Each year, the European Film Academy Young Audience Award presents three European films to teenagers aged 12 to 14 across Europe. In the participating cities, the young jurors are going to watch the three nominated films, and select their winner in a truly European vote on the Young Audience Film Day (25th April 2021). At the end of the day, all the national results are transmitted to the awards ceremony at the EFA headquarters in Berlin via video conference call. Live broadcast on www.yaa.europeanfilmawards.eu.

The three nominated films will be shown in their original versions with French and German subtitles. Contact register@luxfilmfest.lu to sign up and for additional information.

casino luxembourg



THE FANTASTIC

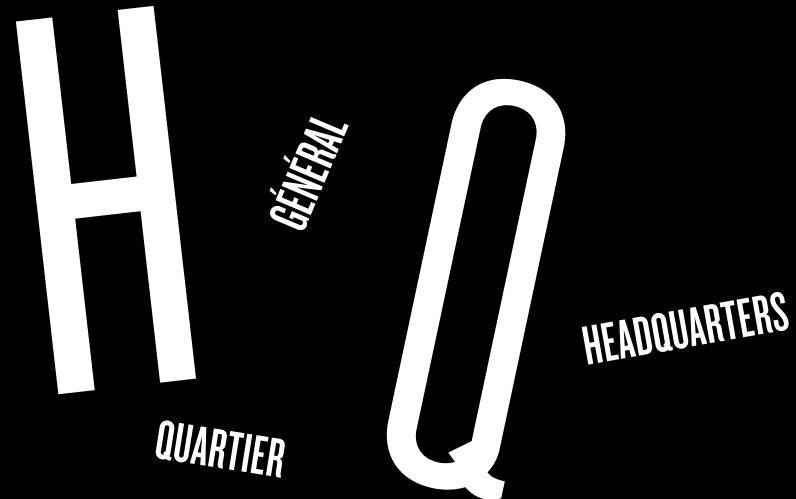
On the occasion of the 2021 edition of the Luxembourg City Film Festival, Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain proudly presents *The Fantastic* (Finland, 2020), a documentary by Maija Blåfield. The film is part of artists Karolina Markiewicz and Pascal Piron's selection for the festival's *carte blanche* series.

Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain
41, rue Notre-Dame B.P. 345 L-2013 Luxembourg / T +352 22 50 45
info@casino-luxembourg.lu / www.casino-luxembourg.lu

FILM FEST PARTNER

Casino Luxembourg is financially supported by

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



Pour sa 11^e édition, LuxFilmFest installe à nouveau son Quartier Général au Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain. Véritable lieu de chute du Festival, le QG ouvre ses portes à toutes et à tous dès le 4 mars pour des rencontres publiques et professionnelles : ateliers jeune public, tables rondes, masterclasses et projections de films – le tout dans le respect strict des règles sanitaires en vigueur.

For its 11th edition, LuxFilmFest establishes its Headquarters once again in the Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain. Once its doors open on 4th March, the HQ will become the Festival's central meeting point for public and professional events, young audiences workshops, round tables, masterclasses, and film screenings – all of them in strict accordance with sanitary measures in effect in March.

**READY.
SET.
DESIGN.**

Le décor de cinéma au Luxembourg

COMMISSARIAT : CHIARA LENTZ, PAUL LESCH ET YVES STEICHEN (CNA)
ORGANISÉE PAR LE CERCLE CITÉ ET LE CNA
AVEC LE SOUTIEN DU LUXEMBOURG CITY FILM FESTIVAL (04.03-14.03.2021)
EXPOSITION DU 12.02 AU 11.04.2021 | TOUS LES JOURS DE 11:00-19:00 | ENTRÉE LIBRE
VISITE GUIDÉE GRATUITE TOUS LES SAMEDIS À 15:00

   PARTNER  LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Climat et de l'Aménagement du territoire  MINISTÈRE DE
L'AMÉNAGEMENT
DU TERRITOIRE

Cercle Cité | Rue du Curé | L-1368 Luxembourg

Exposition
**12.02
- 11.04**
2021
Cercle Cité

cerlecite.lu  



© Romain Gürzen Achterion, CNA-SNU

EXHIBITION – RATSKELLER, CERCLE CITÉ

READY. SET. DESIGN. – LE DÉCOR DE CINÉMA AU LUXEMBOURG

Si le cinéma est « l'art suprême de l'illusion », alors l'utilisation des décors en est une illustration parfaite. La scénographie d'un film situe la narration et l'action dans un espace précis et contribue ainsi à la création d'un univers cinématographique.

Le cinéma fait rêver... et l'exposition *Ready. Set. Design. Le décor de cinéma au Luxembourg* rend hommage à la scénographie et aux décors dans les productions et coproductions luxembourgeoises réalisées entre 1980 et 2020. Elle permet aux visiteurs de s'immerger dans l'illusion cinématographique 'made in Luxembourg'.

If cinema is "the supreme art of illusion", then the use of decors is a perfect illustration of this. The scenography of a film locates the narrative and action in a specific space and thus contributes to the creation of a cinematic universe that allows filmmakers to tell their story.

Cinema is magic! And the exhibition *Ready. Set. Design. Le décor de cinéma au Luxembourg* pays tribute to the sets in Luxembourg productions and co-productions made between 1980 and 2020. Visitors will be able to immerse themselves into the cinematic illusion 'made in Luxembourg'.



12.02-11.04.2021

11:00 → 19:00
Du lundi au dimanche /
From Monday till Sunday

Entrée libre / Free entrance

Visite guidée gratuite
tous les samedis à 15h /
Free guided tour
every Saturday at 3pm

CURATOR PAUL LESCH, YVES STEICHEN,
CHIARA LENTZ
ORGANISATION CERCLE CITÉ
IN COLLABORATION WITH LUXEMBOURG CITY
FILM FESTIVAL

4 → 14.03 – neimënster & « To Go »

PAVILION VR



Après une édition 2020 écourtée par le premier confinement, mais néanmoins couronnée de succès avec une fréquentation de plus de 3 000 visiteurs, le Pavillon VR reprend ses quartiers dans les célèbres caves voûtées de neimënster. Le public pourra découvrir dans un Cinéma VR aménagé à cet effet, des films 360° comptant parmi les plus primés du genre, dont une sélection d'œuvres luxembourgeoises. L'entrée est gratuite.

«VR To Go», une solution développée à Montréal par le centre PHI, partenaire de confiance du Pavillon, proposera la même sélection de films sur 12 casques de réalité virtuelle disponibles en location pour permettre aux spectateurs d'expérimenter la réalité virtuelle depuis le confort de leur maison.

- Informations supplémentaires dans la brochure Pavillon VR disponible prochainement.
- Further details in the VR Pavilion brochure, available soon.

vrpavilionlux

After a successful edition in 2020 with over 3000 visitors that was unfortunately cut short due to the pandemic lockdown, the VR Pavilion will once again await festivalgoers at neimënster's vaulted caves this year. A VR Cinema will screen an exciting selection of ambitious and award-winning 360° films, including a number of Film Fund Luxembourg-supported works. Free entry.

“VR To Go”, a tailor-made solution relying on rental VR headsets developed by PHI, the Pavilion's trusted partner in Montréal, will allow users to experience the Pavilion's immersive selection in the comfort of their own homes.

F I L M S

ACCUSED NO.2: WALTER SISULU

BY NICOLAS CHAMPEAUX & GILLES PORTE
(FRANCE, 15', EN, 2018)

AYAHUASCA

BY JAN KOUNEN
(FRANCE, LUXEMBOURG, 20', 2019)

BATTLESCAR EPISODES I - III

BY NICO CASAVECCHIA & MARTIN ALLAIS
NARRATED BY ROSARIO DAWSON
(USA, FRANCE, 3X 10', EN & FR, 2018-2020)

DAUGHTERS OF CHIBOK

BY JOEL 'KACHI' BENSON
(NIGERIA, 11', EN, 2019)

EVEREST

BY JONATHAN GRIFFITH
(USA, 10', EN, 2019)

EX ANIMA

BY BARTABAS & PIERRE ZANDROWICZ
(FRANCE, 13', 2019)

GLOOMY EYES EPISODES I - III

BY FERNANDO MALDONADO, JORGE TERESO
(FRANCE, ARGENTINA, USA, 3X 8', EN & FR, 2020)

LE LAC

BY NYASHA KADANDARA
(CHAD/KENYA/ZIMBABWE, 9', EN, 2019)

NOTES ON BLINDNESS: INTO DARKNESS

BY ARNAUD COLINART, AMAURY LA BURTHE,
PETER MIDDLETON & JAMES SPINNEY
(FRANCE, UK, 7', EN, 2016)

PUTAIN DE FACTEUR HUMAIN

BY KAROLINA MARKIEWICZ & PASCAL PIRON
(LUXEMBOURG, 5', EN & FR, 2020)

THE REAL THING

BY BENOIT FELICI, CO-DIRECTOR MATHIAS CHELEBOURG
(FRANCE, 16', ZH, ST FR/EN, 2018)

UNDER THE SKIN

BY JOÃO INADA
(BRASIL, LUXEMBOURG, GERMANY,
CHINA, PT ST EN, 2020)

VESTIGE

BY AARON BRADBURY
(UK, FRANCE, USA, 13', FR, 2018)

VR TO GO · RÉSERVATIONS ET RÈGLEMENT / BOOKINGS AND PAYMENT

→ Casques à réserver en ligne :
vrtogluxembourg.eventbrite.co.uk

→ Casques à réserver en ligne :
vrtogluxembourg.eventbrite.co.uk

→ Retrait et dépôt à neimënster
→ 2 périodes de location : du vendredi au lundi ou du mardi au jeudi

→ Coût de location : € 20

→ Dépôt de garantie : € 200,
payable uniquement en cas de dégâts ou de non-retour
du casque

→ Headsets can be booked online:
vrtogluxembourg.eventbrite.co.uk

→ Pickup and return at neimënster

→ 2 rental periods: Friday to Monday or Tuesday to Thursday

→ Rental costs: € 20

→ Security deposit: € 200,
payable only in the event of damage or no-show

5.03

INDUSTRY DAYS

15:00 → 17:00

3'52 MAX

3'52" MAX – UPCOMING TITLES



EN

Lors de cet événement tourné vers les invité-e-s professionnel-le-s du Festival, 12 projets et co-productions luxembourgeoises seront présentés, à différentes phases de production. Clin d'œil au préfixe international du Luxembourg, les participant-e-s auront 3 minutes et 52 secondes pour «pitcher» leur projet. Enregistré et disponible en ligne, l'événement sera ensuite mis à disposition de nombreux représentant-e-s de festivals, vendeur-euse-s internationaux et distributeurs.

At this event aimed at the Festival's professional guests, twelve Luxembourg projects and co-productions in different stages of development will be presented. Each participant will have 3 minutes and 52 seconds – an allusion to Luxembourg's country calling code – to pitch their project. The pitches will be recorded and made available online, the video of the event will then be made available to numerous festival representatives, international sales agents and distributors.

- Kinepolis Kirchberg

8.03

INDUSTRY DAYS

10:00 → 11:30



IMAGINALES GOES LUXFILMFEST: PART II



FR / EN

WITH ESTELLE FAYE (SCREENWRITER & ACTRESS), CHRISTEL HÉNON (PRODUCER & LAWYER)

ORGANISATION LES IMAGINALES D'ÉPINAL, ÉPINAL (FR) (14.10-17.10.2021), LUXEMBOURG CITY FILM FESTIVAL

Il y a un an, les Imaginales – l'un des premiers festivals des littératures de l'imaginaire en France – dépechaient au LuxFilmFest une dizaine d'auteur·rice·s français·e·s et belges, rejoints par des écrivains luxembourgeois pour une séance de présentation (pitching) de leurs œuvres au secteur audiovisuel luxembourgeois. Une première initiative qui permit d'établir des besoins et d'en imaginer les prolongements. Ainsi cette année, une session en ligne sur invitation permettra d'aborder les questions de droits d'adaptation des œuvres littéraires. Dans un troisième temps, des représentant-e-s de la scène cinématographique luxembourgeoise seront invité-e-s aux Imaginales (octobre 2021) pour des échanges, working sessions et rencontres 1-on-1.

- Online – By Invitation Only

One year ago, Les Imaginales – one of the leading French fantastic literature festivals – sent a dozen French and Belgian authors, joined by Luxembourg writers to LuxFilmFest for a pitching session of their works to representatives of local studios. A first initiative that allowed to establish needs and to imagine future developments. This year, an online session will address the issues of adaptation rights for literary works. In a third step, members of the Luxembourg film scene will be invited to Les Imaginales (in October 2021) for exchanges, working sessions and 1-on-1 meetings.

CREATIVE EUROPE MEDIA

Supporting European Stories for 30 years



The MEDIA Programme supports the development, distribution and promotion of European works.



#WeAllLoveStories

Discover Summer Rebels, Gunda, Quo Vadis, Aida? and other MEDIA-backed films at LUXEMBOURG CITY FILM FESTIVAL!

If you are a film professional and would like to know how MEDIA could support your career or next project, contact the Creative Europe MEDIA Desk in Luxembourg.



Creative
Europe
MEDIA

info@creative-europe.etat.lu

[@CED_MEDIA_Lux](https://twitter.com/CED_MEDIA_Lux)

[/CEDMEDIALuxembourg](https://www.facebook.com/CEDMEDIALuxembourg)

INDUSTRY EVENTS

11.03

INDUSTRY DAYS

16:00 → 17:30

EUROPA
INTERNATIONAL

INDUSTRY DAYS

EUROPA INTERNATIONAL MEETS
EUROPA FILM FESTIVALS



EN

MEET
THE
PROS

Les deux associations Europa International et Europa Film Festivals, vendeurs et festivals, se retrouveront lors d'une conférence Zoom pour une session de travail autour de plusieurs thèmes d'actualité dans l'industrie cinématographique : Quel avenir, quel(s) enseignement(s) à tirer de la pandémie du Covid-19 ? Quels impacts aura-t-elle sur la relation entre vendeurs et festivals ? Comment clarifier les coûts, les « hidden costs » de cette période ?

The two associations Europa International and Europa Film Festivals, vendors and festivals will meet for a working session via Zoom to tackle several urgent topics facing the film industry: What lessons, what future practices to draw from the Covid-19 pandemic? What impact will it have on the relationship between sales agents and festivals? How to calculate the "hidden costs" accumulated during this period?

- Online – By Invitation Only

A photograph of a person sitting in a large, rusted metal barrel in a field. The person is wearing green pants and brown boots. The barrel is filled with debris, including a wooden stick and a piece of wood. The field is covered in dry grass and brush. In the background, there is a fence and a line of bare trees under a hazy sky.

APPENDIX
ANNEXES

LUXEMBOURG CITY FILM FESTIVAL A.S.B.L. 2021 REMERCIÉ • THANKS

Le Premier Ministre, Ministre des Communications et des Médias, Xavier Bettel

La Ministre de la Culture, Sam Tanson

Le Bourgmestre de la Ville de Luxembourg, Lydie Polfer

Le président de l'a.s.b.l. Luxembourg City Film Festival, Georges Santer

Ainsi que les membres du conseil d'administration: Claude Bertermes, Guy Daleiden, Catherine Decker, Christophe Eyssartier, Robert Garcia, Bob Krieps, Paul Lesch, Christiane Sietzen, Nico Simon

Les membres de l'a.s.b.l. Luxembourg City Film Festival ainsi que Colette Flesch, la présidente de l'a.s.b.l. de 2006 à 2020.

Les membres du comité artistique: Nicole Dahlen, Alexis Juncosa, Catherine Krettels, Chiara Lentz, Françoise Lentz, Gloria Morano, Raha Razavi, Duncan Roberts, Tobias Tersteegen, Boyd van Hoeij

(conseiller artistique), les présélectionneurs : Christophe Beney, Charel Muller et les membres du comité artistique for KIDS: Nicole Dahlen, Catherine Krettels, Gladys Lazareff, Gloria Morano

Ministère de la Culture: Jo Kox, Catherine Decker

Ville de Luxembourg: Christiane Sietzen, Astrid Agustsson, le département communication ainsi que tous les autres services impliqués dans la logistique du Festival

Kinepolis:
Eddy Duquenne (CEO), Stijn Vanspauwen, Christophe Eyssartier, toute l'équipe de Kinepolis, tous les membres de l'exploitation et de projection des cinémas Kinepolis Kirchberg et Ciné Utopia

Film Fund Luxembourg:
Guy Daleiden, Françoise Lentz et toute l'équipe du Film Fund Luxembourg

L'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte: Pierre Bley, Florence Ahlborn

Cinémathèque de la Ville de Luxembourg:
Claude Bertermes, Nicole Dahlen, Catherine Krettels, toute l'équipe de la Cinémathèque

CNA: Paul Lesch et toute l'équipe du Centre national de l'audiovisuel

Casino Luxembourg – Forum d'Art Contemporain: Kevin Muhlen et toute l'équipe du Casino

Cercle Cité: Anouk Wies et toute l'équipe du Cercle Cité

Toutes les sociétés de production luxembourgeoises et les studios d'animation

L'Association Luxembourgeoise des Techniciens de l'Audiovisuel (ALTA)

L'Union Luxembourgeoise de la Production Audiovisuelle (ULPA)

L'Association Luxembourgeoise des Réaliseurs et des Scénaristes (LARS)

Actors.lu asbl

Europa International: Daphné Kapfer et Europa Film Festivals: Liz Quinn, Miriam Allen

Les sponsors officiels: Orange Luxembourg, BGL BNP Paribas

Les partenaires: Arnold Kontz Group, Chambre de Commerce Luxembourg, Cercle Cité, Espera Productions, Executive Lane

Les fournisseurs: Apex, FedEx, Le Place d'Armes, Meliä Luxembourg, Bernard-Massard, Brasserie Guillaume, L'Osteria, House 17, Brasserie Schuman, Mesa Verde, Come Prima, Hostellerie du Grünewald, Kay

Les partenaires médias: Luxemburger Wort, Télécran, Tageblatt, Le Quotidien, Revue, L'Essentiel, L'Essentiel Radio, Maison Moderne, RTL, Eldoradio, radio 100,7

Les organisateurs et partenaires du Pavillon Réalité Virtuelle: Film Fund Luxembourg, neimënster, Centre Phi Montréal et Carole Kremer

Le Festival remercie également:

Monsieur le Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle: Claude Meisch,

Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation Pédagogiques et Technologiques, Zentrum für politische Bildung, Service National de la Jeunesse

BTS Cinéma et Audiovisuel

Fédération des Métiers de l'Animation et de l'Image virtuelle (FMAIV)

Luxembourg – Let's Make it Happen : Beryl Koltz, Catherine Pastoret

Ville de Luxembourg – Service Espace public, fêtes et marchés

Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean, neimënster, Rockhal & Rocklab, Union Grand-Duc Adolphe, Musée Dräi Eechelen, Rotondes

De nombreux autres partenaires culturels et associatifs

Et bien sûr toutes les personnes impliquées au sein de l'équipe du Festival et les bénévoles 2021!

CONSEIL D'ADMINISTRATION BOARD OF DIRECTORS

Georges Santer,
Président, ancien Secrétaire Général
du Ministère des Affaires étrangères,
ancien Ambassadeur

Paul Lesch,
Trésorier, Directeur du Centre national
de l'audiovisuel (CNA)

Claude Bertemes,
Directeur de la cinémathèque
de la Ville de Luxembourg

Guy Daleiden,
Directeur du Film Fund Luxembourg

Catherine Decker,
Conseillère, ministère de la Culture

Christophe Eyssartier,
National Theatre Manager, Kinépolis

Bob Krieps

Christiane Sietzen,
Coordinateur culturel,
Ville de Luxembourg

Nico Simon,
Conseiller cinéma et audiovisuel

COMITÉ ARTISTIQUE ARTISTIC COMMITTEE

Nicole Dahlen,
Programmation et projets,
 Cinémathèque de
 la Ville de Luxembourg

Alexis Juncosa,
Directeur Artistique,
Luxembourg City Film Festival a.s.b.l.

Catherine Krettels,
Chargée de communication,
 Cinémathèque de la Ville de
 Luxembourg

Chiara Lenz,
Centre national de l'audiovisuel

Françoise Lentz,
Promotion et RP,
 Film Fund Luxembourg

Gloria Morano,
Responsable de la Programmation
 Jeune Public,
 Luxembourg City Film Festival a.s.b.l.

Duncan Roberts,
Rédacteur en chef, Delano –
 Maison Moderne

Tobias Tersteegen,
Coordinateur de Programmation
 Artistique, Luxembourg City Film
 Festival a.s.b.l.

Boyd van Hoeij (Conseiller artistique),
 Critique de cinéma indépendant
 (The Hollywood Reporter)

Christophe Beney
(Présélectionneur)

Charel Muller
(Présélectionneur)

COMITÉ ARTISTIQUE (JEUNE PUBLIC) ARTISTIC COMMITTEE (YOUNG AUDIENCES)

Nicole Dahlen,
Programmation et projets,
 Cinémathèque de
 la Ville de Luxembourg

Catherine Krettels,
Chargée de communication,
 Cinémathèque de
 la Ville de Luxembourg

Gladys Lazareff,
Managing Director,
Luxembourg City Film Festival a.s.b.l.

Gloria Morano,
Responsable de la Programmation
 Jeune Public,
 Luxembourg City Film Festival a.s.b.l.

ÉQUIPE DU FESTIVAL FESTIVAL TEAM 2021

Elise Attinault,
Chargée de Billetterie

Mélissa Blanco,
Coordinatrice Traffic Print

Thelma Dassesse,
Département Jeune Public

Antoine Desprez,
Assistant de Communication/RP

Ana Dishlieska-Mitova,
Chargée des Bénévoles

Pol Felten,
Responsable de Communication /
 Relations Publiques

Shaïma Issaa,
Assistante de Production
 Événementielle & Logistique

Alexis Juncosa,
Directeur Artistique

Marianne Laslandes,
Assistante des Projets et
 Partenariats

Gladys Lazareff,
Managing Director

Camille Lazzari,
Assistante Programmation Jeune
 Public

Louise Le Danvic,
Département Communication/
 Relations Publiques

Guillaume Lecannelié,
Coordinateur des Invités et Jurys

Pierre Leclerc,
Chargé de Contenu Digital

Eugénie Malinjod,
Assistante Invités & Jurys

Gloria Morano,
Responsable de la Programmation
 Jeune Public

Lucas Perrinet,
Régie, opérateur projectionniste

Joanne Steib,
Responsable de la Production
 Événementielle, Logistique & Digital

Tobias Tersteegen,
Coordinateur de Programmation
 Artistique

Diane Tobes,
Responsable des Projets et
 Partenariats (jusqu'au 31/01/2021)

INDEX DES RÉALISATEUR·TRICE·S INDEX OF DIRECTORS

H	Haas, Christian.....	124
	Haumont, Camille.....	138
	Hecquet, Pascale.....	119
	Horvát, Lili.....	59
	Hougen-Moraga, Marianne.....	41
I	Iborra, Irene.....	120
	Illogic.....	120
	Imbach, Thomas.....	38
	Ivančíková, Lenka.....	120
J	Jensen, Anders Thomas.....	60
	Jóhannsson, Jóhann.....	56
	Jude, Radu.....	70
K	Kane, Aideen.....	107
	Kennedy, Lucy.....	107
	Killerich, Karsten.....	124
	Kim, Hanna.....	117
	Kripendorff, Leonie.....	127
	Kishi Leopo, Samuel.....	32
	Klimchuk, Natalya.....	97
	Konchalovsky, Andrei.....	49
	Kossakovsky, Victor.....	101
L	Lacroix, Oana.....	116
	Lacourt, Marion.....	120
	Lawson, Josh.....	96
	Lee, Spike.....	46
	Lerch, Christian.....	125
	Liatard, Fanny.....	53
	Lubbe Bakker, Sabine.....	27
	Lokshina, Yulia.....	127
M	Markiewicz, Karolina.....	73
	Mazaheri, Kaveh.....	48
	Mccormack, Sean.....	74, 121
	Masri, Nadia.....	79
	Medel, Leonardo.....	55
	Melikhova, Anastasia.....	120
	Mellgren, Jóns.....	120
	Mereu, Salvatore.....	26
	Mokri, Shahram.....	29
N	O'Boyle, Maeve.....	107
	Ocker, Julia.....	117
P	Pérez Porcar, Pascual.....	117
	Pérez, Jesús.....	116
	Piron, Pascal.....	73
	Plante, Pascal.....	103
	Posiváč, Filip.....	116
	Puertas Anfruns, Eduard.....	120
R	Rau, Carsten.....	105
	Rasoulif, Mohammad.....	15
	Rembaulville, Julie.....	117
	Rivaroli, Anita.....	111
	Rodríguez Ríos, Anabel.....	39
	Rohleder, Sonja.....	115
	Rosi, Gianfranco.....	104

INDEX DES FILMS FILM INDEX

B	BAD LUCK BANGING OR LOONY PORN.....	47
	Ross, Turner.....	47
	Rovner, Lisa.....	106
S	Saková, Martina.....	125
	Smitz, Vincent.....	76
	Sode, Yukiko.....	25
	Shin, Albert.....	51
	Schuller, Jean-Louis.....	71
	Schumann, Dieter.....	125
	Standaert, Frits.....	119
T	Tesseur, Ben.....	117
	Tisserant, Célia.....	119
	Tocco, Célia.....	119
	T., Myriam.....	69
	Trouilh, Jérémie.....	53
V	van Aart, Ivo.....	108
	van Koevorden, Niels.....	27
	van Niekerk, Naomi.....	137
	Valecká, Barbora.....	116
	Vasconcelos, Catarina.....	42
W	Wagner, Estephano.....	41
	Wei, Shujun.....	61
Y	Yuryev, Philipp.....	31
Z	Žbanič, Jasmila.....	30
	Zhao, Chloé.....	13
	Zheng, Yawen.....	117
	Zeitlin, Benh.....	94
A	A LYNX IN TOWN (UN LYNX DANS LA VILLE).....	116
	A THOUSAND CUTS.....	98
	A TIGER WITH NO STRIPES (LE TIGRE SANS RAYURES).....	116
	AIR CONDITIONER (AR ACONDICIONADO).....	24
	AMERICAN UTOPIA.....	46
	AN ZÉRO – COMMENT LE LUXEMBOURG	
	A DISPARU.....	69
	ANTIGONE.....	127
	ARISTOCRATS (AND KO WA KIZOKU).....	25
	ASSANDIRA.....	26
B	BAD LUCK BANGING OR LOONY PORN.....	70
	BECOMING MONA (KOM HIER DAT IK U KUS).....	27
	BLACK & WHITE / NOIR ET BLANC.....	116
	BLOODY NOSE, EMPTY POCKETS.....	47
	BOTOX.....	48
	BRAZIL.....	90
	BRIGHT.....	138
	BUTTERFLYMANIA.....	124
C	CARELESS CRIME (JENATÆ BI DEGHAT).....	29
	COOCOON (KOOKON).....	127
	COLORBIRDS (COUCOULEURS).....	116, 123
	COLUMNIST, THE (DE KUTHÖÐR).....	108
	CONTE D'UNE GRAINE.....	115
D	DAME TARTINE AUX FRUITS.....	119
	DEAR COMRADES! (DÓRDÖGE TOVARÍSHICHU).....	49
	DEAR MR. FÜHRER (DAS GLASZIMMER).....	125
	DISAPPEARANCE AT CLIFTON HILL.....	51
E	ELSA ET LA NUIT.....	120
	ÉTERNITÉ (VECHNOST).....	120
F	FAITHFUL (DE NOS FRÈRES BLESSÉS).....	52
	FANTASTIC, THE.....	109
	FEAR AND LOATHING IN LAS VEGAS.....	91
	FISHER KING, THE.....	89
	FLYING CIRCUS, THE (CIRKU FLUTURUES).....	110
	FRANK GEHRY: BUILDING JUSTICE.....	100
	FRENCH CONNECTION, THE.....	85
	FROM HERE.....	126
G	GAGARINE.....	53
	GEVAR'S LAND (ARD GEVAR).....	37
	GUNDA.....	101
H	HUMAN VOICE, THE.....	57
	HYTTE.....	71
I	I CARE A LOT.....	54
J	JULIA.....	76
K	KILLER JOE.....	85
L	L'ODYSÉE DE CHOUIM (SHOOOM'D ODYSSEY).....	115, 123
N	NADIA, BUTTERFLY.....	103
	NEMESIS.....	38
	NOMADLAND.....	13
	NOTTURNO.....	104
O	ONCE UPON A TIME IN VENEZUELA.....	39
	OOOPS! THE ADVENTURE CONTINUES... /	
	OOOPS! FINNY WOU BASS DE?.....	74, 121
	OVERBOARD! (PRÈS PALUBU).....	116
P	PETITE ÉTINCELLE.....	117
	PIGEON THERAPY.....	
	(DE PIGEON).....	79
	PREMIER TONNERRE (PERVIV GRÖM).....	120
	PREMIÈRE NEIGE (PRVIN SNH).....	120
	PREPARATIONS TO BE TOGETHER FOR AN UNKNOWN PERIOD OF TIME.....	59
R	RIDERS OF JUSTICE (RETÆRDIGHEDENS RYTTERE).....	60
	ROBOTZILLAS.....	77
Q	QUO VADIS, AIDA?.....	30
R	RAGGIE (SIPSÍK).....	124
	REGELN AM BAND, BEI HOHER GESCHWINDIGKEIT.....	127
	ROCCA CHANGES THE WORLD (ROCCA VERÄNDERT DIE WELT).....	126
S	SISTERS WITH TRANSISTORS.....	106
	SONGS OF REPRESSION.....	41
	SORCERER.....	85
	STRIDING INTO THE WIND (YE MA FEN ZONG).....	61
	SUMMER REBELS (SOMMER-REBELLEN).....	125
T	TEDDY.....	63
	THE EXORCIST.....	86
	THERE IS NO EVIL (SHETAN YOUD NADARAD).....	15
	TIME BANDITS.....	89
	TO LIVE AND DIE IN L.A.....	87
	TOVE.....	65
U	UNITED STATES VS. BILLIE HOLIDAY, THE.....	14
W	WE ARE THE THOUSAND (L'INCREDIBILE STORIA DI ROCKIN'1000).....	111
	WENDY.....	94
	WHALER BOY, THE (KITOBØY).....	31
	WHAT WE TALK ABOUT WHEN WE TALK ABOUT SEX.....	81
	WOLVES, THE (LOS LOBOS).....	32

PARTENAIRES

PARTENAIRES INSTITUTIONNELS & PRIVILÉGIÉS



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



FILM FUND
LUXEMBOURG

oe ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

SPONSORS OFFICIELS



PARTENAIRES

ARNOLD
KONTZ GROUP

CHAMBER
OF COMMERCE
LUXEMBOURG



FOURNISSEURS

apex
L'efficacité à votre portée

FedEx®
Express

LE PLACE D'ARMES
LUXEMBOURG

MELIÀ
LUXEMBOURG

BERNARD-MASSARD
MAGASINS DE LUXE

BRASSERIE
GUILLAUME

PARTENAIRES MÉDIAS

Luxemburger Wort
www.wort.lu

Télécran

Tageblatt

Quotidien

revue
DE MAGAZIN DE LUXEMBOURG

JEUNE PUBLIC & COLLABORATIONS / YOUNG AUDIENCES & COLLABORATIONS

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'éducation nationale,
de la Formation et du Sport
Service National de la Jeunesse
et de l'Innovation pédagogiques
et technologiques

SCRIPT

SNJ

bts >>
cinéma et audiovisuel

PARTNERS

INSTITUTIONAL & PRINCIPAL PARTNERS



Partenaire Quartier Général
Festival Headquarters Partner



OFFICIAL SPONSORS

BGL
BNP PARIBAS

PARTNERS

espera prod

EXECUTIVE LANE
PREMIUM LIMOUSINE SERVICES

SUPPLIERS

LO
LOSTERIA

house
avantages

BRASSERIE
SCHUMAN

Mesa verde

COME PRIMA
Restaurant + Bar

GRÜNEWALD
AUBERGE DE

Kay

MEDIA PARTNERS

L'
essentiel

L'
essentiel
RADIO

M

RTL

radio
107

radio
107

SOUTIEN / SUPPORT

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

N
neimënster

phi.

PAVILLON RÉALITÉ VIRTUELLE / VIRTUAL REALITY PAVILLON

INFOS PRATIQUES PRACTICAL INFORMATION

CONTACTS / CONTACT

Luxembourg City Film Festival
11b, Place du Théâtre
L-2613 Luxembourg

+352 28 22 93
info@luxfilmfest.lu
luxfilmfest.lu

EN SALLE - BILLETTERIE / TICKETING - CINEMA SCREENINGS

TARIFS / PRICES

Ticket Films
7€* Ticket
* Hors événements spéciaux /
except special events
5 € Tarif réduit / Discount
1,50 € Kulturpass

Pass Festival / Festival Pass
30€ - retrait jusqu'à
5 tickets gratuits /
withdrawal of 5 free tickets

NOUVEAU

Cette année, les Pass Festival en salle sont dématérialisés. Le code-barre et le numéro du Pass Festival en salle vous seront envoyés par mail. Pour prendre vos tickets, le PASS pourra être imprimé sur papier ou présenté via votre smartphone.

NEW

This year, Festival Passes have gone fully paperless. The barcode and the number of the Festival Pass needed to book tickets are sent to you by email. The Festival Pass can be printed or shown on your smartphone.

Information Festival Pass
luxfilmfest.lu

Ateliers / Workshops

Entrée gratuite – Free entrance (sauf autre indication / unless otherwise specified)
Inscription obligatoire / registration mandatory:
register@luxfilmfest.lu

Quartier Général / Headquarters Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain

Entrée gratuite – Free entrance (sauf autre indication / unless otherwise specified)

VENTE EN LIGNE / ONLINE TICKETS

Les tickets sont disponibles sur Internet avec ou sans Pass du 12/02 → 14/03/2021

Évitez les files d'attente dans les cinémas!

Tickets are available online, with or without Pass:
12/02 → 14/03/2021

Avoid queuing in the cinemas!

En ligne / Online
luxfilmfest.lu

POINTS DE VENTE / POINTS OF SALE

12/02 → 14/03

Aux caisses et aux bornes de retrait de tickets à Kinépolis Kirchberg et Ciné Utopia /

at the box offices and ticketing terminals in Kinépolis Kirchberg and Ciné Utopia

Ciné Utopia
16, Avenue de la Faïencerie
L-1510 Luxembourg
12/02 → 14/03/2021

Kinépolis Kirchberg
45, Avenue J.F. Kennedy
L-1855 Luxembourg
12/02 → 14/03/2021

4/03 → 14/03
Aux caisses Festival dans les cinémas partenaires 1h avant les séances (Kinépolis Kirchberg, Ciné Utopia et Cinémathèque) et aux bornes de retrait de tickets à Kinépolis Kirchberg et Ciné Utopia / One hour before each screening at the Festival box offices in partner cinemas (Kinépolis Kirchberg, Ciné Utopia & Cinémathèque) and at the ticketing terminals in Kinépolis Kirchberg and Ciné Utopia

Cinémathèque de la Ville de Luxembourg
17, Place du Théâtre
L-2613 Luxembourg
4 → 14/03/2021

EN LIGNE - BILLETTERIE / TICKETING - ONLINE SCREENINGS

Quelles que soient les conditions rencontrées du 4 au 14 mars, Luxembourg City Film Festival vous offrira une programmation de qualité de façon hybride : en salle

et en ligne. Nous nous adapterons aux conditions sanitaires, en faisant toujours de la sécurité de nos spectateur·trice·s notre priorité.

Voilà pourquoi nous avons choisi de développer, en collaboration avec Festival Scope et Shift 72, une solution digitale en ligne – via une plateforme – qui, en complément de l'offre présente, en salle, vous permettra de profiter dans les meilleures conditions possibles des contenus que nous avons à proposer.

Du 4 au 14 mars sur le site officiel : online.luxfilmfest.lu

TARIFS

Ticket Films
7€* / ticket

* Hors séances gratuites indiquées

Pass Festival en ligne
30€ – Compétitions fiction et documentaire
50€ – Compétitions fiction et documentaire, hors compétition

ATTENTION

Les Pass Festival et les tickets individuels, pour les séances en ligne et en salle, sont mis en vente en nombre limité.

Informations et achat des tickets et des Pass Festival en ligne :
luxfilmfest.lu ou
online.luxfilmfest.lu

VISIONNAGE DES FILMS EN LIGNE

→ Inscription préalable sur la plateforme pour le visionnage en ligne, accessible uniquement depuis le Luxembourg sur online.luxfilmfest.lu

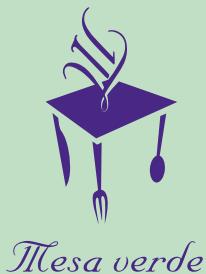
→ Les films sont disponibles le lendemain de leur première diffusion en salle à partir de 10h et ce pendant 72 heures

→ Visionnage des films achetés/réservés dans la rubrique « My Library » dès leur date de disponibilité pendant la durée du Festival (sauf horaires imposés)

→ Retrouvez la liste des systèmes d'exploitation et navigateurs recommandés sur www.luxfilmfest.lu/fr/billetterie

Whatever the situation may look like from 4th to 14th March, Luxembourg City Film Festival will present a high-quality programme in a hybrid setting: in cinemas and online. We will adapt to the sanitary measures in effect in March, making the safety of our visitors our first and foremost priority.

We have therefore chosen to develop a digital solution for online screenings – via a platform developed in collaboration with Festival Scope and Shift 72 – which, in addition to the in-person, in-theatre offer, will allow you to enjoy the Festival's entire programme in the best possible conditions.



11, Rue du St Esprit · L-1475 Luxembourg · tel +352 46 41 26 · mesaverde.lu

COME PRIMA

Restaurant - Terrasse

by les Espaces Saveurs





18 av. de la Faïencerie
L - 1510 Luxembourg - Limpertsberg
+352 24 17 24

Suivez-nous sur
[f/restaurantcomeprima](#)

Plus d'informations
et réservations en ligne sur
[www.espaces-saveurs.lu](#)

4th – 14th March, on
the official Festival platform:
[online.luxfilmfest.lu](#)

PRICES

Films

7€* / film

* except free screenings
labelled as such

Online Festival Passes

30€ – Official and
Documentary Competitions

50€ – Official and
Documentary Competitions,
Out-of-Competition films

ATTENTION

Festival Passes and individual
tickets, for online and cinema
screenings, are available in
limited numbers. First come,
first served.

Additional information
and online tickets
& Festival Passes web shop:
[luxfilmfest.lu](#) or
[online.luxfilmfest.lu](#)

WATCHING THE FILMS ONLINE, FROM THE COMFORT OF YOUR HOME

→ To access the films online,
you will have to create an
account on the platform first.
The films will only be available
from within Luxembourg
on [online.luxfilmfest.lu](#)

→ The films will become
available at 10 AM the day
after their first cinema
screening with a watch
window of 72 hours.

→ The films you have bought
or reserved can be found
in the "My Library" section as
soon as they become available
for watching for the duration
of the Festival (except films
with set screening times).

→ Please visit
[www.luxfilmfest.lu/en/](#)
ticketing for the complete
list of recommended
operating systems and
web browsers.

PROGRAMMATION / PROGRAMME

Programmation détaillée /
Full programme

[luxfilmfest.lu](#)

LuxFilmFestival
 luxfilmfest

La programmation reste
soumise à modification. /
The programme is subject
to modification.

ATTENTION

Recommandations

- Covid-19

Afin de lutter contre
la propagation du virus
COVID-19, le Festival
vous recommande l'achat
de tickets en amont et en
ligne afin d'éviter les files
d'attente aux caisses des
cinémas. Il est également
recommandé d'opter pour
le ticket électronique afin
d'éviter la manipulation
en caisse ou lors des
contrôles des billets.

Covid-19 measures and recommendations

In order to fight the spread
of COVID-19, the Festival
advises you to book
tickets online ahead of
time to avoid queuing at
the box offices in the
cinemas. We also
recommend using a
digital ticket on your
smartphone in order to
avoid handling paper
tickets at the box office or
ticket checks.

16+

Tous les films du Festival
(hors jeune public ou autre
indication) sont classés
dans la catégorie «admis
à partir de 16 ans».

All Festival films (except
the Young Audiences
programme or when
otherwise specified) are
classified as “admitted
from age 16”.

SE DÉPLACER GETTING AROUND

Le LuxFilmFest vous encourage à privilégier, dans vos déplacements, la mobilité douce. L'accès aux transports publics est gratuit au Luxembourg.

Consultez le site www.mobilitet.lu. Vous y trouverez toutes les options possibles, quel que soit votre moyen de transport (marche, vélo, bus, train, tram).

Consultez également le site www.vdl.lu, rubrique « Se déplacer » pour découvrir de nombreuses alternatives, dont la location courte-durée de vélos électriques, le Carsharing ou le City Shopping Bus.

LuxFilmFest encourages its visitors to use the City of Luxembourg's soft mobility offer for all their trips. Public transport can be used free of charge in Luxembourg.

Visit www.mobilitet.lu to find all possible options, whatever your preferred means of transport (on foot, by bike, bus, train, tram).

Visit the "Getting Around" section on www.vdl.lu as well to find many other alternatives, including short-term renting of electric bikes, carsharing or the City Night Shopping Bus.

DANS UN MONDE QUI CHANGE
**TOUTES LES ÉMOTIONS
SE PARTAGENT**



NOUS RESTONS ENGAGÉS POUR
SOUTENIR LES PASSIONS ET PROJETS
QUI VOUS TIENNENT À CŒUR.

bgl.lu



**BGL
BNP PARIBAS**

La banque
d'un monde
qui change

COLOPHON

Cet ouvrage est conçu et composé par Mich Welfringer & Fabrice Dehaeseleer – Visuel du Festival, couverture et ouvertures:
© Kyle Thompson / VU' & Studio Michel Welfringer – Photogravure: Atelier KZG & Philippe Lesprit –
Imprimé à 2000 exemplaires par l'imprimerie Reka en février 2021 – Éditeur responsable: Luxembourg City Film Festival



luxfilmfest.lu



 LuxFilmFestival
  luxfilmfest